

Ramasseur à tapis BP15 (édition Amérique du Nord)

(N° de série 825001 -)



JOHN DEERE

LIVRET D'ENTRETIEN

Ramasseur à tapis BP15

OMDXE11828 ÉDITION F2 (FRENCH)

CALIFORNIE

Avertissement de la Proposition 65

Les gaz d'échappement des moteurs diesel et certains de leurs éléments sont reconnus, par l'État de Californie, comme pouvant entraîner le cancer, des malformations congénitales et d'autres troubles du système reproducteur.

Si ce produit contient un moteur à essence:

AVERTISSEMENT

Les gaz d'échappement de ce produit contiennent des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme cancérigènes et responsables de malformations congénitales ou autres complications préjudiciables à l'appareil reproductif.

L'État de Californie exige les deux avertissements ci-dessus.

John Deere Harvester Works

Édition nord-américaine
PRINTED IN U.S.A.



Introduction

Marques commerciales

Marques commerciales	
CommandCenter™	Marque commerciale de Deere & Company
Hy-Gard™	Marque commerciale de Deere & Company
HydraFlex™	Marque commerciale de Deere & Company
John Deere	Marque commerciale de Deere & Company

OUO6075,000523D-28-17JUN22

Introduction

LIRE ATTENTIVEMENT CE LIVRET pour connaître les méthodes d'utilisation et d'entretien correctes de cette machine. Respecter cette règle pour éviter tout risque de blessures ou de dégâts matériels. Ce livret et les panneaux de signalisation de la machine sont éventuellement disponibles dans d'autres langues. (Consulter le concessionnaire John Deere pour passer commande.)

CE LIVRET DOIT ÊTRE CONSIDÉRÉ comme faisant partie intégrante de la machine et doit toujours l'accompagner même en cas de revente.

LES MESURES données dans cette publication sont exprimées en unités métriques et leurs équivalents US habituels. N'utiliser que les pièces de rechange et les éléments de fixation appropriés. Les éléments de boulonnerie métrique et US nécessitent l'emploi de clés métriques et US correspondantes.

LES CÔTÉS DROIT ET GAUCHE s'entendent par rapport au sens de marche avant.

NOTER LES NUMÉROS D'IDENTIFICATION à la section "Caractéristiques" Noter correctement toutes les positions pour faciliter les recherches en cas de vol. Les communiquer également au concessionnaire lors de toute commande de pièces. Prendre soin de recopier les numéros d'identification sur une feuille séparée qui sera conservée dans un endroit sûr.

LA GARANTIE fait partie du programme de soutien offert par John Deere aux clients qui utilisent et entretiennent leur équipement de la façon décrite dans ce livret. Les termes en sont expliqués sur le certificat ou la déclaration de garantie qui doit avoir été remis au client par le concessionnaire.

Cette garantie fournit l'assurance que John Deere soutiendra ses produits si des défauts apparaissent durant la période de garantie. Dans certains cas, John Deere apporte aussi des améliorations ultérieures, souvent sans frais pour le client, même si le produit n'est plus sous garantie. Toute utilisation abusive ou modification visant à dépasser les performances d'origine définies par le constructeur annule la garantie et peut faire perdre le bénéfice de ces améliorations ultérieures. L'augmentation du tarage de la pompe d'injection au-delà des limites spécifiées ou toute autre

manoeuvre visant à accroître la puissance moteur entraînera de telles sanctions.

Il est possible que la garantie accordée par le FABRICANT DES PNEUMATIQUES pour la machine ne soit pas valable en dehors des États Unis d'Amérique

Si vous n'êtes pas le premier propriétaire de cette machine, il est de votre intérêt de contacter le concessionnaire John Deere et de lui communiquer le numéro de série du tracteur. Ceci permettra à John Deere de vous informer en cas de problèmes ou d'améliorations de produit.

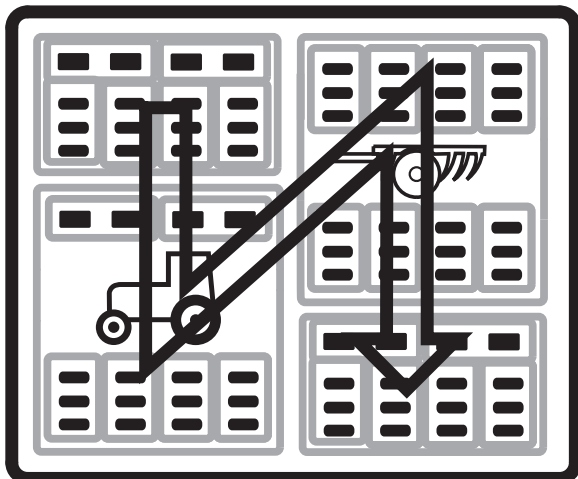
DX,IFC2-28-03APR09

Un mot à nos clients

Nous apprécions la confiance que vous nous avez témoignée en achetant cette machine. Pour s'assurer que la machine fonctionne à son meilleur niveau, d'innombrables heures ont été consacrées à sa conception et à des essais avant sa production. Pour obtenir les meilleures performances, il est impératif d'utiliser cette machine conformément aux procédures décrites dans ce manuel.

Les informations contenues dans ce manuel sont divisées en sections. Les noms de section figurent dans la table des matières et en haut de chaque page. Chaque section a un nombre de pages et une numérotation qui lui est propre. Les informations spécifiques au sein de chaque section sont organisées par rubriques, avec des titres en gras.

Les titres de la rubrique figurent dans la table des matières avec le numéro de section et le numéro de la page où commence le sujet. L'index répertoriant le numéro de page et de la section mentionne également les rubriques et les informations relatives à chaque rubrique.



A100767—UN—07JUN18

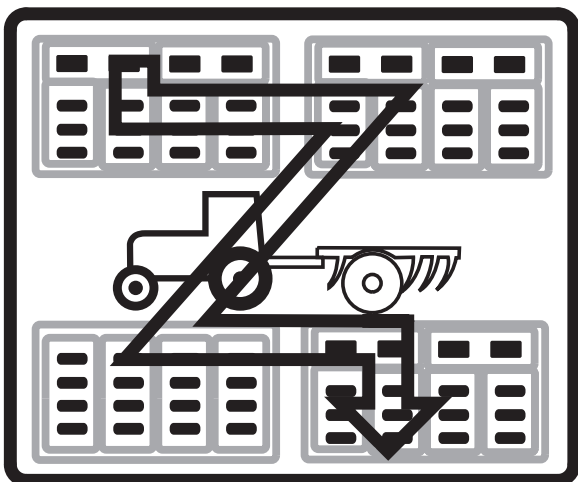
Le contenu de la rubrique se lit du haut vers le bas en commençant du côté gauche, puis reprend en haut du côté droit, et recommence sur la page suivante. Les images précèdent le texte qui leur correspond.

Le texte peut être placé avant et après les images et les tableaux qui occupent toute la largeur de la page.

Consulter souvent ce livret pour apprendre où rechercher les informations voulues.

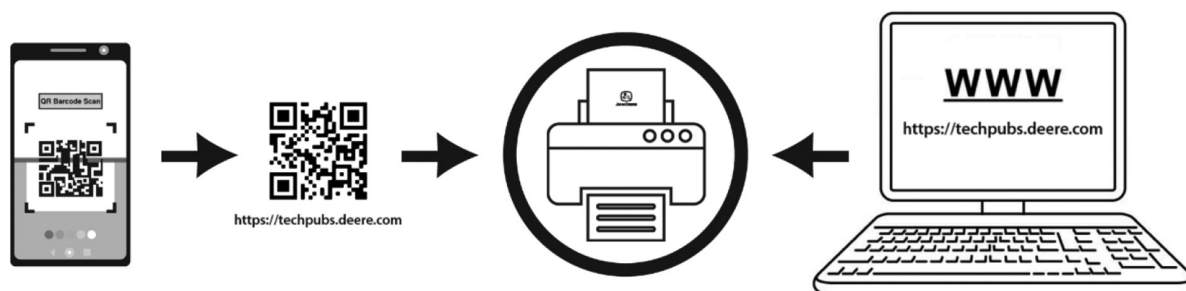
Nous vous remercions pour l'achat de cette machine.

OUO6075,00049D4-28-08JUN18



A100768—UN—07JUN18

Instructions de téléchargement



Instructions, manuals, and other documents may be downloaded at [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). Scanning the QR code on a mobile device will route to the site automatically.

Les instructions, les manuels et autres documents peuvent être téléchargés à cette adresse: [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). Scanner le QR code via un appareil mobile mène automatiquement au site.

Istruzioni, manuali e altri documenti possono essere scaricati su [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). La scansione del codice QR su un dispositivo portatile indirizza automaticamente al sito.

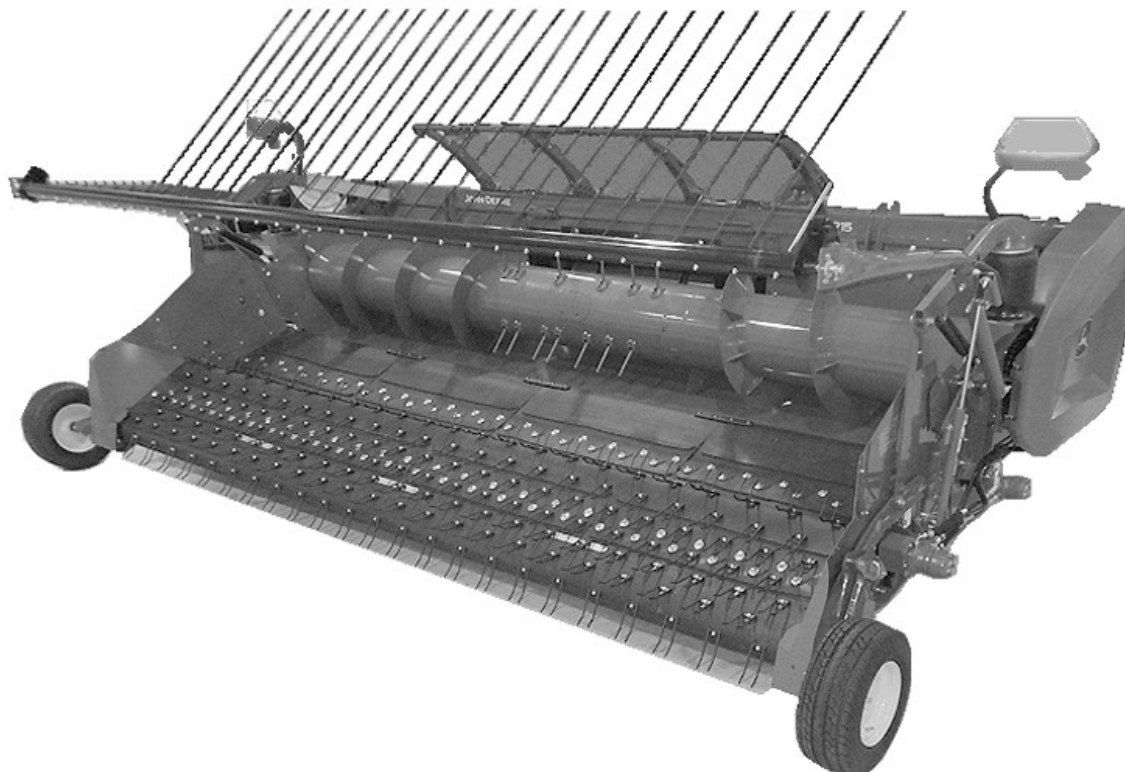
Anleitungen, Handbücher und andere Dokumente können unter [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com) heruntergeladen werden. Durch Scannen des QR-Codes mit einem Mobilgerät wird man automatisch zur Webseite weitergeleitet.

Las instrucciones, los manuales y otros documentos se pueden descargar en [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). Al escanear el código QR en un dispositivo móvil, se abrirá automáticamente el sitio web.

Instruções, manuais e outros documentos podem ser baixados em [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). A leitura do código QR em um dispositivo móvel levará você automaticamente para o site.

Инструкции, руководства и другие документы можно загрузить на странице [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). Сканирование QR-кода на мобильном устройстве будет автоматически отправлять на сайт.

Vue d'identification



H126739—UN—29JUL19
OUO6041,0000E81-28-01AUG19

Table des matières

	Page		Page
Dispositifs de sécurité		Transport sur la moissonneuse-batteuse	20-1
Dispositifs de sécurité du ramasseur à tapis	05-1		
Sécurité		Accrochage et décrochage	
Reconnaître les symboles de mise en garde	10-1	Adaptation électrique du multicoupleur (si nécessaire)	25-1
Comprendre les termes de mise en garde	10-1	Emplacement de l'extension des déflecteurs du ramasseur arrière de la vis d'alimentation	25-1
Respecter les consignes de sécurité	10-1	Accrochage de l'équipement frontal à la moissonneuse-batteuse	25-2
Autocollants de sécurité et livret d'entretien en français et en espagnol	10-2	Décrochage de l'équipement frontal de la moissonneuse-batteuse	25-7
Lestage correct pour une bonne adhérence au sol	10-2		
Stationnement et sortie de la machine	10-2	Calibrage et réglages	
Être prêt à agir en cas d'urgence	10-2	Quand procéder au calibrage	30-1
Porter des vêtements de protection	10-3	Avant le calibrage	30-1
Danger des unités de récolte	10-3	Codes d'erreur de calibrage	30-1
Utiliser les équipements d'éclairage et de signalisation de sécurité	10-3	Réglage des ressorts pneumatiques (à effectuer avant le calibrage du ramasseur à tapis)	30-1
Transport de la moissonneuse-batteuse avec l'équipement frontal fixé en toute sécurité	10-3	Procédures de calibrage utilisateur (console CommandCenter™ de troisième génération)	30-2
Interrupteur de sécurité route/champ	10-4	Procédures de calibrage utilisateur (console CommandCenter™ de quatrième génération)	30-3
Sécurité de l'entretien	10-4	Réglage de la vitesse de descente et de la sensibilité du convoyeur d'alimentation	30-3
Enlever la peinture des surfaces à souder ou à réchauffer	10-5		
Éviter toute chaleur intense près de conduites sous pression	10-5	Fonctionnement du ramasseur à tapis	
Pas de contact avec les pièces mobiles	10-5	Généralités	35-1
Rester à l'écart des arbres de transmission en rotation	10-6	Fonctions de l'accoudoir	35-1
Éléments de protection	10-6	Affichage de la commande active de l'unité de récolte—Fonctions	35-1
Attention aux fuites de liquides sous haute pression	10-6	Description des systèmes de commande automatique de la hauteur de l'unité de récolte	35-2
Précautions à prendre pour l'entretien des systèmes avec accumulateur(s) de pression	10-7	Vitesse du ramasseur	35-3
Précautions pour l'entretien de la machine	10-7	Hauteur du ramasseur	35-3
Sécurité de l'entretien des courroies d'entraînement	10-7	Attaque du ramasseur	35-3
Protection contre les jets sous haute pression	10-7	Attaque du ramasseur (condition d'andain normale)	35-4
Monter les pneus avec précaution	10-8	Attaque du ramasseur (condition d'andain médiocre)	35-4
Déclassement — élimination et recyclage corrects des fluides et composants	10-8	Attaque du ramasseur (conditions rocailleuses)	35-4
Étayage correct de la machine	10-9	Réglage du rabatteur d'andain (écran antivent)	35-5
Remiser les équipements avec précaution	10-9	Terrain humide ou boueux (légère pression des roues de jauge de hauteur)	35-5
		Andains volumineux et inégaux	35-5
Autocollants de sécurité			
Autocollants - Vue de l'arrière	15-1		
Autocollants - Vue de côté	15-2		
Remplacer les autocollants de sécurité	15-2		
Transport			
Transport sur une remorque	20-1		

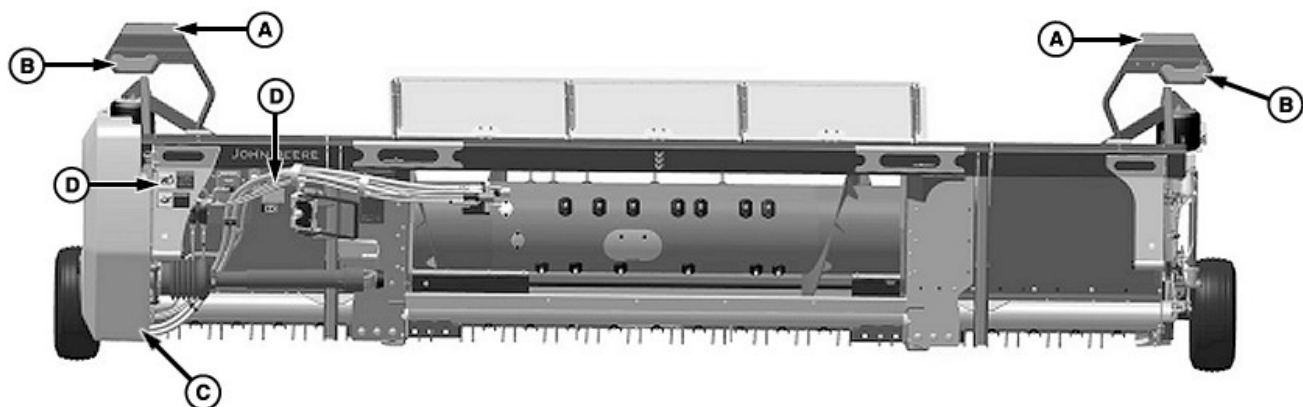
Suite, voir page suivante

Livret original. Toutes les informations, illustrations et caractéristiques contenues dans la présente publication sont à jour au moment de la publication, le constructeur se réservant le droit d'apporter sans notification toute modification jugée appropriée.

	Page		Page
Réglages — Ramasseur à tapis			
Entretien des pneus en toute sécurité	40-1	Remplacement des doigts et des dispositifs de retenue de la vis d'alimentation	55-4
Réglage de la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis	40-1	Remplacement de feu d'avertissement (suivant équipement)	55-4
Réglage des ressorts pneumatiques	40-1	Resynchronisation des vérins du rabatteur d'andain	55-5
Contrôle périodique de la pression du ressort pneumatique	40-2		
Réglage du rabatteur d'andain (écran antivent)—Position fixe	40-2	Pannes et remèdes	
Réglage de la vis d'alimentation	40-2	Ramasseur à tapis	60-1
Réglage des pignons d'entraînement de la vis d'alimentation à 2 vitesses avec entraînement à vitesse fixe	40-3	Active Header Control (AHC) TM	60-2
UNIQUEMENT	40-3		
Réglage du calage des tiges	40-4	Remisage	
Réglage du déflecteur du ramasseur arrière	40-5	Entretien de fin de saison	65-1
Réglage du déflecteur du ramasseur de la tôle de fond	40-5	Entretien de début de saison	65-1
Réglage de la tension de la chaîne de la vis d'alimentation	40-6		
Réglage de la tension de la courroie de transfert	40-6	Caractéristiques	
Réglage de la tension de la courroie de ramassage	40-7	Caractéristiques	70-1
Problèmes de guidage des courroies	40-8	Couples de serrage pour boulonnerie US	70-1
Réglage du rapport de régime automatique du rabatteur/de la courroie	40-9	Couples de serrage pour boulonnerie métrique	70-2
Lubrification		Numéros d'identification	
Graisse	45-1	Numéros d'identification	75-1
Stockage des lubrifiants	45-1	Plaque d'identification	75-1
Autres lubrifiants et lubrifiants synthétiques	45-1	Emplacement de la plaque d'identification	75-1
Mélanges de lubrifiants	45-1	Conserver les titres de propriété	75-1
		Remiser les machines en toute sécurité	75-2
Lubrification et entretiens périodiques			
Symboles de lubrification	50-1		
Réparation et entretien des courroies			
Courroies	50-1		
Utilisation de nettoyeurs haute pression	50-1		
Utilisation de l'air comprimé	50-1		
Considérations importantes	50-2		
Travail sous ou autour du convoyeur d'alimentation	50-2		
Entretien—Toutes les 50 heures			
Tableau des intervalles d'entretien—Toutes les 50 heures	50-A-1		
Graissage du graisseur d'arbre d'entraînement	50-A-1		
Entretien—Toutes les 200 heures			
Tableau des intervalles d'entretien—Toutes les 200 heures	50-B-1		
Lubrification de la chaîne d'entraînement	50-B-1		
Entretien			
Étrier de verrouillage du vérin hydraulique	55-1		
Remplacement/entretien du pneu/roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis	55-1		
Ouverture de la protection latérale	55-1		
Remplacement des courroies du ramasseur	55-2		
Remplacement des tiges du ramasseur	55-3		

Dispositifs de sécurité

Dispositifs de sécurité du ramasseur à tapis



H130604—UN—23JUN20

A—Surface réfléchissante
B—Feu d'avertissement

Outre les dispositifs de sécurité indiqués ici, les autocollants de sécurité apposés sur le ramasseur à tapis ainsi que les messages et instructions concernant

C—Protection latérale
D—Autocollants de sécurité

la sécurité mentionnés dans le livret d'entretien contribuent à l'utilisation du ramasseur à tapis en toute sécurité s'ils sont combinés aux soins et à l'attention d'un utilisateur qualifié.

OOU6041,0000E89-28-23JUN20

Sécurité

Reconnaître les symboles de mise en garde



T81389—UN—28JUN13

Voici le symbole de mise en garde. Il apparaît sur la machine ou dans le présent livret pour prévenir d'un risque de blessure.

Respecter tous les conseils de sécurité ainsi que les consignes générales de prévention des accidents.

DX,ALERT-28-29SEP98

Comprendre les termes de mise en garde



TS187—28—03JUN19

DANGER: le terme DANGER identifie une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT: le terme AVERTISSEMENT identifie une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION: le terme ATTENTION identifie une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées. Le terme ATTENTION peut également être utilisé pour prévenir de certaines pratiques dangereuses associées à des événements pouvant entraîner des blessures.

Le symbole de mise en garde est accompagné d'un terme, tel que DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION. Le terme DANGER signale les dangers les plus graves. Le terme DANGER ou AVERTISSEMENT indique des risques spécifiques. Les précautions générales de sécurité sont mentionnées sur

les autocollants de sécurité portant la mention ATTENTION. Dans la présente publication, le terme ATTENTION accompagne les messages de sécurité.

DX,SIGNAL-28-05OCT16

Respecter les consignes de sécurité



TS201—UN—15APR13

Lire attentivement tous les conseils de sécurité contenus dans cette publication et ceux apposés sur la machine. Veiller à ce que les autocollants de sécurité soient lisibles. Remplacer les autocollants de sécurité manquants ou endommagés. S'assurer que les autocollants adéquats sont apposés sur les nouveaux équipements et les pièces de rechange. Des autocollants de rechange sont disponibles auprès du concessionnaire John Deere.

Les autocollants de sécurité sont susceptibles de contenir des informations supplémentaires sur des pièces et éléments de fournisseurs qui ne sont pas reproduites dans ce livret d'entretien.

Se familiariser avec l'utilisation de la machine et de ses commandes. Ne jamais laisser une personne non qualifiée utiliser la machine.

Maintenir la machine en permanence en bon état de fonctionnement. Toute modification illicite risque d'en affecter le fonctionnement et/ou la sécurité et d'en réduire la durée de vie.

Prendre contact avec le concessionnaire John Deere en cas de difficultés à comprendre certaines parties de cette publication et pour obtenir une assistance.

DX,READ-28-16JUN09

Autocollants de sécurité et livret d'entretien en français et en espagnol

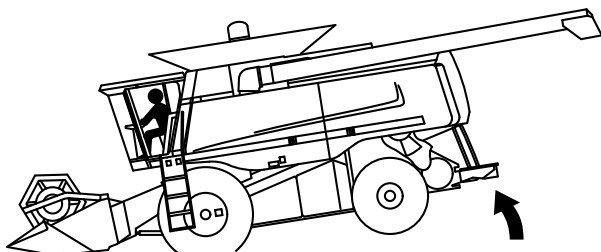


TS201—UN—15APR13

Le livret d'entretien et les autocollants de sécurité pour cette machine sont disponibles en français et en espagnol auprès des concessionnaires John Deere agréés. Voir le concessionnaire John Deere.

OUC6075,0004A7E-28-12DEC18

Lestage correct pour une bonne adhérence au sol



H91075—UN—22APR08

Le fonctionnement, le braquage et le freinage de la machine peuvent être grandement affectés par la présence d'accessoires qui déplacent le centre de gravité de la machine.

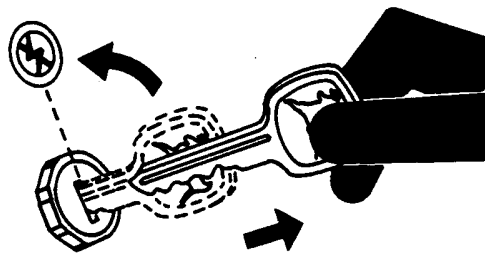
Pour maintenir une bonne adhérence au sol, lester la moissonneuse-batteuse à l'arrière selon le besoin.

Ne pas dépasser les limites maximales de charges sur essieu et les poids totaux indiqués. Pour les poids de l'unité de récolte, voir la section Caractéristiques de ce livret.

NOTE: Voir plus d'informations sur le lestage dans le livret d'entretien de la moissonneuse-batteuse.

BJN2CS6,00003C1-28-15JUN22

Stationnement et sortie de la machine



TS230—UN—24MAY89

Abaisser l'équipement frontal de la moissonneuse-batteuse au sol.

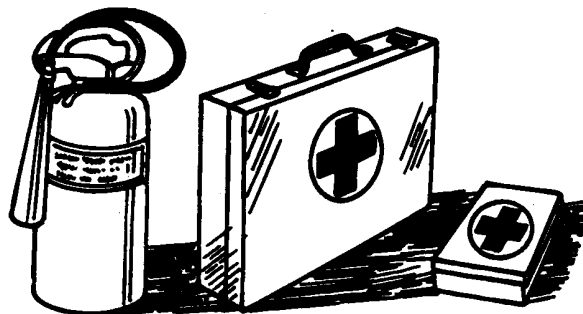
Avant de quitter la machine, désengager le ramasseur à tapis et les organes de battage. Mettre le levier multifonction en position neutre et arrêter la machine. Engager le frein de stationnement, retirer la clé et verrouiller la cabine.

Ne jamais laisser la machine sans surveillance si son moteur est en marche.

Ne jamais quitter la cabine en marche.

D375S9O,00001FE-28-24JUN20

Être prêt à agir en cas d'urgence



TS291—UN—15APR13

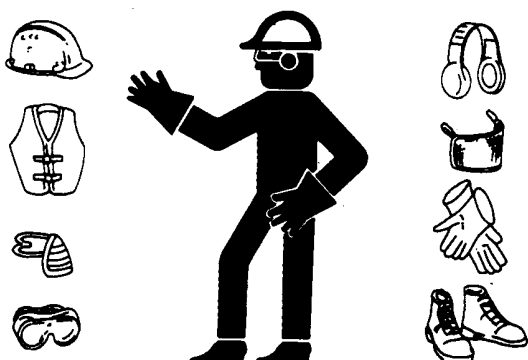
Savoir comment se comporter en cas d'incendie.

Avoir à sa portée une trousse de secours et un extincteur.

Noter à proximité du téléphone les numéros suivants: médecins, ambulance, hôpital et pompiers.

DX,FIRE2-28-03MAR93

Porter des vêtements de protection



TS206—UN—15APR13

Porter des vêtements ajustés au corps et se munir des équipements de protection correspondant au travail envisagé.

Pour utiliser la machine de façon sûre, le conducteur doit y apporter toute son attention. N'écouter ni radio ni musique avec un casque ou des écouteurs pendant le travail.

DX,WEAR2-28-03MAR93

Danger des unités de récolte



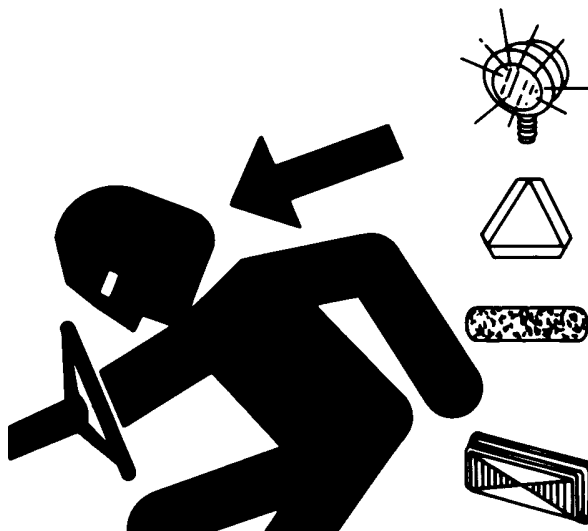
ES 118 704

ES118704—UN—21MAR95

Du fait de leur fonction, la barre de coupe, la vis d'alimentation, le rabatteur et les rouleaux d'alimentation ne peuvent être équipés complètement des protections. Se tenir éloigné de ces éléments mobiles durant le fonctionnement. Toujours désengager l'embrayage principal, arrêter le moteur, engager le frein de stationnement et retirer la clé de contact avant d'effectuer l'entretien ou le débouillage de la machine.

OUO6075,00009E5-28-28SEP10

Utiliser les équipements d'éclairage et de signalisation de sécurité



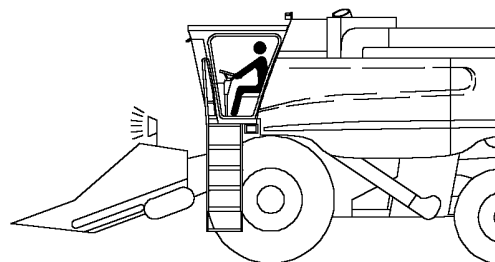
TS951—UN—12APR90

Éviter tout risque de collision avec des véhicules lents tels que les tracteurs et les machines automotrices munis d'équipements ou d'accessoires tractés, ainsi que tout autre véhicule circulant sur la voie publique. Le conducteur doit prêter attention aux véhicules circulant derrière lui, surtout avant de virer, et avoir recours aux clignotants.

Utiliser les phares principaux, les feux d'avertissement et les clignotants, de jour comme de nuit. Se conformer aux réglementations locales en ce qui concerne l'éclairage et la signalisation de l'équipement. Veiller au bon état et à la propreté des équipements de sécurité. Changer tout équipement manquant ou détérioré. Un jeu d'éclairage et de signalisation de sécurité est disponible auprès des concessionnaires John Deere.

DX,FLASH-28-07JUL99

Transport de la moissonneuse-batteuse avec l'équipement frontal fixé en toute sécurité



H51909—UN—07MAY99

NOTE: Aux États-Unis et au Canada, les machines sont équipées de feux d'avertissement de ramasseur à tapis pour le transport sur route. En dehors des États-Unis et du Canada, les machines ne sont pas équipées de feux d'avertissement de ramasseur à tapis. Les machines non équipées de feux d'avertissement de ramasseur à tapis ne doivent pas être conduites sur la route.

Autant que possible, éviter de conduire sur les voies publiques avec l'équipement frontal monté.

Si cela doit être fait malgré tout, s'assurer que les feux d'avertissement clignotants du ramasseur à tapis fonctionnent correctement et que le matériel réfléchissant est propre et visible.

L'utilisation d'un véhicule d'escorte est recommandée sur les routes très fréquentées, étroites ou accidentées et sur les ponts.

Conduire à une vitesse sûre adaptée aux conditions.

D375S90,00001FF-28-30JUL20

Interrupteur de sécurité route/champ



H121089—UN—15MAR17

Interrupteur de sécurité route/champs (Style A)



H117022—UN—28MAR16

Interrupteur de sécurité route/champs (Style B)

L'interrupteur de sécurité route/champs doit être en position route lors du transport de la machine sur route.

Lorsque l'interrupteur de sécurité route/champs est actionné, le témoin s'allume pour signaler que le contacteur est en position route. L'interrupteur de sécurité route/champ invalide les fonctions suivantes:

- Retour à la hauteur de coupe présélectionnée
- Détection de hauteur de l'unité de récolte
- Inclinaison latérale
- Montée/descente et avancement/recul du rabatteur
- Vis de vidange
- Pivotement de la goulotte de vidange
- Commande électrique de la vis repliable (suivant équipement)
- Enclenchement des organes de battage
- Enclenchement de l'unité de récolte
- Montée/descente de l'unité de récolte

Pour reprendre le travail dans un champ après un transport sur route, appuyer sur l'interrupteur de sécurité route/champs pendant **deux secondes** de

façon à éteindre le témoin et permettre l'exécution des fonctions souhaitées.

AZ06166,0000178-28-17APR17

Sécurité de l'entretien



TS218—UN—23AUG88

Avant de passer au travail, lire attentivement les instructions d'entretien. Tenir les lieux secs et propres.

Ne jamais effectuer d'opérations de lubrification, d'entretien ou de réglage lorsque la machine est en mouvement. Se tenir à l'écart (mains, pieds, vêtements) des éléments mobiles. Débrayer tous les entraînements et actionner les commandes jusqu'à élimination de la pression. Abaisser l'équipement au sol. Arrêter le moteur. Retirer la clé de contact. Laisser la machine refroidir.

Étayer solidement tous les éléments de la machine qu'il faut relever pour l'entretien.

Veiller à ce que toutes les pièces soient en bon état et installées correctement. Effectuer immédiatement toutes les réparations. Remplacer les pièces usées ou détériorées. Éliminer toute accumulation de graisse, d'huile ou de débris.

Sur les équipements automoteurs, débrancher le câble de masse (-) de la batterie avant d'intervenir sur l'installation électrique ou d'effectuer des travaux de soudage sur la machine.

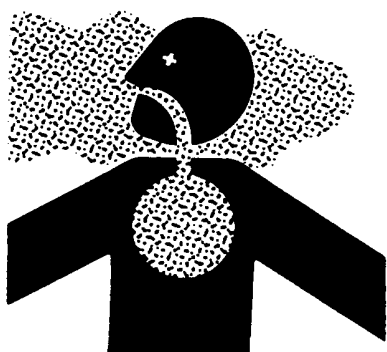
Dans le cas d'équipements tractés, débrancher les

faisceaux du tracteur avant toute intervention sur les composants de l'installation électrique ou d'effectuer des travaux de soudage sur la machine.

Toute chute pendant des travaux de nettoyage ou des interventions en hauteur peut provoquer de graves blessures. Utiliser une échelle ou une plate-forme permettant d'accéder facilement à l'emplacement voulu. Veiller à utiliser des mains courantes et des marchepieds solides et sûrs.

DX,SERV-28-28FEB17

Enlever la peinture des surfaces à souder ou à réchauffer



TS220—UN—15APR13

Éviter la formation de vapeurs et poussières toxiques.

Des vapeurs dangereuses peuvent se dégager lorsque des surfaces peintes sont échauffées suite à des opérations de soudage, de brasage ou en cas d'utilisation d'un chalumeau.

Enlever la peinture avant de réchauffer des surfaces peintes:

- Éliminer la peinture sur une zone de 100 mm (4 in) minimum autour de la partie à chauffer. Si la peinture ne peut pas être éliminée, porter un masque agréé avant de procéder au chauffage ou au soudage.
- Si la tôle est mise à nu par sablage ou meulage, éviter d'inhaler les poussières. Porter un masque agréé.
- En cas d'utilisation de solvant ou de décapant pour peinture, enlever le décapant à l'eau et au savon avant de souder. Éloigner du lieu de travail les récipients contenant du solvant, du décapant ou tout autre produit inflammable. Attendre au moins 15 minutes pour permettre aux vapeurs de se dissiper avant de commencer le travail de soudage ou de brasage.

Ne pas utiliser de solvant chloré sur les zones où un soudage sera effectué.

Effectuer tous ces travaux dans une zone bien ventilée afin d'évacuer les vapeurs et poussières toxiques.

Respecter la réglementation en matière d'élimination des peintures et solvants.

DX,PAINT-28-24JUL02

Éviter toute chaleur intense près de conduites sous pression



TS953—UN—15MAY90

Une chaleur intense au voisinage de conduites de fluides sous pression peut provoquer des jets de vapeurs inflammables, entraînant de graves brûlures pour les personnes se trouvant à proximité. Ne pas souder, braser ni utiliser de chalumeau trop près de conduites sous pression ou de produits inflammables. Des conduites sous pression peuvent éclater accidentellement si la chaleur se propage au-delà de la partie chauffée directement.

DX,TORCH-28-10DEC04

Pas de contact avec les pièces mobiles



TS256—UN—23AUG88

Se tenir à l'écart (mains, pieds, vêtements) des éléments mobiles. Ne jamais effectuer d'opérations de nettoyage, de lubrification ou de réglage, machine en marche.

JK22594,00000E3-28-15AUG06

Rester à l'écart des arbres de transmission en rotation



TS1644—UN—22AUG95

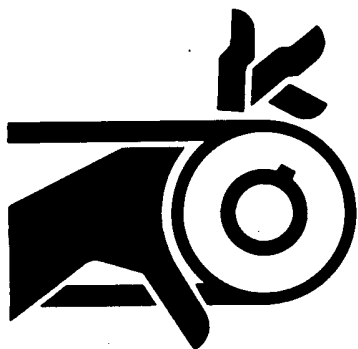
Veiller à ne pas se faire happer par un arbre de transmission en rotation, sous peine de blessures graves, voire mortelles.

Les garants doivent toujours rester en place. S'assurer que les garants rotatifs peuvent tourner librement.

Porter des vêtements ajustés au corps. Arrêter le moteur et attendre l'immobilisation de toutes les pièces en rotation et des arbres de transmission avant d'effectuer le réglage, le raccordement ou l'entretien du moteur ou de l'équipement entraîné.

DX,ROTATING-28-18AUG09

Éléments de protection



TS285—UN—23AUG88

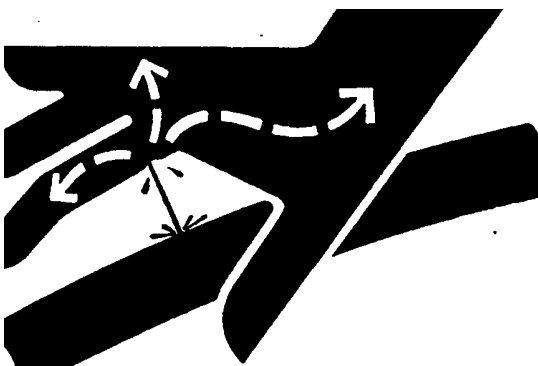
Les éléments de protection doivent être maintenus en place en permanence. S'assurer de leur facilité d'entretien et de leur installation correcte.

Toujours désengager l'embrayage principal, arrêter le moteur et retirer la clé de contact avant de déposer un dispositif de protection quelconque.

Se tenir à l'écart (mains, pieds, vêtements) des pièces en mouvement.

JK22594,00000E5-28-15AUG06

Attention aux fuites de liquides sous haute pression



X9811—UN—23AUG88

Vérifier régulièrement – au moins une fois par an – que les flexibles hydrauliques sont exempts de fuites, de vrillage, de coupures, de fissures, d'abrasion, de corrosion, de bulles, de tresses de fils exposées, ou de tout autre signe d'usure ou de détérioration.

Remplacer immédiatement les flexibles usés ou endommagés par des pièces de rechange approuvées par John Deere.

Du liquide s'échappant sous pression peut avoir suffisamment de force pour pénétrer sous la peau, causant de sérieuses blessures.

Afin de prévenir tout accident, éliminer la pression avant de débrancher des conduites hydrauliques ou autres. Avant de rétablir la pression, s'assurer que tous les raccords sont serrés.

Rechercher les fuites à l'aide d'un morceau de carton. Protéger le corps et les mains des liquides sous haute pression.

En cas d'accident, consulter immédiatement un médecin. Tout liquide ayant pénétré sous la peau doit être retiré de façon chirurgicale dans les quelques heures qui suivent, faute de quoi il y a risque de gangrène. Les médecins non familiarisés avec ce type de blessure doivent se référer à une source médicale compétente. Ces informations peuvent être obtenues en anglais auprès du service médical de Deere & Company à Moline, Illinois, États-Unis, au numéro de téléphone suivant: 1-800-822-8262 ou +1 309-748-5636.

DX,FLUID-28-12OCT11

Précautions à prendre pour l'entretien des systèmes avec accumulateur(s) de pression



TS281—UN—15APR13

De graves blessures peuvent être provoquées par du liquide ou du gaz s'échappant brusquement de systèmes comprenant des accumulateurs de pression, tels que la climatisation, le circuit hydraulique ou le frein pneumatique. L'exposition à une trop forte chaleur peut provoquer l'explosion d'un accumulateur de pression et les conduites sous pression risquent d'être coupées accidentellement. Ne pas souder ni utiliser de chalumeau à proximité d'un accumulateur ou d'une conduite sous pression.

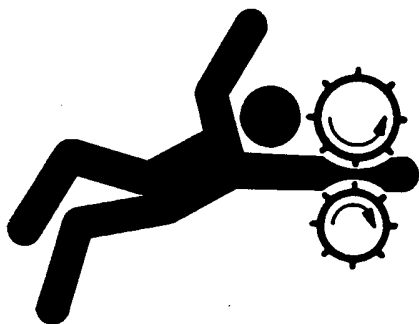
Éliminer la pression des circuits sous pression avant de déposer un accumulateur de pression.

Éliminer la pression du circuit hydraulique avant de déposer un accumulateur de pression. Ne pas tenter d'éliminer la pression du circuit hydraulique ou d'un accumulateur en desserrant un raccord.

Les accumulateurs de pression ne peuvent pas être remis en état.

DX,WW,ACCLA2-28-22AUG03

Précautions pour l'entretien de la machine



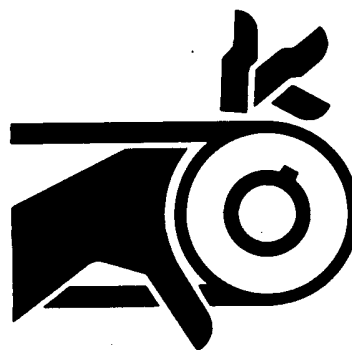
TS228—UN—23AUG88

Attacher les cheveux longs sur la nuque. Pour travailler sur la machine ou des pièces en mouvement, ne pas porter de cravate, d'écharpe, de vêtements flottants ni de chaîne autour du cou, qui happés, pourraient occasionner de sérieuses blessures.

Enlever bagues et autres bijoux pour éviter les courts-circuits; en outre, ils pourraient être pris par les pièces mobiles.

DX,LOOSE-28-04JUN90

Sécurité de l'entretien des courroies d'entraînement



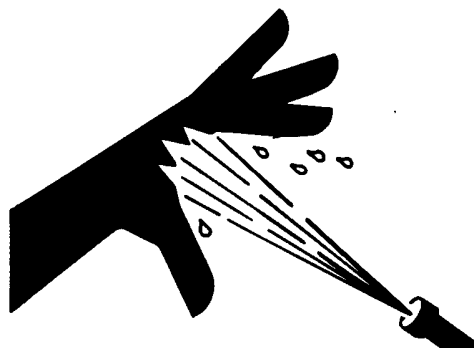
TS285—UN—23AUG88

Toujours prendre les précautions suivantes lors de l'entretien des courroies d'entraînement:

- Éviter tout risque de blessure grave par suite du happement des mains ou des bras. Ne jamais tenter de nettoyer, de vérifier ou de régler des courroies lorsque la machine tourne. Toujours arrêter le moteur, serrer le frein de stationnement et retirer la clé.
- Ne jamais tenter de nettoyer les courroies avec du solvant inflammable.

OUO6075,00026A4-28-06FEB03

Protection contre les jets sous haute pression



TS1343—UN—18MAR92

Les jets haute pression peuvent pénétrer sous la peau en causant de graves blessures. Éviter que ces jets n'entrent en contact avec les mains ou toute autre partie du corps.

En cas d'accident, consulter immédiatement un médecin. Tout liquide sous pression ayant pénétré sous

la peau doit être retiré de façon chirurgicale dans les quelques heures qui suivent, faute de quoi il y a risque de gangrène. Les médecins non familiarisés avec ce type de blessure devront se référer à une source médicale compétente. Pour obtenir de telles informations, il est possible de s'adresser au service médical de Deere & Company à Moline, Illinois, USA.

DX,SPRAY-28-16APR92

Monter les pneus avec précaution



TS952—UN—15APR13

L'éclatement d'un pneu et la projection des éléments de jante en résultant peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles.

Le montage des pneus suppose que celui qui l'effectue dispose des connaissances requises et de l'outillage adéquat.

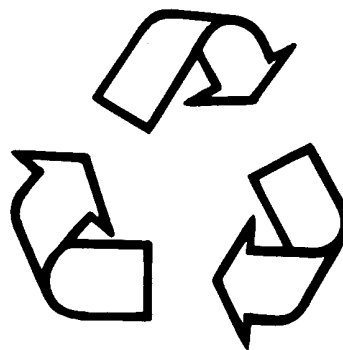
Veiller à ce que les pneus soient toujours correctement gonflés. Ne pas dépasser la pression recommandée. Ne jamais souder ni procéder à des travaux nécessitant un chauffage sur une roue assemblée avec le pneu. La chaleur entraîne une augmentation de la pression de l'air dans le pneu, ce qui risque de provoquer l'explosion du pneu. La roue peut être déformée ou affaiblie dans sa structure par des opérations de soudage.

Lors du gonflage des pneus, utiliser une attache instantanée et une rallonge assez longue pour NE PAS devoir se tenir devant ou au-dessus, mais à côté du pneu. Utiliser si possible une cage de protection.

Vérifier si les pneus sont bien gonflés, s'ils présentent des entailles, des cloques, des jantes endommagées ou s'il leur manque des boulons ou des écrous.

DX,TIRECP-28-24AUG90

Déclassement — élimination et recyclage corrects des fluides et composants



TS1133—UN—15APR13

La prise de mesures pour le respect de la sécurité et de l'environnement est nécessaire lors du déclassement d'une machine et/ou d'un composant. Ces mesures comprennent les points suivants :

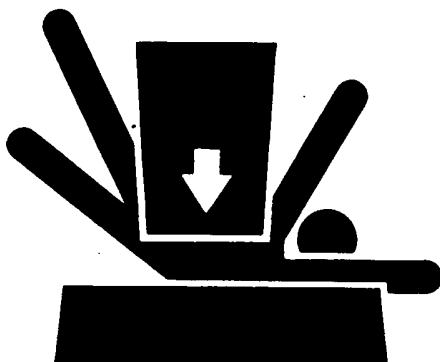
- Utiliser des outils adaptés et des équipements de protection comme des vêtements, des gants, un masque ou des lunettes de protection, lors de la dépose ou de la manipulation des objets et des matériaux.
- Suivre les instructions relatives aux composants spéciaux.
- Libérer toute énergie emmagasinée: abaisser les éléments en suspension, détendre les ressorts, débrancher la batterie ou toute autre source d'alimentation électrique et relâcher la pression dans les composants hydrauliques, les accumulateurs et autres circuits semblables.
- Réduire l'exposition aux composants pouvant contenir des résidus de produits phytosanitaires tels que les engrais et les pesticides. Manipuler et disposer de ces composants de façon appropriée.
- Vidanger soigneusement les moteurs, réservoirs de carburant et autres, radiateurs, vérins hydrauliques et conduites avant de recycler les composants. Recueillir les liquides dans des récipients étanches. Ne pas utiliser de récipients destinés à contenir des aliments ou des boissons.
- Ne pas déverser les liquides sur le sol, dans les égouts ou à tout autre endroit pouvant entraîner une pollution des eaux.
- Respecter toutes les lois, réglementations et tous les décrets nationaux et locaux en vigueur régulant la manipulation ou la mise au rebut des déchets liquides (exemple: huile, carburant, liquide de refroidissement, liquide de frein), des filtres, des batteries et d'autres pièces ou substances. La combustion de composants ou de liquides inflammables ailleurs que dans les incinérateurs spécifiques peut être interdite par la loi et peut présenter un risque d'exposition à des cendres ou des vapeurs toxiques.
- Entretenir les circuits de climatisation et les éliminer

de manière appropriée. Les réglementations gouvernementales peuvent exiger que les réfrigérants, potentiellement nocifs pour l'atmosphère, soient récupérés et recyclés par un centre de recyclage agréé.

- Se renseigner sur les solutions de recyclage disponibles pour les pneus, les pièces en métal, plastique, verre et caoutchouc et les composants électroniques pouvant être en partie ou entièrement recyclés.
- Contacter les autorités locales compétentes ou le concessionnaire John Deere sur les mesures à prendre pour l'élimination ou le recyclage correct de ces déchets.

DX,DRAIN-28-01JUN15

Étayage correct de la machine



TS229—UN—23AUG88

Avant d'intervenir sur la machine, toujours abaisser l'équipement ou l'outil au sol. Si le travail nécessite le levage de la machine ou de l'équipement, les étayer solidement. Un équipement maintenu en position levée par voie hydraulique risque de s'abaisser, par exemple en raison d'une fuite.

Ne pas étayer avec des agglomérés, parpaings, ou autres supports pouvant céder sous une charge constante. Ne pas travailler sous une machine qui n'est soutenue que par un cric. Suivre les procédures préconisées dans la présente publication.

En cas d'utilisation d'un équipement ou d'un outil avec la machine, toujours respecter les consignes de sécurité figurant dans le livret d'entretien de l'équipement ou de l'outil.

DX,LOWER-28-24FEB00

Remiser les équipements avec précaution



TS219—UN—23AUG88

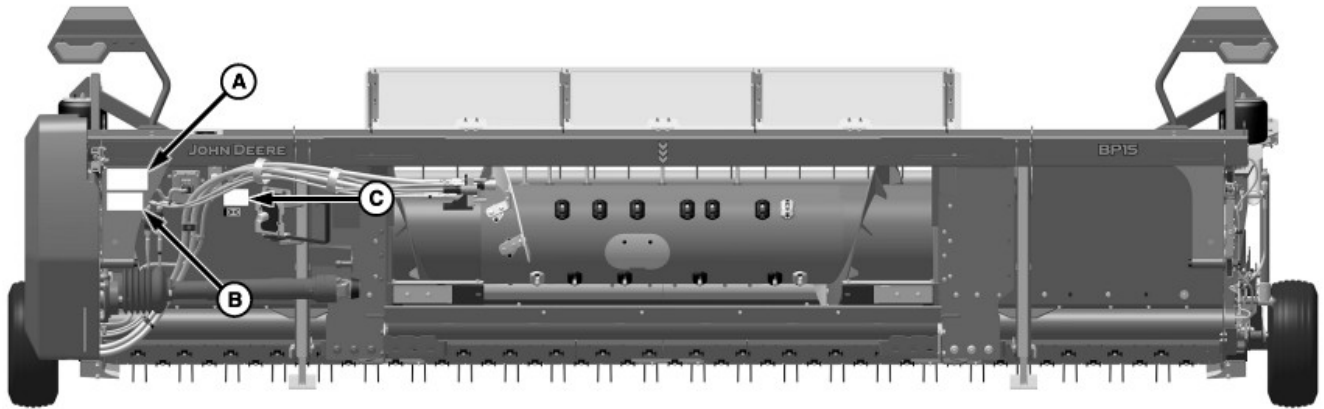
Des équipements non remisés correctement, tels que roues jumelées, roues-cages ou chargeurs, peuvent blesser ou même tuer en tombant.

Les caler de façon à ce qu'ils ne puissent pas tomber. Interdire aux enfants et aux personnes étrangères de s'en approcher.

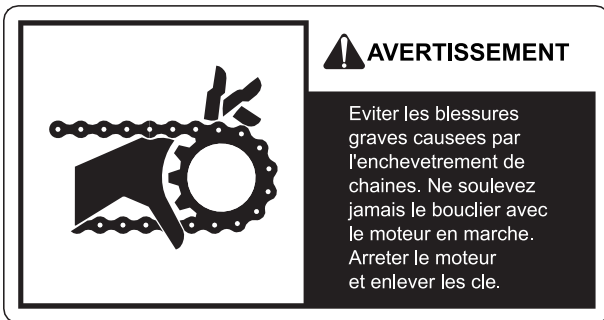
DX,STORE-28-03MAR93

Autocollants de sécurité

Autocollants - Vue de l'arrière



H130615—UN—24JUN20



SSHXE150650—28—23APR19

Autocollant A



SSHXE19649—28—07APR11

Autocollant C

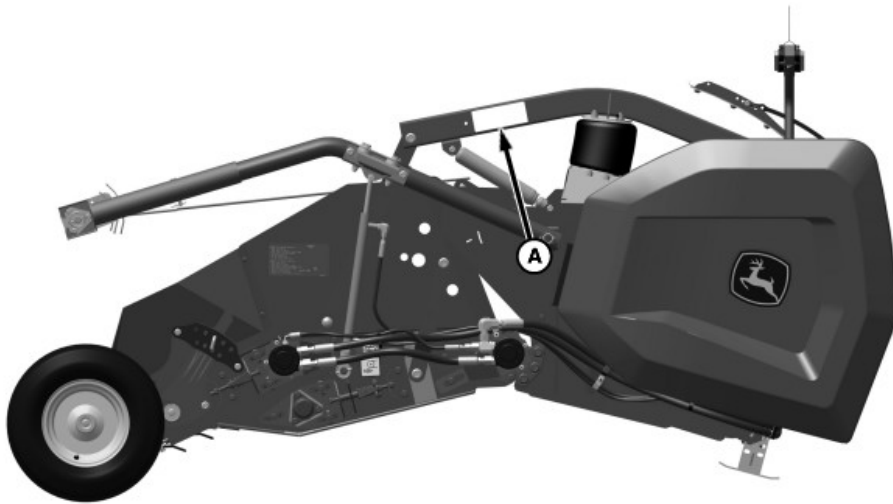


SSE82514A—28—06JUN18

Autocollant B

OOU6075,0004EA5-28-24JUN20

Autocollants - Vue de côté



H130616—UN—24JUN20



SSH215769—28—16JAN09

Autocollant A (situé de chaque côté)

OUC6075,0004EA6-28-24JUN20

Remplacer les autocollants de sécurité



TS201—UN—15APR13

Remplacer les autocollants manquant ou détériorés. Se reporter au livret d'entretien pour trouver l'emplacement des autocollants.

Il peut exister des informations de sécurité supplémentaires concernant des pièces et des

composants provenant de fournisseurs et dont il n'est pas fait mention dans ce livret d'entretien.

DX,SIGNS-28-18AUG09

Transport

Transport sur une remorque

ATTENTION: Se conformer aux réglementations locales en matière de largeur, d'éclairage et de signalisation des équipements.

Non homologué pour le transport routier dans la plupart des pays de l'Union européenne et de l'Union économique eurasiatique. Se renseigner auprès des autorités locales pour plus de détails sur les réglementations routières et les exigences en matière de transport par remorquage. Vérifier auprès des fournisseurs locaux la disponibilité des remorques qui répondent aux exigences locales.

En cas de transport du ramasseur à tapis sur une remorque:

- Configurer correctement les supports de la remorque et du ramasseur à tapis transporté.
- Utiliser des sangles d'arrimage de résistance appropriée et en nombre suffisant pour immobiliser le ramasseur à tapis sur la remorque.
- Abaisser l'écran antivent avant le chargement sur la remorque.
- Fixer ou arrimer la transmission universelle.
- Utiliser un véhicule tracteur disposant d'une capacité de remorquage et de freinage appropriée.
- Conduire à une vitesse sûre adaptée aux conditions.

OUO6041,0000FC0-28-24JUN20

Transport sur la moissonneuse-batteuse

1. Fixer le ramasseur à tapis au convoyeur d'alimentation (voir Accrochage de l'équipement frontal à la moissonneuse-batteuse dans la section Accrochage et décrochage).

ATTENTION: En cas de circulation sur la voie publique, de jour comme de nuit, respecter les réglementations locales en matière de dispositifs d'avertissement, d'éclairage et de sécurité. Pour plus d'informations, voir la section Sécurité.

Aux États-Unis et au Canada, les machines sont équipées de feux d'avertissement de ramasseur à tapis pour le transport sur route. En dehors des États-Unis et du Canada, les machines ne sont pas équipées de feux d'avertissement de ramasseur à tapis. Les machines non équipées de feux d'avertissement de ramasseur à tapis ne doivent pas être conduites sur la route.

IMPORTANT: Autant que possible, éviter de conduire sur les voies publiques avec le ramasseur à tapis monté. Si cela doit être fait malgré tout, s'assurer que les feux d'avertissement clignotants du ramasseur à tapis fonctionnent correctement et que le matériel réfléchissant est propre et visible. L'utilisation d'un véhicule d'escorte est recommandée sur les routes très fréquentées, étroites ou accidentées et sur les ponts. Toujours adapter la vitesse de déplacement aux conditions rencontrées.



H121090—UN—15MAR17
Contacteur de relevage/
abaissement de l'unité
de récolte (style A)



H116348—UN—19DEC16
Contacteur de relevage/
abaissement de l'unité
de récolte (style B)

2. Relever le ramasseur à tapis à l'aide du contacteur de relevage/abaissement de l'unité de récolte jusqu'à atteindre une garde au sol suffisante. S'assurer qu'il ne limite pas le champ de vision du conducteur.



H121089—UN—15MAR17
Interrupteur de sécurité
route/champs (style A)



H117022—UN—28MAR16
Interrupteur de sécurité
route/champs (style B)

3. Enclencher l'interrupteur de sécurité route/champs.

NOTE: Le témoin est ALLUMÉ lorsque l'interrupteur est enclenché.



H121091—UN—15MAR17
Feux de détresse (style
A)



H117885—UN—29MAR16
Feux de détresse (style
B)

ATTENTION: Lors d'un transport sur une route ou une autoroute, des feux d'avertissement clignotants et des feux arrière des deux côtés avertissent les véhicules qui s'approchent. Ces feux d'avertissement doivent être ALLUMÉS lorsque la moissonneuse-batteuse est conduite sur la voie publique.

Faire pivoter l'échelle de la cabine à fond vers l'avant pour orienter le feu d'avertissement vers les conducteurs arrivant en sens inverse.

Ne pas utiliser les feux d'avertissement si la réglementation locale l'interdit.

4. Enclencher l'interrupteur des feux de détresse pour tout déplacement sur la voie publique.



H127046—UN—26SEP19

Interrupteur des feux de route

5. Enclencher l'interrupteur des feux de route pour les déplacements de nuit. Les feux de détresse fonctionnent automatiquement lorsque les phares principaux sont allumés.

OUO6041,0000F32-28-30JUL20

Accrochage et décrochage

Adaptation électrique du multicoupleur (si nécessaire)



31 broches

H130268—UN—08JUL20



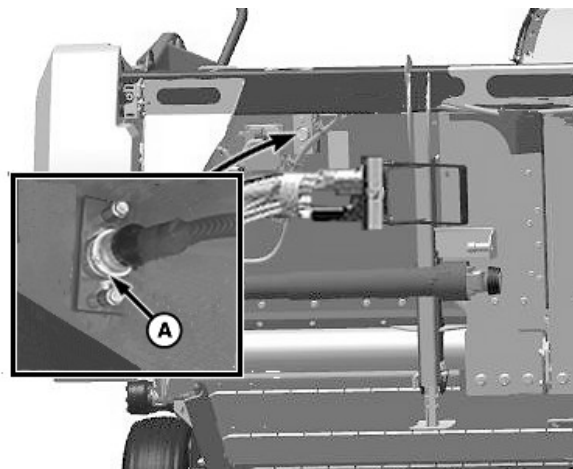
9 broches

H130267—UN—08JUL20

NOTE: Un seul connecteur électrique est utilisé sur le multicoupleur du ramasseur à tapis. Le connecteur électrique inutilisé est conservé sur le support du connecteur électrique.

Vérifier que le connecteur du multicoupleur du ramasseur à tapis correspond au connecteur situé sur le convoyeur d'alimentation.

1. Le type de moissonneuse-batteuse détermine la configuration du multicoupleur à utiliser.



H130798—UN—16JUL20

A—Support du connecteur électrique

2. Placer le connecteur électrique non utilisé sur le support du connecteur électrique (A).

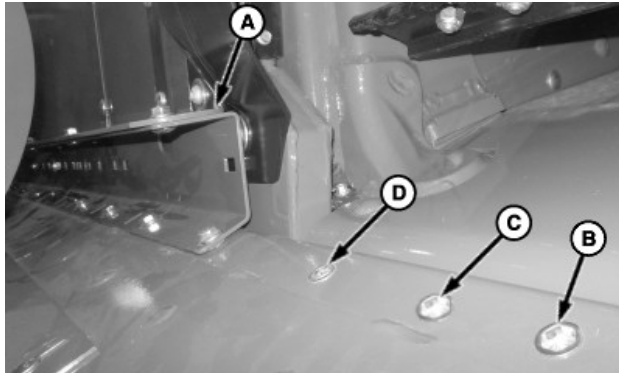
OUC6041,0001138-28-16JUL20

Emplacement de l'extension des déflecteurs du ramasseur arrière de la vis d'alimentation

Emplacement de l'extension des déflecteurs du ramasseur arrière de la vis d'alimentation (sans déflecteurs du tambour avant du convoyeur d'alimentation)			Emplacement de l'extension des déflecteurs du ramasseur arrière de la vis d'alimentation (avec déflecteurs du tambour avant du convoyeur d'alimentation)		
Machine	Emplacement	Doigts de vis d'alimentation	Machine	Emplacement	Doigts de vis d'alimentation
Non recommandées	B	17 utilisés 3 retirés du côté droit 2 retirés du côté gauche	S550 Toutes les autres machines 9560/ 70 STS	B	17 utilisés 3 retirés du côté droit 2 retirés du côté gauche
Non recommandées	C	19 utilisés 2 retirés du côté droit 2 retirés du côté gauche	S660, S670, S680 et S690 Toutes les autres machines STS	C	19 utilisés 2 retirés du côté droit 2 retirés du côté gauche
9600 CWS, 9610 CWS, 9650 CWS, 9660 CWS et 9660 WTS	D	23 utilisés Tous les doigts installés	9600 CWS, 9610 CWS, 9650 CWS, 9660 CWS et 9660 WTS	D	23 utilisés Tous les doigts installés
Secoueurs à châssis large (moissonneuse-batteuse T670 à châssis large)	D	23 utilisés Tous les doigts installés	Secoueurs à châssis large (moissonneuse-batteuse T670 à châssis large)	D	23 utilisés Tous les doigts installés
Série X	D	23 utilisés	Série X	D	23 utilisés

Emplacement de l'extension des déflecteurs du ramasseur arrière de la vis d'alimentation (sans déflecteurs du tambour avant du convoyeur d'alimentation)			Emplacement de l'extension des déflecteurs du ramasseur arrière de la vis d'alimentation (avec déflecteurs du tambour avant du convoyeur d'alimentation)		
Machine	Emplacement	Doigts de vis d'alimentation	Machine	Emplacement	Doigts de vis d'alimentation
		Tous les doigts installés			Tous les doigts installés

NOTE: Vérifier que les déflecteurs du ramasseur n'entravent pas la zone d'alimentation du convoyeur d'alimentation.



H126745—UN—16AUG19

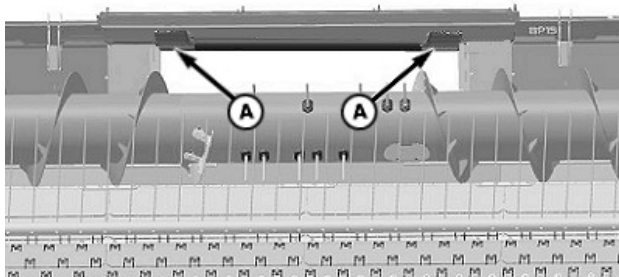
A—Déflecteur du ramasseur
B—Emplacement
C—Emplacement
D—Emplacement

Les déflecteurs du ramasseur (A) de la vis d'alimentation peuvent être positionnés à trois emplacements différents (B), (C) et (D). Une bonne alimentation dépend de la position correcte des déflecteurs du ramasseur.

NOTE: Les extensions de la spire de la vis d'alimentation doivent être déposées pour les moissonneuses-batteuses à châssis large T670 et de la série X.

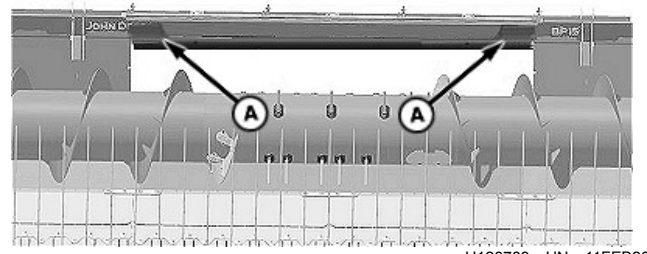
OUC6041.0000E86-28-15JUL20

Accrochage de l'équipement frontal à la moissonneuse-batteuse



H128788—UN—11FEB20

Série S



H128789—UN—11FEB20

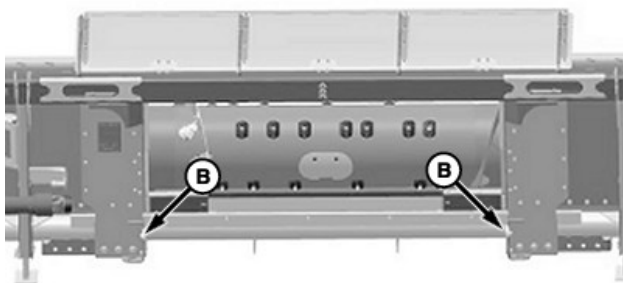
Série X

A—Crochet (2)

IMPORTANT: Consulter le livret d'entretien de la moissonneuse-batteuse pour voir quels pneus sont requis lors de l'utilisation du ramasseur à tapis. Les axes de verrouillage ne doivent pas être actionnés lorsque le ramasseur à tapis est au sol. Si le multicoupleur doit être actionné avec le ramasseur à tapis au sol, décrocher le câble de la poignée.

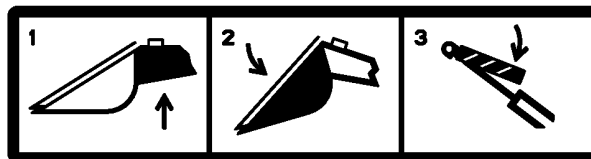
NOTE: Des plaques d'adaptation supplémentaires sont requises pour accrocher le ramasseur à tapis à une moissonneuse-batteuse de série S. Avant l'accrochage, s'assurer que les plaques correctes sont posées.

1. Actionner l'avertisseur sonore, démarrer le moteur et abaisser le convoyeur d'alimentation.
2. Avancer lentement la moissonneuse-batteuse jusqu'à ce que le convoyeur d'alimentation soit centré dans l'ouverture du bâti.
3. S'assurer que les crochets (A) des deux côtés du convoyeur d'alimentation s'engagent à l'avant du longeron principal du bâti du ramasseur à tapis.

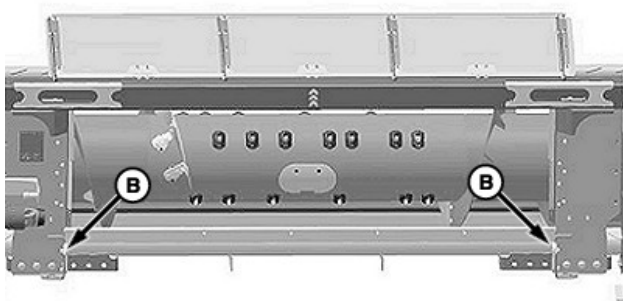


Série S

H128790—UN—11FEB20

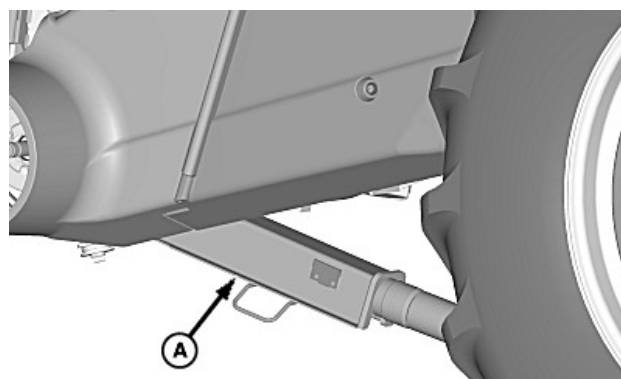


H112829—UN—18FEB15



Série X

H128791—UN—13FEB20



H90891—UN—26FEB08

A—Étrier de verrouillage

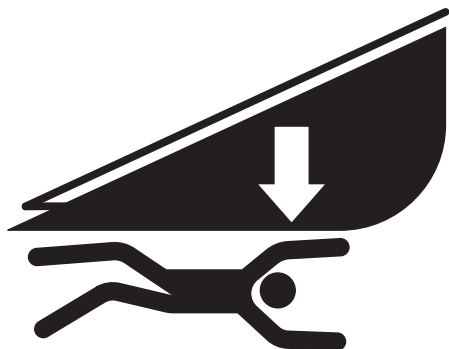
B—Trou de verrouillage (2)

4. Relever complètement le ramasseur à tapis et vérifier que les axes de verrouillage inférieurs sont alignés avec les trous de verrouillage (B) sur le ramasseur à tapis.

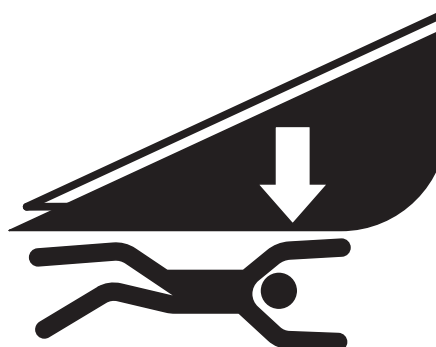
5. En fonction du type de machine, engager l'étrier de verrouillage du convoyeur d'alimentation.

⚠ ATTENTION: L'ouverture forcée des raccords de conduites hydrauliques pour abaisser le convoyeur d'alimentation provoque l'affaissement immédiat du convoyeur d'alimentation et du ramasseur à tapis.

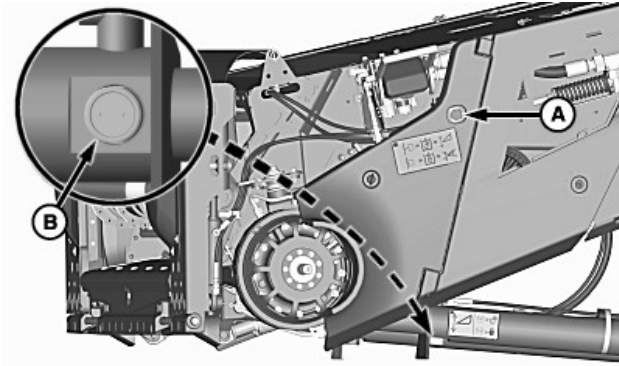
- a. **Étrier de verrouillage du convoyeur d'alimentation (série S)**—Relever complètement le convoyeur d'alimentation.
- b. Engager l'étrier de verrouillage (A).
- c. ARRÊTER le moteur, enclencher le frein de stationnement et retirer la clé de contact.



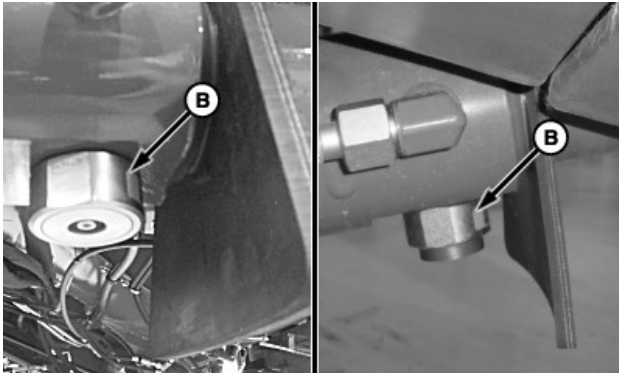
H121063—UN—14MAR17



H121063—UN—14MAR17



H126621—UN—27JAN20



H127632—UN—01OCT19

A—Bouton de verrouillage
B—Témoin de verrouillage

- a. **Étrier de verrouillage du convoyeur d'alimentation (série X)**—Relever le convoyeur d'alimentation et incliner le bâti d'inclinaison longitudinale hydraulique du convoyeur d'alimentation selon le besoin.

⚠ ATTENTION: Pour éviter les blessures, après l'engagement du verrouillage du convoyeur d'alimentation, soutenir le convoyeur d'alimentation avec un blocage solide avant d'effectuer des opérations d'entretien ou de maintenance inhabituelles sous le convoyeur d'alimentation ou le ramasseur à tapis.

NOTE: Le convoyeur d'alimentation est équipé d'un système de verrouillage hydraulique. Une fois verrouillé, le convoyeur d'alimentation ne peut pas se relever, s'abaisser ou s'incliner de façon latérale.

Lorsque le bouton de verrouillage du vérin de levage du convoyeur d'alimentation est tiré vers l'extérieur, le témoin de verrouillage de sécurité (B) peut apparaître en rouge. Vérifier que le témoin de verrouillage de sécurité n'est PAS rouge avant de passer sous le convoyeur d'alimentation.

- b. Appuyer sur le bouton de verrouillage de sécurité du convoyeur d'alimentation (A) pour verrouiller la position du vérin de levage du

convoyeur d'alimentation et la position du vérin d'inclinaison longitudinale.

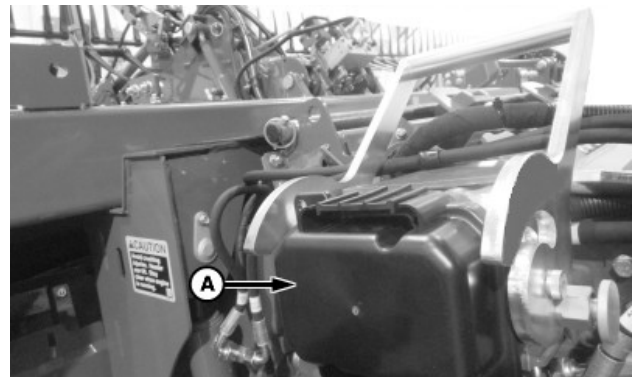
- c. **ARRÊTER** le moteur, enclencher le frein de stationnement et retirer la clé de contact.

NOTE: La pression hydraulique est requise pour désengager le verrouillage de sécurité.

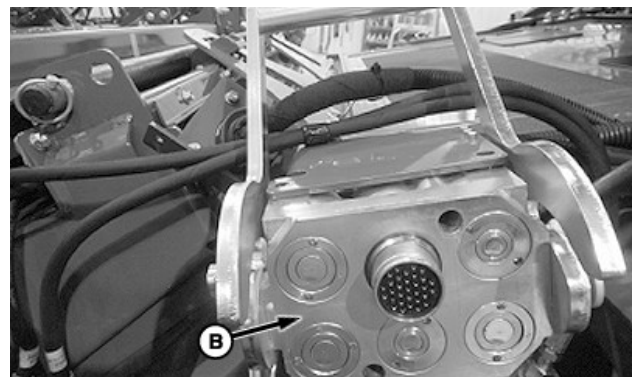
- d. Tirer le bouton de verrouillage de sécurité du convoyeur d'alimentation pour désenclencher le verrouillage de sécurité.
- e. Relever le convoyeur d'alimentation jusqu'à ce que le témoin de verrouillage de sécurité s'étende, puis abaisser le convoyeur d'alimentation selon le besoin.

6. En fonction du type de machine, ouvrir le couvercle (A) et nettoyer la surface du multicoupleur (B).

Surface du multicoupleur (série S)



H128330—UN—10DEC19

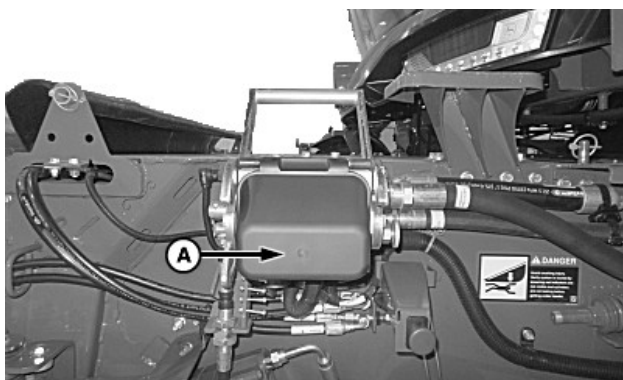


H128331—UN—10DEC19

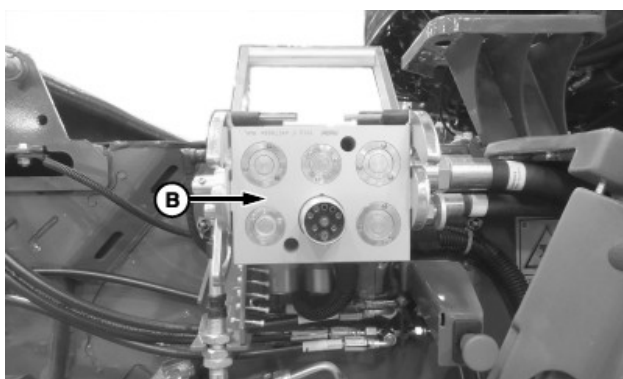
Connexion à 31 broches

A—Couvercle du multicoupleur
B—Surface du multicoupleur

Surface du multicoupleur (série X)



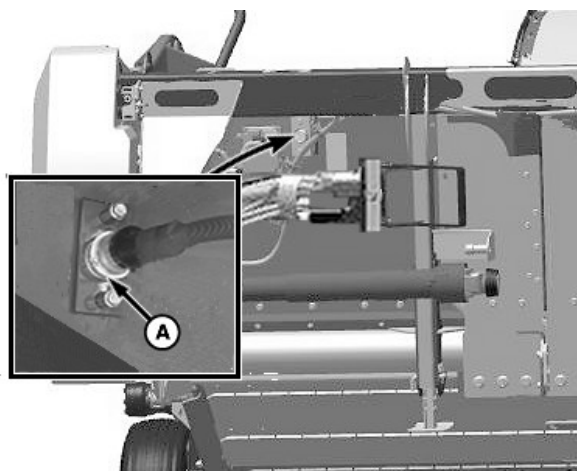
H128332—UN—10DEC19



H128333—UN—10DEC19

Connexion à 9 broches

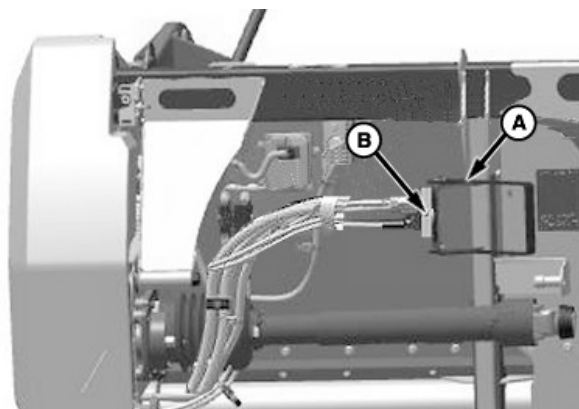
A—Couvercle du multicoupleur
B—Surface du multicoupleur, 9 broches



H130798—UN—16JUL20

A—Support du connecteur électrique

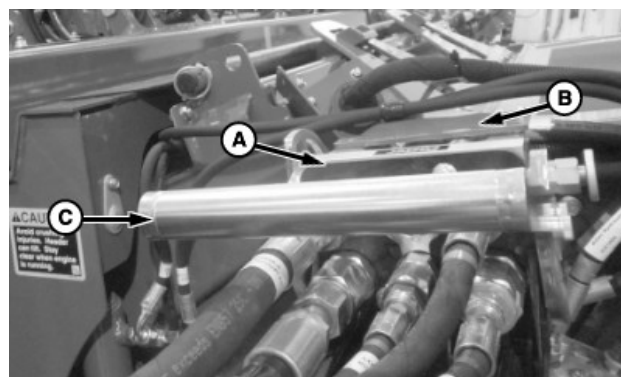
7. Vérifier que le connecteur électrique inutilisé est fixé au support du connecteur électrique (A).



H130796—UN—16JUL20

A—Poignée
B—Multicoupleur

8. Ouvrir la poignée (A) et retirer le multicoupleur (B) du support de rangement.



H126439—UN—15JUL19

A—Multicoupleur
B—Logement
C—Poignée

IMPORTANT: Afin d'éviter d'endommager le câble de verrouillage, ne pas actionner les axes de verrouillage lorsque le ramasseur à tapis repose au sol. Une tentative d'actionnement peut également entraîner un cisaillement des vis de la poignée.

9. Poser le multicoupleur (A) sur le logement (B) et fermer la poignée (C).

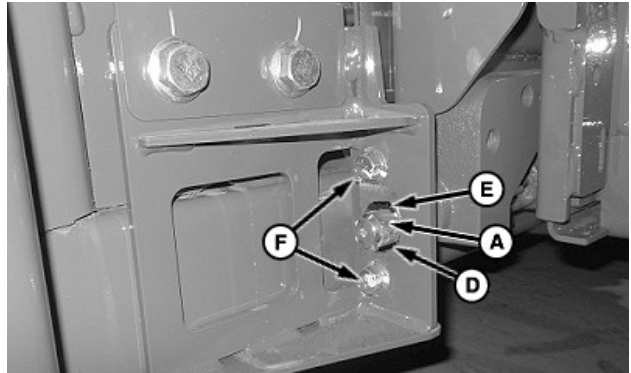


H126445—UN—15JUL19

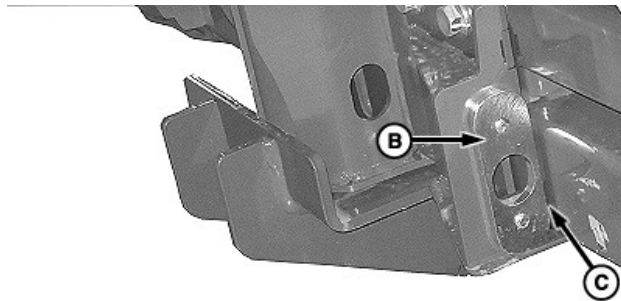
A—Bouton

IMPORTANT: Si le multicoupleur n'est pas complètement fermé, le bouton ne peut être entièrement enclenché, d'où un risque de chute du ramasseur à tapis lors de la récolte ou du transport.

10. Lorsque la poignée du multicoupleur est complètement fermée, le bouton (A) verrouille automatiquement les coupleurs ensemble.



H126440—UN—30SEP20



H126364—UN—27AUG19

A—Axe de verrouillage
B—Plaque de verrouillage
C—Bâti
D—Écart inférieur
E—Écart supérieur
F—Vis (2)

NOTE: Lorsque le ramasseur à tapis est accroché, les axes de verrouillage doivent passer librement dans les trous des plaques de verrouillage. Si les axes de verrouillage ne dépassent pas des plaques de verrouillage, s'assurer que les plaques de verrouillage sur le ramasseur à tapis sont correctement réglées.

Les machines des séries S et X utilisent des points d'arrimage inférieurs différents. Les plaques de verrouillage inférieures et les plaques d'introduction supérieures pour machines de série S doivent être posées lors de l'utilisation du ramasseur à tapis sur une machine de série S.

11. Les axes de verrouillage (A) doivent bouger librement à travers les trous des plaques de verrouillage du ramasseur à tapis lorsque le

multicoupleur est verrouillé. La plaque de verrouillage (B) doit être en contact avec le bâti (C). L'écart inférieur (D) entre le bas de la plaque et l'axe de verrouillage doit toujours être moins important que l'écart supérieur (E) entre le haut de la plaque et l'axe de verrouillage. Il peut être nécessaire de retourner la plaque de verrouillage.

Si un réglage est requis: Déposer les vis (F), retourner la plaque (B) et la remettre en place.

Serrer les vis au couple prescrit.

Valeur prescrite

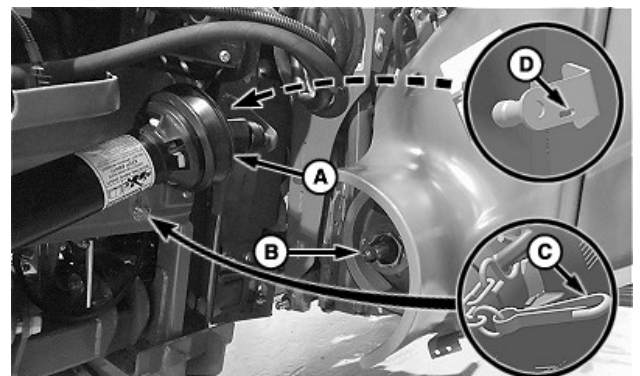
Vis de fixation de la plaque de verrouillage—Couple de serrage. 130 N·m (96 lb·ft)



H89283—UN—14JAN09

A—Couvercle

12. Monter le couvercle (A) du multicoupleur sur le support de position de rangement.



H128640—UN—27JAN20

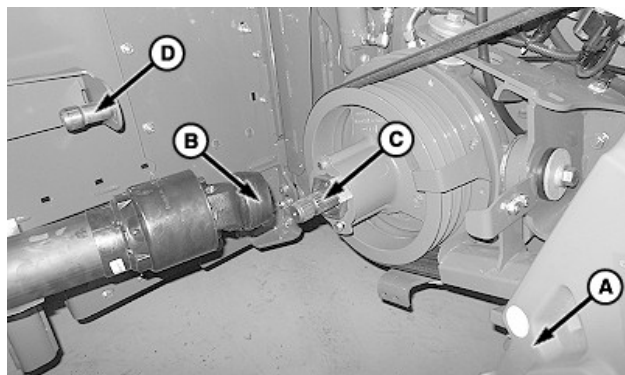
A—Arbre d'entraînement télescopique
B—Arbre du convoyeur d'alimentation
C—Crochet antirotation
D—Fente

13. Retirer l'arbre d'entraînement télescopique (A) de sa position de rangement et le raccorder à l'arbre d'entraînement du convoyeur d'alimentation (B). Vérifier que les colliers à fixation rapide sont complètement verrouillés.

14. Fixer le crochet antirotation (C) à la fente (D).

OUC6041,0000FF1-28-16JUL20

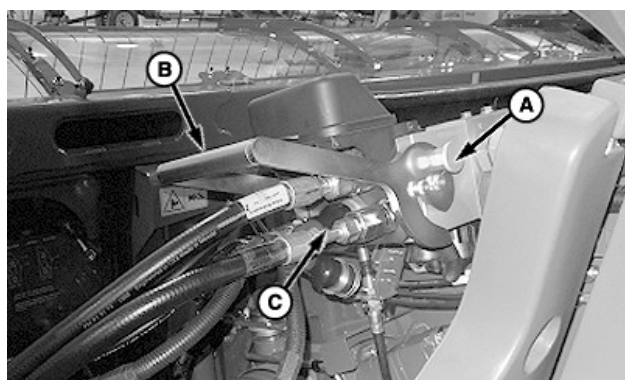
Décrochage de l'équipement frontal de la moissonneuse-batteuse



A—Garant du convoyeur d'alimentation
B—Collier de serrage
C—Arbre du convoyeur d'alimentation
D—Support de rangement

⚠ ATTENTION: Ne pas laisser les arbres d'entraînement raccordés à la moissonneuse-batteuse. Il existe un risque de blessure ou d'endommagement de la machine en cas d'enclenchement accidentel du convoyeur d'alimentation.

1. Ouvrir le garant (A) du convoyeur d'alimentation.
2. Déconnecter l'arbre de l'entraînement télescopique de l'arbre du convoyeur d'alimentation (C) au niveau du collier de serrage (B) et le placer sur le support de rangement (D).
3. Fermer le garant du convoyeur d'alimentation.

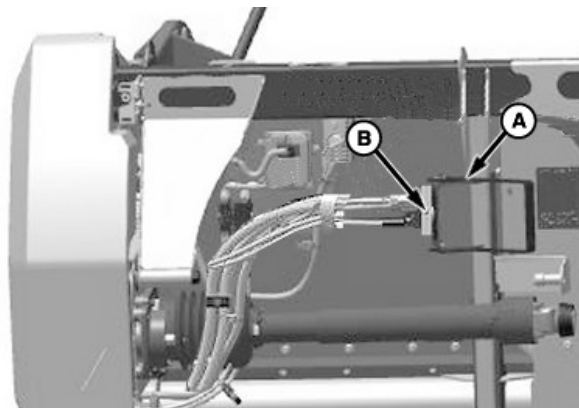


A—Bouton
B—Poignée
C—Multicoupleur

IMPORTANT: Les axes de verrouillage ne doivent pas être actionnés lorsque le ramasseur à tapis est au sol. Si le multicoupleur doit être actionné avec le ramasseur à tapis au sol, décrocher le câble de la poignée.

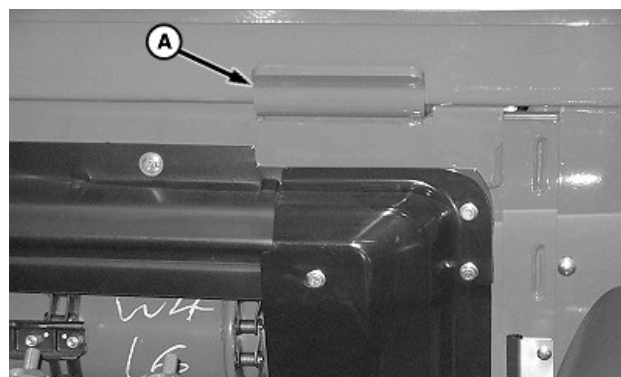
NOTE: Les axes de verrouillage doivent être complètement rétractés lorsque la poignée est complètement relevée contre la butée. Régler la fixation du câble si les axes de verrouillage ne sont pas entièrement rétractés (voir Verrouillage monopoint—Réglage dans le livret d'entretien de la moissonneuse-batteuse).

4. Tirer sur le bouton (A) et le maintenir pour relâcher le verrou tout en relevant la poignée (B), et déposer le multicoupleur (C) du logement du convoyeur d'alimentation.



A—Poignée
B—Multicoupleur

5. Relever la poignée (A).
6. Placer le multicoupleur (B) en position de rangement et le verrouiller en place à l'aide de la poignée.



A—Crochet (2)

7. Actionner l'avertisseur sonore, démarrer le moteur, abaisser le convoyeur d'alimentation jusqu'à ce que les crochets (A) arrivent au-dessous du châssis supérieur du ramasseur à tapis et faire reculer lentement la moissonneuse-batteuse.

OUC06041.0000E88-28-16JUL20

Calibrage et réglages

Quand procéder au calibrage

NOTE: Pour tout calibrage: Voir les calibrages pour le ramasseur à tapis dans le livret d'entretien de la moissonneuse-batteuse.

Des calibrages doivent être effectués avant la première utilisation du ramasseur à tapis sur les machines de séries S et X.

Le ramasseur à tapis doit être recalibré afin de pouvoir être utilisé sur différentes machines de série S. Lorsqu'il est raccordé à une moissonneuse-batteuse de série S, les calibrages généraux du ramasseur à tapis doivent être effectués.

Les procédures de calibrage doivent être réalisées avant la première utilisation ou en cas de remplacement d'un capteur ou de composants associés.

- Calibrage de l'unité de récolte
- Calibrage du capteur d'angle d'inclinaison latérale (suivant équipement)
- Calibrage de la vitesse de relevage/abaissement (uniquement en cas de fixation à un nouveau ramasseur à tapis)

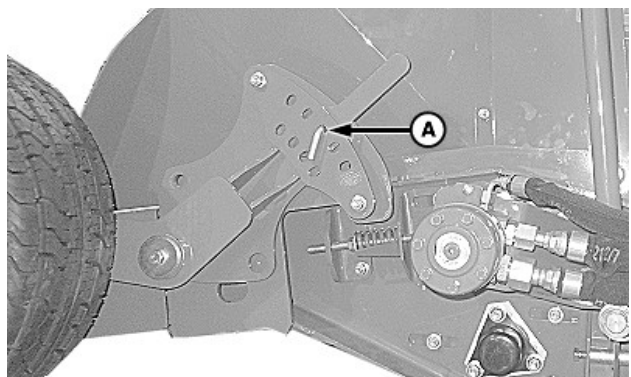
NOTE: La condition à l'origine des erreurs doit être éliminée avant de poursuivre le calibrage.

Si des erreurs surviennent lors du calibrage, des codes d'erreur s'affichent sur:

- La console CommandCenter™

OUO6041,0000FC1-28-24JUN20

Avant le calibrage



H128462—UN—28JAN20

A—Réglage du milieu

1. Avant de tenter le calibrage, s'assurer que la pression des ressorts pneumatiques est réglée et que la partie frontale du convoyeur d'alimentation est ajustée correctement.

CommandCenter est une marque commerciale de Deere & Company

2. Relever le convoyeur d'alimentation jusqu'à ce que les roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis ne touchent plus le sol.
3. Régler la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis sur le réglage central (A).
4. Répéter l'opération de l'autre côté de la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis.

OUO6041,0000FC2-28-17JUN20

Codes d'erreur de calibrage

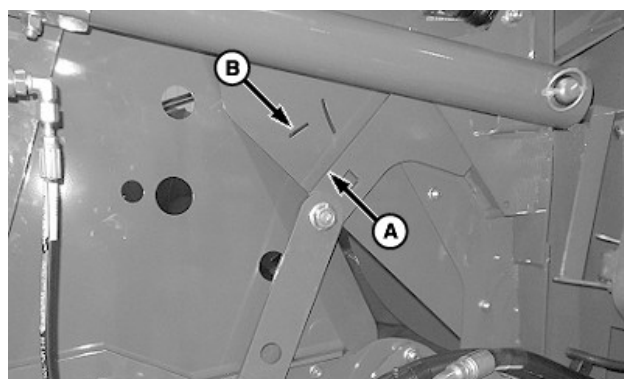
IMPORTANT: La ou les conditions à l'origine du code d'erreur doivent être corrigées afin de pouvoir continuer la procédure de calibrage.

NOTE: Les codes d'anomalie sur les machines de la série X sont désormais remplacés par un texte visible par l'utilisateur, qui indique la cause de l'échec d'un calibrage. Les machines de la série S affichent toujours les codes d'anomalie classiques.

Si un code d'erreur se produit lors des procédures de calibrage, appeler le concessionnaire John Deere pour lui communiquer le numéro de code d'erreur.

OUO6041,0000FEC-28-24JUN20

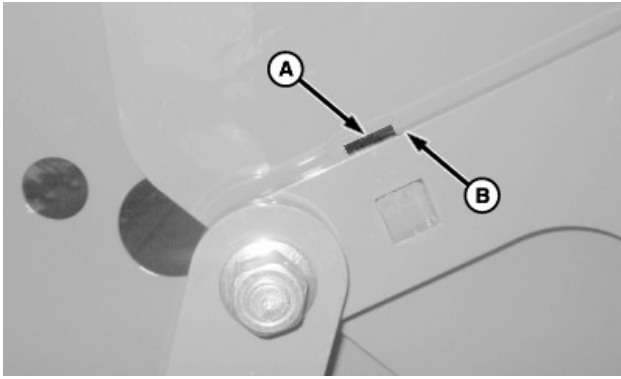
Réglage des ressorts pneumatiques (à effectuer avant le calibrage du ramasseur à tapis)



H126654—UN—07AUG19

A—Tringle d'arrêt supérieure
B—Indicateur analogique de réglage

1. Relever le convoyeur d'alimentation jusqu'à ce que les roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis ne touchent plus le sol.
2. Pousser chaque roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis vers le bas et la relâcher lentement.
3. Vérifier que le bord supérieur de la tringle d'arrêt supérieure (A) s'aligne avec l'indicateur analogique de réglage (B).



A—Indicateur analogique de réglage
B—Tringle d'arrêt supérieure

H128463—UN—29JAN20

4. Ajouter ou retirer de l'air de sorte que l'indicateur analogique de réglage (A) se situe en haut de la tringle d'arrêt supérieure (B).
 - Une quantité excessive d'air est ajoutée si l'indicateur analogique de réglage (A) se situe SOUS la tringle d'arrêt supérieure (B).
 - Une quantité insuffisante d'air est ajoutée si l'indicateur analogique de réglage (A) se situe AU-DESSUS de la tringle d'arrêt supérieure (B).
5. Après l'ajout ou l'élimination de l'air, appuyer sur chaque roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis et la relâcher pour vérifier de nouveau la position.

NOTE: Le fait d'ajouter ou d'enlever de grandes quantités d'air d'un côté a une influence sur l'autre côté. Régler grossièrement les deux côtés avant d'affiner pour le réglage final.

En général, le réglage des ressorts pneumatiques s'effectue au début de chaque saison. Après des périodes prolongées (six semaines), il peut s'avérer nécessaire d'ajouter de l'air.

Cette procédure permet d'assurer un calibrage correct du ramasseur à tapis.

OUO6041.0000FF6-28-18JUN20

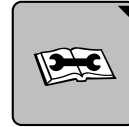
Procédures de calibrage utilisateur (console CommandCenter™ de troisième génération)

NOTE: Sur les machines équipées de la console CommandCenter™ de quatrième génération, pour de plus amples informations, se reporter à l'Aide concernant l'application des calibrages ou à l'Aide concernant la plate-forme de conduite.

IMPORTANT: Avant de procéder au calibrage de l'unité de récolte:

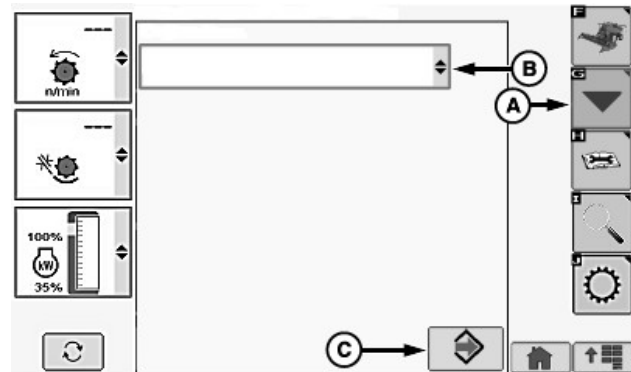
- Relever complètement le ramasseur à tapis.

- Déverrouiller et abaisser les bras de capteurs auxiliaires (suivant équipement) (voir Commande automatique de la hauteur de l'unité de récolte dans la section Utilisation du ramasseur à tapis).



Icône Diagnostic

H94478—UN—31MAR10



H112221—UN—12NOV14

A—Icône Calibrage
B—Menu Calibrage
C—Icône Entrer/Confirmer

Les calibrages sont effectués en suivant les instructions affichées à l'écran. L'utilisateur sélectionne le menu Diagnostics et le calibrage souhaité, puis suit les instructions données.

1. Mettre l'icône Diagnostic en surbrillance et appuyer sur la touche de confirmation.
2. Mettre l'icône Calibrage (A) en surbrillance et appuyer sur la touche de confirmation.
3. Mettre le menu Calibrage (B) en surbrillance et appuyer sur la touche de confirmation.
4. Sélectionner le calibrage souhaité et appuyer sur la touche de confirmation.
5. Mettre l'icône Entrer/Confirmer (C) en surbrillance et appuyer sur la touche de confirmation.
6. Suivre les instructions affichées à l'écran pour effectuer le calibrage souhaité.
7. Répéter la procédure selon le besoin pour des calibrages supplémentaires.

OUO6041.0000FF4-28-24JUN20

Procédures de calibrage utilisateur (console CommandCenter™ de quatrième génération)

NOTE: Sur les machines équipées de la console CommandCenter™ de quatrième génération, se reporter à l'Aide concernant l'application des calibrages ou à l'Aide concernant la plate-forme de conduite pour de plus amples informations.

Les calibrages sont réalisés en suivant les instructions données sur l'écran. L'utilisateur sélectionne le menu Diagnostics et le calibrage souhaité, puis suit les instructions données.



Icone Menu

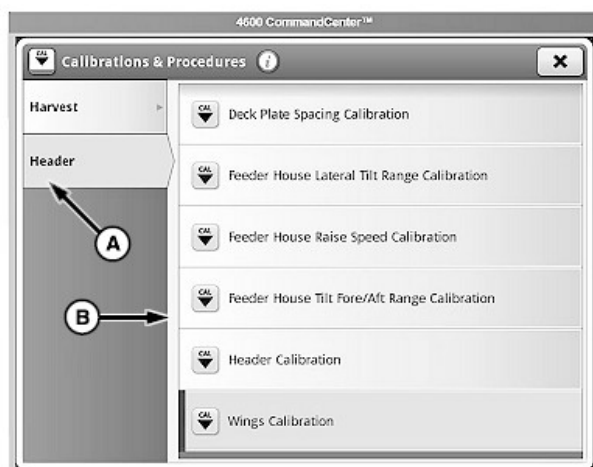
PC17269—UN—15JUL13

1. Appuyer sur l'icône Menu.



N119098—UN—25MAY16

2. Appuyer sur l'icône Calibrage et procédures.



H128836—UN—05FEB20

A—Option Unité de récolte

B—Menu

3. Mettre l'option Unité de récolte (A) en surbrillance pour afficher les calibrages disponibles.
4. Sélectionner le calibrage souhaité depuis le menu (B).



Icone Calibrage

H128880—UN—05FEB20

CommandCenter est une marque commerciale de Deere & Company

5. Sélectionner l'icône Calibrage.
6. Suivre les instructions affichées à l'écran pour effectuer le calibrage souhaité.
7. Répéter la procédure selon le besoin pour des calibrages supplémentaires.

OUC6041.0000FF5-28-18JUN20

Réglage de la vitesse de descente et de la sensibilité du convoyeur d'alimentation



H99167—UN—23NOV10

A—Contacteur de réglage de la vitesse de descente/de la sensibilité du convoyeur d'alimentation
B—Molette de sélection

NOTE: Sur les machines équipées de la console CommandCenter™ Génération 4, pour de plus amples informations, se reporter à Aide pour poste de conduite ou Aide pour application Calibrage unité de récolte.

Détection de la hauteur et sensibilité de la pression de flottement active de l'unité de récolte (fonctions automatiques): Commande la vitesse de réaction du ramasseur à tapis lors du fonctionnement en mode de détection ou de flottement automatique.

Changement de vitesse pour les fonctions automatiques:

1. Vérifier que l'interrupteur de sécurité route/champs est en mode champs.
2. Appuyer **deux fois** sur le contacteur de réglage de la vitesse de descente/de la sensibilité du convoyeur d'alimentation (A) pour modifier les réglages. Un réglage compris entre 0 et 100 peut être sélectionné.

NOTE: La valeur de réglage de la sensibilité apparaît sur l'affichage de l'accoudoir lors du réglage.

3. Tourner la molette de sélection (B) dans le sens horaire pour augmenter la vitesse de réaction ou dans le sens antihoraire pour la réduire.



H99167—UN—23NOV10

A—Contacteur de réglage de la vitesse de descente/de la sensibilité du convoyeur d'alimentation

B—Molette de sélection

Vitesse de relevage/abaissement manuelle

(fonctions manuelles): Commande la vitesse de réaction des fonctions de relevage/abaissement du ramasseur à tapis pendant la commande manuelle et en mode de retour automatique à la hauteur présélectionnée.

Changement de vitesse pour les fonctions manuelles:

1. Vérifier que l'interrupteur de sécurité route/champs est en mode champs.
2. Appuyer **une fois** sur le contacteur de réglage de la vitesse de descente/de la sensibilité du convoyeur d'alimentation (A) pour modifier les réglages. Un réglage compris entre 0 et 100 peut être sélectionné.

NOTE: La valeur de réglage de la sensibilité apparaît sur l'affichage de l'accoudoir lors du réglage.

3. Tourner la molette de sélection (B) dans le sens horaire pour augmenter la vitesse de réaction ou dans le sens antihoraire pour la réduire.

AZ06166,0000181-28-16JUL20

Fonctionnement du ramasseur à tapis

Généralités

La puissance d'un ramasseur à tapis réside en sa capacité à fournir un flux de récolte constant à la moissonneuse-batteuse. Comme pour la plupart des machines, les conditions de récolte et les réglages de la machine ont une influence directe sur les performances du ramasseur à tapis. Les instructions générales qui suivent sont destinées à améliorer la prise de conscience des utilisateurs sur ce qui affecte les performances du ramasseur à tapis et les aider à déterminer les réglages initiaux.

Cette section contient en outre des directives additionnelles spécifiques de réglage du ramasseur à tapis pour des récoltes ou des conditions uniques ou défavorables.

OUO6041,0000FC6-28-24JUN20

Fonctions de l'accoudoir



H111118—UN—16APR14

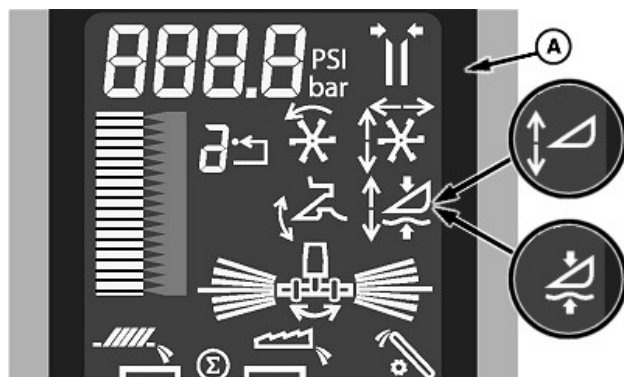
- A—Contacteur d'enclenchement de l'unité de récolte et de l'inverseur du convoyeur d'alimentation
- B—Contacteur d'enclenchement des organes de battage
- C—Molette de réglage de la hauteur de l'unité de récolte/pression HydraFlex™
- D—Contacteur de réglage de la vitesse du tapis de plate-forme de coupe
- E—Contacteur de réglage de pression de la barre de coupe
- F—Interrupteur de sécurité route/champs
- G—Contacteur de réglage de la vitesse de descente/de la sensibilité du convoyeur d'alimentation
- H—Contacteur de réglage de l'inclinaison de la barre de coupe ((plates-formes de coupe à tapis rigides UNIQUEMENT))
- I—Molette de sélection (réglages et commandes de fonctionnement)
- J—Cadran de commande de la vitesse du rabatteur ou du ramasseur à tapis
- K—Contacteur de réduction de la vitesse des tapis latéraux (plate-forme de coupe à tapis flexibles et rigides UNIQUEMENT)

NOTE: Pour les machines équipées de la console CommandCenter™ génération 4, se reporter à Aide pour l'application Vue d'ensemble de la moissonneuse-batteuse ou Aide pour poste de conduite pour de plus amples informations.

Fonctions de l'accoudoir CommandCenter™: Pour de plus amples informations sur chaque fonction, consulter le livret d'entretien de la moissonneuse-batteuse.

D375S90,0000204-28-24JUN20

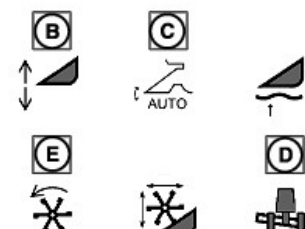
Affichage de la commande active de l'unité de récolte—Fonctions



H100107—UN—08FEB11

Combine - Header Setup

Select the header height modes to be enabled:



H130605—UN—25JUN20

NOTE: Sur les machines équipées de la console CommandCenter™ Génération 4, pour de plus amples informations, se reporter à Aide pour poste de conduite ou Aide pour application Calibrage unité de récolte.

Pour de plus amples informations sur chaque fonction, consulter le livret d'entretien de la moissonneuse-batteuse.

Affichage de la commande active de l'unité de récolte (A): Permet au conducteur d'identifier la fonction activée actuellement en mettant l'icône correspondante en surbrillance sur la console.

CommandCenter est une marque commerciale de Deere & Company

NOTE: L'emplacement des boutons de commande peut varier selon le modèle de moissonneuse-batteuse et les équipements installés.

IMPORTANT: L'exécution de l'un des calibrages du ramasseur à tapis peut entraîner l'activation automatique des six modes de fonctionnement du ramasseur à tapis décrits ci-dessous.

Bouton de détection de hauteur de l'unité de récolte (B): Permet à l'utilisateur de sélectionner la position du ramasseur à tapis par rapport au sol et de le maintenir automatiquement dans cette position.

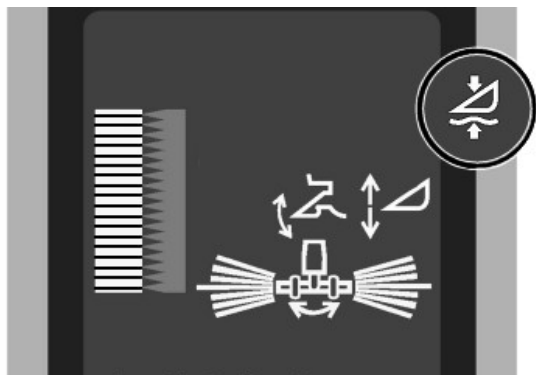
Bouton de retour à la hauteur de coupe présélectionnée (C): Permet à l'utilisateur de choisir la position du convoyeur d'alimentation par rapport au ramasseur à tapis et de revenir automatiquement à cette position.

Bouton d'inclinaison latérale (D): Permet à l'utilisateur de maintenir la position du ramasseur à tapis par rapport au sol. Des capteurs sont utilisés pour déterminer la hauteur à chaque extrémité du ramasseur à tapis. Le ramasseur à tapis s'incline au niveau du convoyeur d'alimentation pour compenser les distances par rapport au sol à chaque extrémité du ramasseur à tapis. Si la moissonneuse-batteuse est équipée de la détection de hauteur du ramasseur à tapis HydraFlex™ (en option), ces deux systèmes agissent conjointement pour maintenir la position de barre de coupe le plus près possible du sol.

Bouton de vitesse automatique de la courroie/du rabatteur (E): Permet à l'utilisateur de sélectionner automatiquement le régime de service des courroies du rabatteur ou du ramasseur à tapis. Le régime de service est le rapport entre la vitesse de déplacement de la machine et la vitesse de rotation du rabatteur/des tapis.

OUC6041,0000FC7-28-16JUL20

Description des systèmes de commande automatique de la hauteur de l'unité de récolte



H100084—UN—08FEB11

NOTE: Sur les machines équipées de la console CommandCenter™ de quatrième génération, pour de plus amples informations, se reporter à l'Aide concernant l'application de l'unité de récolte ou à l'Aide concernant la plate-forme de conduite.

Les systèmes de commande automatique de la hauteur de l'unité de récolte compensent les irrégularités du terrain et contrôlent les positions horizontale et verticale du ramasseur à tapis. Le système compare en permanence la position préréglée à la position réelle et maintient ainsi le ramasseur à tapis dans la position de travail désirée. Les valeurs sont entrées par l'intermédiaire du réglage de la vitesse de réaction et de la sensibilité à l'aide de la molette de sélection située sur l'accoudoir.

Conditions requises:

- L'interrupteur de sécurité route/champs doit être en mode champs.
- Le moteur tourne.
- Le ramasseur à tapis est engagé.
- Le mode de commande souhaité du ramasseur à tapis est activé.

Réglage de l'inclinaison latérale—Deux modes

- Réglage manuel — Les composants hydrauliques sont actionnés directement par le levier multifonction.
- Réglage automatique—Les capteurs situés à chaque extrémité du ramasseur à tapis assurent le réglage du parallélisme du ramasseur à tapis par rapport au sol. Ceci permet d'assurer que la distance entre le ramasseur à tapis et le sol est la même du côté droit et du côté gauche.

Réglage de la hauteur de l'unité de récolte—Trois modes

- Réglage manuel—Les composants hydrauliques sont actionnés directement par le levier multifonction.
- Retour automatique à la hauteur présélectionnée—Le ramasseur à tapis peut être réglé sur n'importe quelle position dans la plage du convoyeur d'alimentation.
- Détection automatique de la hauteur—La hauteur du ramasseur à tapis est maintenue grâce à huit capteurs de hauteur fixés sur le ramasseur à tapis. La hauteur du ramasseur à tapis reste ainsi toujours constante, même sur terrain accidenté.

IMPORTANT: Le réglage manuel de l'inclinaison et de la hauteur désactive toute fonction automatique.

OUC6041,0000FC8-28-16JUL20

CommandCenter est une marque commerciale de Deere & Company

Vitesse du ramasseur



H100594—UN—20APR11

A—Molette de vitesse automatique des tapis/du rabatteur

NOTE: Sur les machines équipées de la console CommandCenter™ de quatrième génération, pour de plus amples informations, se reporter à l'Aide concernant l'application de l'unité de récolte ou à l'Aide concernant la plate-forme de conduite.

Un fonctionnement efficace dépend en grande partie de la vitesse et de l'attaque du ramasseur à tapis. La vitesse de la courroie peut être modifiée (de 50 à 700 tr/min) depuis l'intérieur de la cabine.

- Vitesse de la courroie trop rapide—Déchirure de l'andain lors de son acheminement dans le ramasseur à tapis.
- Vitesse de la courroie trop lente—La récolte est poussée au-delà du ramasseur à tapis.

Avec la fonction Vitesse automatique du rabatteur/ des tapis enclenchée sur la console CommandCenter™ :

- Augmenter la vitesse de la courroie: Tourner la molette de vitesse automatique des tapis/du rabatteur (A) dans le sens horaire.
- Diminuer la vitesse de la courroie: Tourner la molette de vitesse automatique des tapis/du rabatteur (A) dans le sens antihoraire.

OUO6041,0000FC9-28-24JUN20

Hauteur du ramasseur

Si l'attaque est modifiée de manière significative, vérifier la distance entre les tiges du ramasseur et le sol. Utiliser le ramasseur à tapis à une hauteur tout juste assez basse pour permettre aux tiges du ramasseur de collecter l'ensemble de la récolte, mais suffisamment haute pour que les tiges ne s'enfoncent pas dans le sol.

OUO6041,0000FDD-28-18JUN20

Attaque du ramasseur

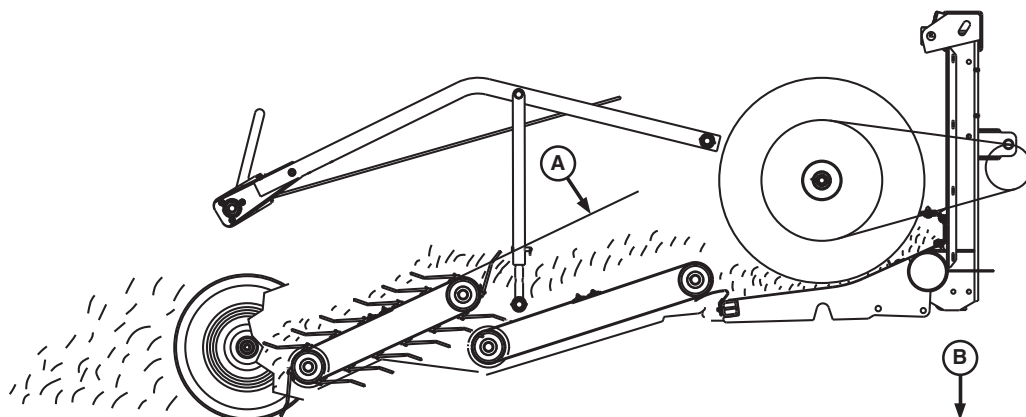
En plus d'une vitesse correcte, une attaque correcte du ramasseur à tapis est nécessaire à son bon fonctionnement.

En relevant ou en abaissant le ramasseur à tapis, l'attaque peut être modifiée pour des conditions de champ et de récolte différentes. Relever le ramasseur à tapis pour augmenter l'attaque, et abaisser le ramasseur à tapis pour la diminuer.

Si l'attaque est modifiée de manière significative, vérifier la distance entre les tiges du ramasseur et le sol.

OUO6041,0000FDE-28-08JUL20

Attaque du ramasseur (condition d'andain normale)



A—Ligne d'attaque

Si les conditions du sol sont normales et que l'andain se

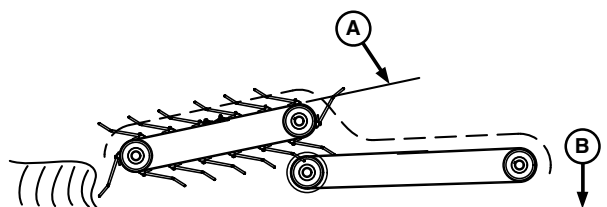
B—Ligne du sol

situé au-dessus du chaume et au-dessus du sol, actionner la courroie avant à un angle de 20—25°.

H83158—UN—28APR05

D375S90,0000205-28-24JUN20

Attaque du ramasseur (condition d'andain médiocre))



A—Ligne d'attaque

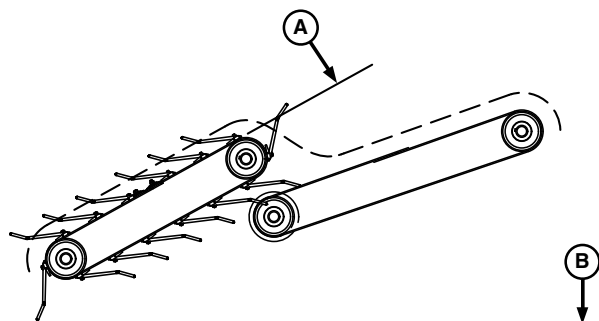
B—Ligne du sol

Si l'andain est incrusté dans le chaume, si le chaume est court ou si l'andain est versé sur le sol, diminuer l'attaque (A) du ramasseur. Ceci fait que davantage de doigts viennent près du sol (B), en vue d'une meilleure action de peignage.

H81346—UN—20JUL04

AZ06166,000019E-28-17APR17

Attaque du ramasseur (conditions rocailleuses)



A—Ligne d'attaque

B—Ligne du sol

Augmenter l'attaque du ramasseur à tapis uniquement dans des conditions rocailleuses pour éviter que les pierres ne soient amenées dans la vis d'alimentation du ramasseur à tapis. Vérifier et nettoyer les trappes à pierres quotidiennement.

H81347—UN—20JUL04

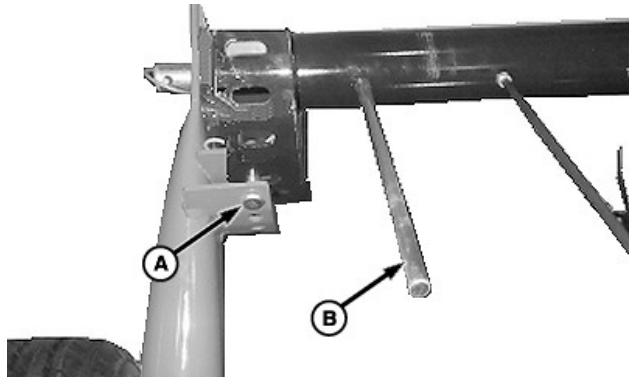
IMPORTANT: Lors du fonctionnement dans cette position, les roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis doivent être complètement en contact avec le sol afin d'éviter de manquer des bandes de récolte.

Régler la position de la roue de jauge de hauteur du

ramasseur à tapis selon le besoin et réduire la vitesse du ramasseur à tapis.

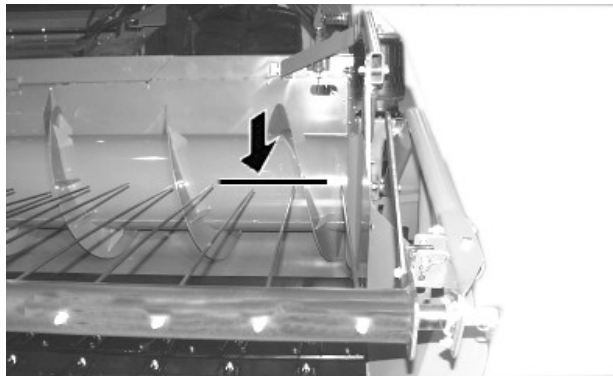
OOU6041,0000FCA-28-18JUN20

Réglage du rabatteur d'andain (écran antivent)



Position fixe

H126795—UN—01AUG19



Réglage de la hauteur approximative

H80812—UN—10MAY04



H121181—UN—04APR17
Contacteur de fonction
rabatteur (style A)



H116349—UN—19DEC16
Contacteur de fonction
rabatteur (style B)

A—Goupille élastique et goupille cylindrique
B—Poignée

Le rabatteur d'andain élimine les agglutinations et les enchevêtrements en haut de la vis en déviant la récolte vers le bas. Le réglage sur le rabatteur d'andain est fonction des conditions de récolte.

Réglage de la position fixe:

1. Déposer la goupille élastique et la goupille cylindrique (A).

2. Tourner la poignée (B) jusqu'à atteindre la hauteur souhaitée de l'écran antivent. Pour des conditions normales, positionner le rabatteur d'andain à peu près au niveau du haut de la vis d'alimentation.
3. Poser les goupilles déposées précédemment.

Réglage de la position flottante:

NOTE: La position flottante se règle depuis la cabine à l'aide du contacteur de fonction rabatteur sur le levier multifonction.

1. Pour relever l'écran antivent, appuyer sur le côté droit du contacteur de fonction rabatteur.
2. Pour abaisser l'écran antivent, appuyer sur le côté gauche du contacteur de fonction rabatteur.

OOU6041,0000E8C-28-24JUN20

Terrain humide ou boueux (légère pression des roues de jauge de hauteur)

Lorsqu'une pression légère des roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis est nécessaire, comme dans des conditions très boueuses, il est possible d'augmenter la pression des ressorts pneumatiques.

NOTE: La commande automatique de la hauteur de l'unité de récolte ne fonctionnera pas si la pression des ressorts pneumatiques augmente au-delà de la jauge de contrôle. La commande manuelle de la hauteur de l'unité de récolte est nécessaire.

OOU6041,0000EA1-28-24JUN20

Andains volumineux et inégaux



H121181—UN—04APR17
Contacteur de relevage
et d'avancement/recul
du rabatteur (style A)



H116349—UN—19DEC16
Contacteur de relevage
et d'avancement/recul
du rabatteur (style B)

Lorsque la machine est équipée d'un convoyeur d'alimentation à régime variable, la vitesse de la vis d'alimentation peut être augmentée pour lisser des andains volumineux et inégaux avant qu'ils n'entrent dans le convoyeur d'alimentation.

IMPORTANT: Il n'est pas recommandé de faire fonctionner l'arbre de sortie du convoyeur d'alimentation à des vitesses supérieures à 600 tr/min pendant des périodes prolongées lors de l'utilisation du pignon d'entraînement de la vis d'alimentation à 15 dents. Le pignon d'entraînement de la vis d'alimentation à 18 dents n'est PAS conçu pour être utilisé avec les convoyeurs d'alimentation à vitesse variable. Cela peut endommager les roulements des doigts dans la vis d'alimentation. La vitesse de l'arbre de sortie s'affiche sur la console d'angle en appuyant sur le contacteur de vitesse de l'arbre de sortie.

NOTE: La vitesse de la vis d'alimentation se règle à partir de la cabine à l'aide du contacteur de relevage et d'avancement/recul du rabatteur sur le levier multifonction.

1. Pour augmenter la vitesse de la vis d'alimentation, appuyer sur le haut du contacteur de relevage et d'avancement/recul du rabatteur.
2. Pour diminuer la vitesse de la vis d'alimentation, appuyer sur le bas du contacteur de relevage et d'avancement/recul du rabatteur.

OUO6041,0000FCB-28-07FEB20

Réglages — Ramasseur à tapis

Entretien des pneus en toute sécurité



TS952—UN—15APR13

ATTENTION: L'éclatement d'un pneu et la projection des éléments de jante en résultant peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles.

Le montage des pneumatiques suppose que celui qui l'effectue dispose des connaissances requises et de l'outillage adéquat.

Veiller à ce que la pression des pneus soit toujours correcte. Ne pas dépasser la pression recommandée. Ne jamais souder, ni procéder à des travaux nécessitant un chauffage sur une roue assemblée avec le pneu. La chaleur entraîne une augmentation de la pression de l'air dans le pneu, ce qui risque de provoquer l'explosion de ce dernier. La roue peut être déformée ou affaiblie dans sa structure par des opérations de soudage.

Lors du gonflage des pneus, utiliser un embout de valve et un flexible assez long pour **NE PAS** avoir à se tenir devant ou au-dessus, mais à côté du pneu. Utiliser si possible une cage de protection.

S'assurer que les pneus sont correctement gonflés, qu'ils ne présentent ni entailles, ni cloques, que les jantes ne sont pas endommagées et qu'il ne manque pas de vis ni d'écrou.

Les variations de température modifient la pression des pneus. Vérifier la pression des pneus chaque jour avant d'utiliser le ramasseur à tapis.

Maintenir le capuchon sur la tige de valve pour empêcher les saletés d'entrer dans le cœur de la valve.

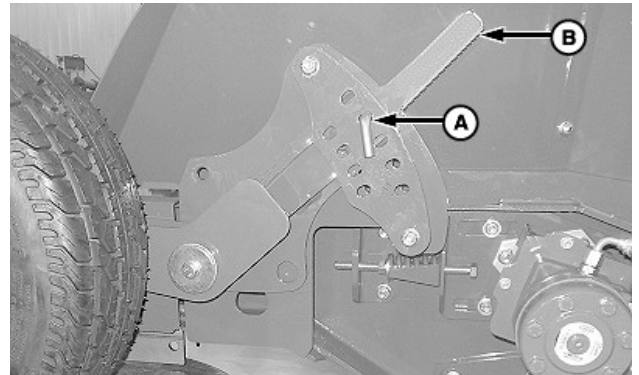
Veiller à ce que les roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis soient toujours gonflées aux valeurs prescrites.

Valeur prescrite

Roues de jauge de hauteur du
ramasseur à tapis— Pression
d'air. 15 psi
(1 bar)
(103 kPa)

D375S90,0000201-28-24JUN20

Réglage de la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis



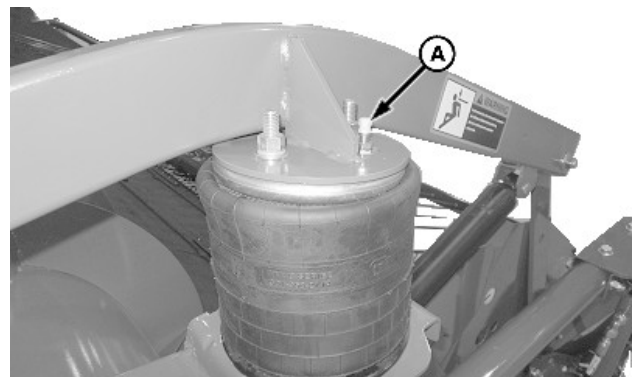
H128464—UN—07APR20

A—Goupille et goupille élastique
B—Poignée

1. Relever le convoyeur d'alimentation de manière à ce que les roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis ne touchent plus le sol.
2. Enlever la goupille élastique et l'axe (A).
3. Pivoter la poignée (B) dans la position de fonctionnement sélectionnée, puis poser l'axe et la goupille élastique.

OUC6041,0000FCC-28-15JUL20

Réglage des ressorts pneumatiques



H126628—UN—16JUL19

A—Capuchon de la soupape d'air

IMPORTANT: Éviter tout risque de blessures et de détérioration des ressorts pneumatiques. Ne pas dépasser une pression maximale de 100 psi (689 kPa) (7 bar).

Maintenir le capuchon sur la tige de valve pour empêcher les saletés d'entrer dans le cœur de la valve.

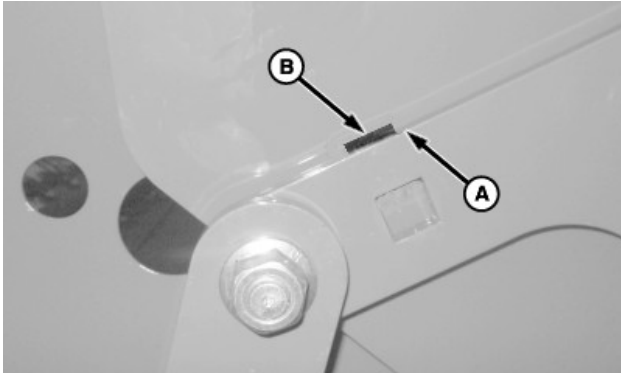
NOTE: Les ressorts pneumatiques soutiennent (soulèvent) la partie avant (courroie à doigts et courroie de transfert) du ramasseur à tapis.

Déposer le capuchon de la soupape d'air (A) et gonfler le coussin jusqu'à obtenir une pression correcte en s'aidant de la jauge du ressort pneumatique.

Remettre en place le capuchon et répéter la procédure de l'autre côté du ramasseur à tapis.

OUC6041,0000E8A-28-08JUL20

Contrôle périodique de la pression du ressort pneumatique



A—Tringle d'arrêt supérieure
B—Indicateur analogique de réglage

H128461—UN—28JAN20

NOTE: Il s'agit d'un contrôle rapide et il n'est pas nécessaire d'enfoncer et de relâcher la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis comme cela est nécessaire lors de la configuration du ressort pneumatique.

Le changement de température de l'air a une influence sur la pression interne des ressorts pneumatiques. Après des périodes prolongées, de l'air s'échappe du ressort pneumatique. Le contrôle périodique de la pression des ressorts pneumatiques assure le bon fonctionnement de la suspension du ramasseur à tapis.

Remplacer le ressort pneumatique si la pression d'air chute de plus de 69 kPa (0,7 bar) (10 psi) en 20 jours.

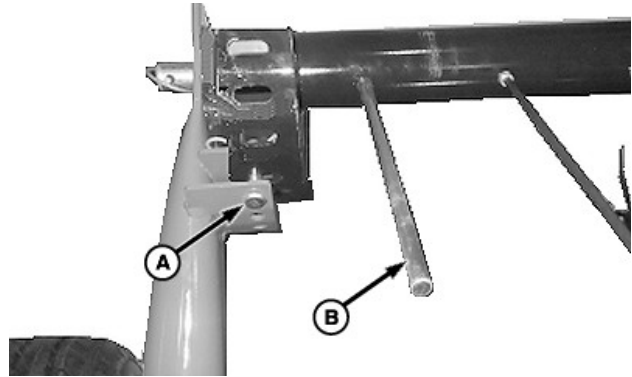
1. Avec la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis au-dessus du sol, vérifier les jauges de ressort pneumatique de chaque côté de la machine.

La partie supérieure de la tringle d'arrêt supérieure (A) s'aligne avec le bord de l'indicateur analogique de réglage (B).

2. Ajouter ou enlever de l'air selon le besoin.

OUC6041,0000E9F-28-18JUN20

Réglage du rabatteur d'andain (écran antivent)—Position fixe



H126795—UN—01AUG19

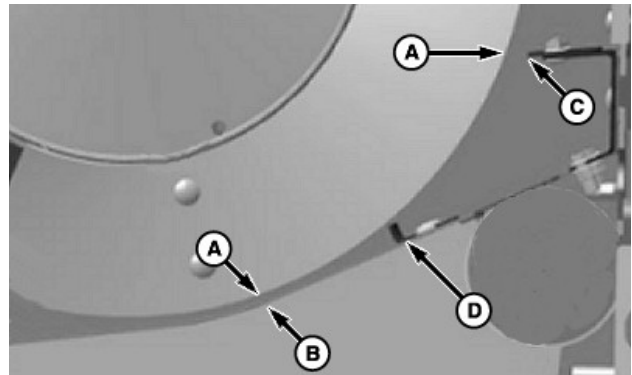
A—Goupille élastique et goupille cylindrique
B—Poignée de l'écran antivent

NOTE: Positionner l'écran antivent pour un meilleur accès à la courroie.

1. Déposer la goupille élastique et la goupille cylindrique (A).
2. Pivoter la poignée de l'écran antivent (B) dans la position souhaitée.
3. Poser les goupilles.

OUC6041,0000E8B-28-06FEB20

Réglage de la vis d'alimentation



H128465—UN—29JAN20

A—Spires de la vis d'alimentation
B—Plancher (point le plus proche)
C—Déflecteur du ramasseur arrière
D—Déflecteur du ramasseur du plancher (pour référence seulement)

IMPORTANT: Effectuer les procédures de réglage avec le ramasseur à tapis complètement relevé et l'étrier de verrouillage du convoyeur d'alimentation enclenché.

NOTE: La procédure de réglage est la même pour les côtés gauche et droit.

Faire tourner fréquemment la vis d'alimentation au cours des procédures de réglage.

Régler les deux côtés de la vis d'alimentation à la même hauteur. Ne pas régler un seul côté complètement au dégagement recommandé.

Pour éviter tout endommagement, régler la vis d'alimentation de telle façon que la distance entre les spires de la vis d'alimentation (A) et le plancher (B), le déflecteur du ramasseur arrière (C) et le déflecteur du ramasseur de la tôle de fond (D) ne soit pas inférieure aux écartements minimums énumérés.

Pour les procédures de réglage des déflecteurs du ramasseur arrière et du plancher, voir Réglage du déflecteur du ramasseur arrière et Réglage du déflecteur du ramasseur du plancher dans cette section. Régler la vis d'alimentation selon les spécifications suivantes:

Valeur prescrite

Entre les spires de la vis d'alimentation et le plancher—Écartement minimum. 6 mm (1/4 in)

Entre les spires de vis d'alimentation et le déflecteur du ramasseur arrière—Écartement minimum. 6 mm (1/4 in)

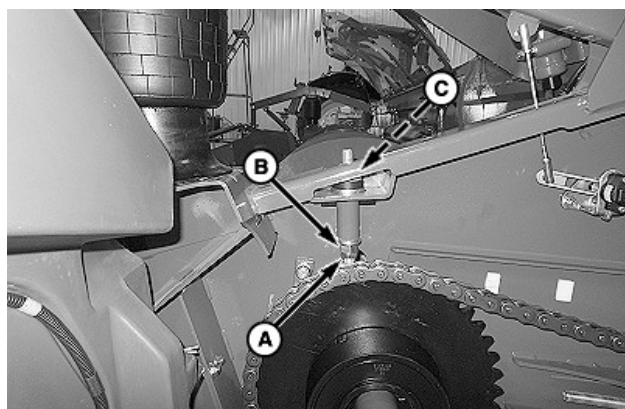
Entre les spires de vis d'alimentation et le déflecteur du ramasseur du plancher—Écartement minimum. 6 mm (1/4 in)

IMPORTANT: Effectuer les procédures de réglage avec le ramasseur à tapis complètement relevé et l'étrier de verrouillage du convoyeur d'alimentation enclenché.

Maintenir un écartement d'au moins 16 mm (5/8 in) entre les doigts de vis d'alimentation centraux et le plancher.

NOTE: Faire tourner fréquemment la vis d'alimentation au cours des procédures de réglage.

Régler les deux côtés de la vis d'alimentation à la même hauteur. Ne pas régler un côté complètement au dégagement recommandé.



H126657—UN—23JUL19

A—Écrou de blocage
B—Écrou
C—Écrou à embase

1. Desserrer l'écrou de blocage (A) et l'écrou (B) pour régler la vis d'alimentation selon les besoins au moyen de l'écrou à embase (C). Répéter l'opération de l'autre côté du ramasseur à tapis.
2. Serrer l'écrou (B) à l'écrou à embase (C). Répéter l'opération de l'autre côté du ramasseur à tapis.
3. Serrer l'écrou au couple prescrit.

Valeur prescrite

Écrou (B)—Couple de serrage. 160 N·m (118 lb·ft)

NOTE: Vérifier que l'entretoise peut bouger librement dans son support pour permettre le flottement de la vis d'alimentation.

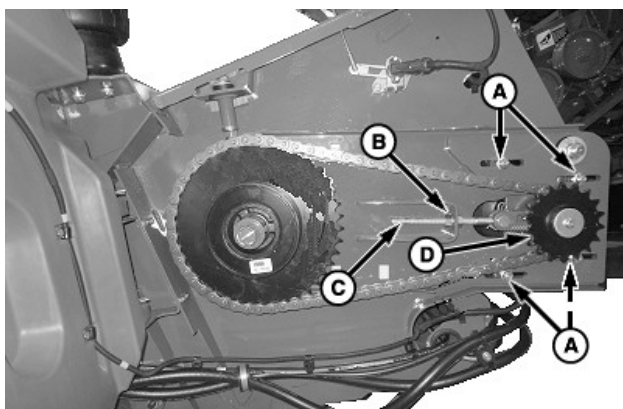
4. Resserrer l'écrou de blocage (A) sur l'écrou (B).
5. Répéter l'opération de l'autre côté du ramasseur à tapis.

D375S90,0000203-28-25JUN20

Réglage des pignons d'entraînement de la vis d'alimentation à 2 vitesses avec entraînement à vitesse fixe UNIQUEMENT

IMPORTANT: Il NE FAUT PAS changer ces pignons sur les moissonneuses-batteuses à vitesse variable. Le changement du pignon d'entraînement de la vis d'alimentation avec un convoyeur d'alimentation à vitesse variable entraîne une survitesse de la vis d'alimentation, ce qui endommage les roulements du doigt de la vis d'alimentation.

NOTE: La procédure de passage du pignon à faible vitesse au pignon à vitesse élevée est illustrée.



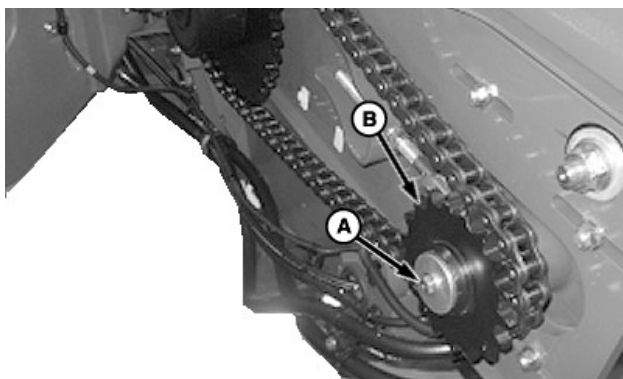
H126797—UN—06FEB20

- A—Écrou et vis (4)
B—Écrou de blocage (2)
C—Vis de réglage
D—Pignon d'entraînement

1. Desserrer les écrous et les vis (A) ainsi que les écrous de blocage (B).

NOTE: Dans certains cas, la chaîne doit être déposée.

2. À l'aide des écrous de blocage, déplacer la vis (C) selon le besoin pour retirer la chaîne du pignon d'entraînement (D).



H126874—UN—08AUG19

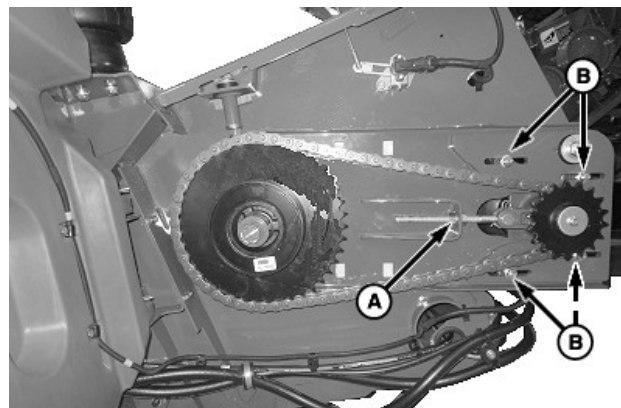
- A—Vis et rondelle
B—Pignon d'entraînement de la vis d'alimentation

3. Déposer la vis et la rondelle (A).
4. Déposer le pignon d'entraînement de la vis d'alimentation (B).
5. Pivoter et poser le pignon d'entraînement de la vis d'alimentation de façon à ce que le grand pignon soit orienté vers le panneau.
6. Poser la chaîne sur le grand pignon d'entraînement.
7. Poser la vis et la rondelle précédemment déposées.
8. Serrer la vis au couple prescrit.

Valeur prescrite

Vis—Couple de serrage. 56 N·m
(41 lb·ft)

IMPORTANT: L'arbre d'entraînement du ramasseur à tapis doit être accroché à la moissonneuse-batteuse avant de vérifier la tension de la chaîne. La chaîne doit fléchir de 25 mm (1 in) à 88 N (20 lbf) de tirer à mi-portée lorsque la vis d'alimentation est en bas de course.



H127929—UN—11NOV19

- A—Écrou de blocage (2)
B—Écrou et vis (4)

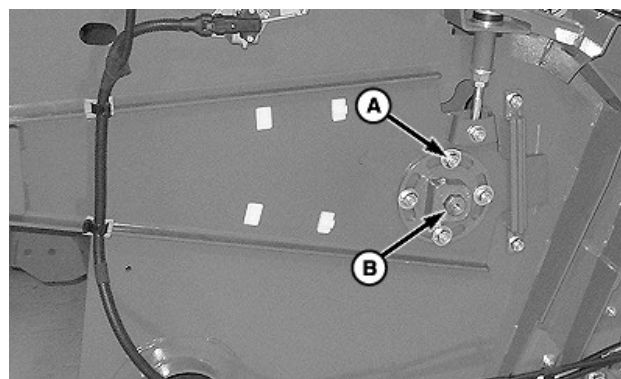
9. Utiliser les écrous de blocage (A) pour placer la vis de réglage de manière à obtenir la tension de la chaîne recommandée.
10. Serrer les écrous et les vis (B) au couple prescrit.

Valeur prescrite

Écrous et vis—Couple de serrage. 122 N·m
(90 lb·ft)

OUO6041.00011FD-28-10JUN21

Réglage du calage des tiges



H126796—UN—02AUG19

- A—Écrou à embase (4)
B—Arbre hexagonal

IMPORTANT: Effectuer les procédures de réglage avec le ramasseur à tapis complètement relevé et l'étrier de verrouillage du convoyeur d'alimentation enclenché. S'assurer que le poids total de du ramasseur à tapis est supporté par le convoyeur d'alimentation avant d'effectuer ce réglage.

NOTE: L'alimentation entre le ramasseur à tapis et la chambre d'alimentation peut être améliorée en avançant ou en retardant la synchronisation des doigts de la vis d'alimentation.

Avancer si une quantité excessive de récolte passe au-dessus de la vis d'alimentation, ou lors du travail dans des conditions de récolte humides et/ou lourdes.

Retarder pour des récoltes sèches et légères.

Desserrer les quatre écrous à embase (A).

IMPORTANT: Éviter d'endommager le plancher ou les tiges. Maintenir un écartement d'au moins 16 mm (5/8 in) entre les tiges et le plancher.

Tourner la base dans le sens horaire pour avancer le calage ou dans le sens antihoraire pour le retarder. Utiliser une clé sur l'arbre hexagonal (B) pour faire tourner la base.

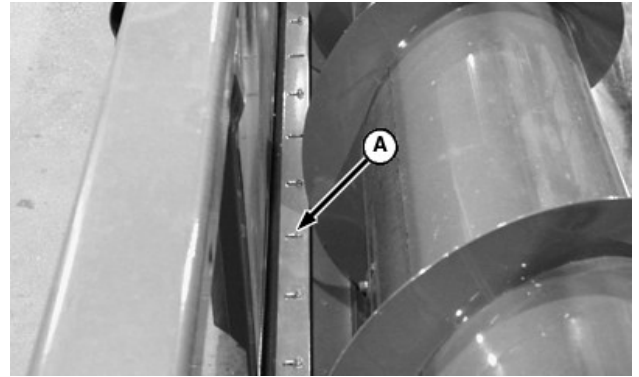
Faire tourner la vis d'alimentation à la main avec précaution pour vérifier les écartements.

Serrer les écrous à embase au couple prescrit.

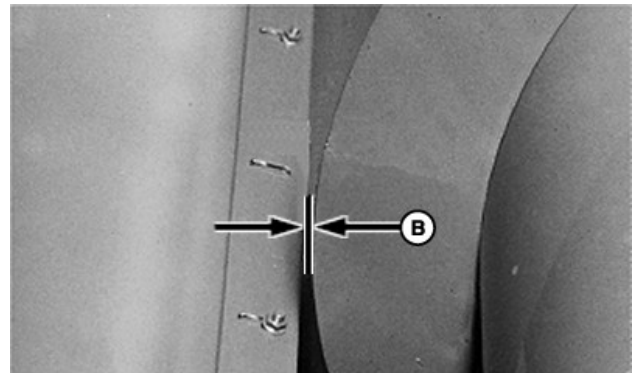
Valeur prescrite

Écrous à embase—Couple de serrage.	122 N·m (90 lb·ft)
--	-----------------------

OUO6041,0000FD1-28-24JUN20



H57664—UN—27MAY99



H82246—UN—18FEB05

A—Vis

B—Écartement minimum, 6 mm (1/4 in)

Desserrer les vis (A) et glisser le déflecteur du ramasseur de façon à laisser un écartement minimum (B) de 6 mm (1/4 in) entre la vis d'alimentation et le déflecteur du ramasseur. Pivoter avec précaution la vis d'alimentation à la main pour vérifier l'écartement après avoir serré les vis.

Les barres réglables du déflecteur du ramasseur peuvent être retournées, ce qui augmente leur durée de vie.

OUO6041,0000FCF-28-24JUN20

Réglage du déflecteur du ramasseur arrière

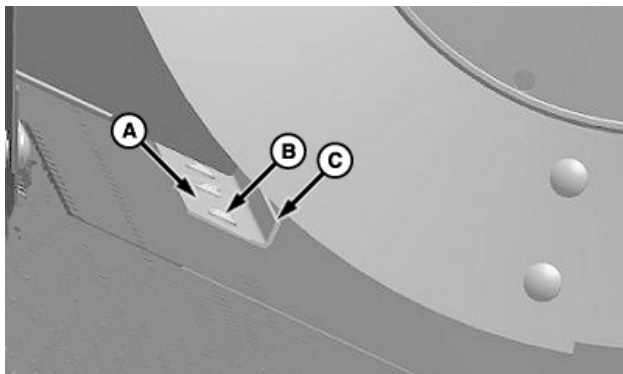
IMPORTANT: Effectuer les procédures de réglage avec le ramasseur à tapis complètement relevé et l'étrier de verrouillage du convoyeur d'alimentation enclenché.

Réglage du déflecteur du ramasseur de la tôle de fond

IMPORTANT: Effectuer les procédures de réglage avec le ramasseur à tapis complètement relevé et l'étrier de verrouillage du convoyeur d'alimentation enclenché.

La hauteur de la vis d'alimentation doit être correctement réglée avant de régler les déflecteurs du ramasseur du plancher (voir Réglage de la hauteur de la vis d'alimentation dans cette section pour en savoir plus sur les procédures).

NOTE: Desserrer seulement les vis dans la partie du déflecteur du ramasseur de la tôle de fond qui nécessite un réglage. Le déflecteur du ramasseur du plancher comporte des trous de montage oblongs (A) pour le réglage.



H128466—UN—31JAN20

A—Trou de montage oblong
B—Vis
C—Déflecteur du ramasseur de la tôle de fond

Desserrer les vis (B) et régler le déflecteur du ramasseur de la tôle de fond (C) à l'écartement correct.

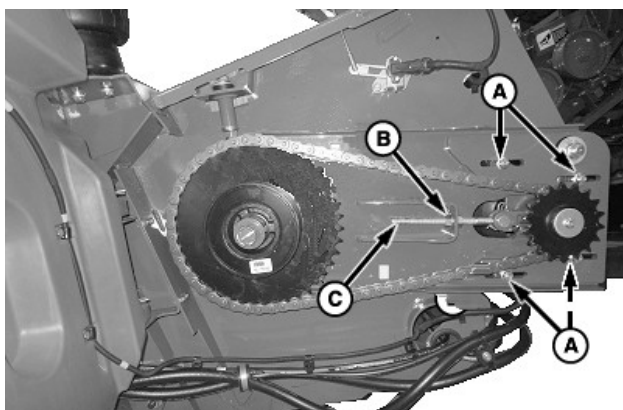
Valeur prescrite

Entre déflecteur du ramasseur de la tôle de fond et spire de la vis d'alimentation—Écartement minimum. 6 mm (1/4 in)

OUC6041,0000FD0-28-24JUN20

Réglage de la tension de la chaîne de la vis d'alimentation

IMPORTANT: L'arbre d'entraînement du ramasseur à tapis doit être accroché à la moissonneuse-batteuse avant de vérifier la tension de la chaîne.



H134410—UN—15MAY21

A—Écrou et vis (4)
B—Écrou de blocage (2)
C—Vis de réglage

1. Desserrer les écrous et les vis (A) ainsi que les écrous de blocage (B).

IMPORTANT: La chaîne doit fléchir de 25 mm (1 in) à 88 N (20 lbf) de tirer à mi-portée lorsque la vis d'alimentation est en bas de course.

2. Utiliser les écrous de blocage pour déplacer la vis de réglage (C) selon le besoin pour obtenir la tension recommandée sur la chaîne.
3. Serrer les écrous de blocage.
4. Serrer les écrous et les vis (A) au couple prescrit.

Valeur prescrite

Écrous et vis—Couple de serrage. 122 N·m (90 lb·ft)

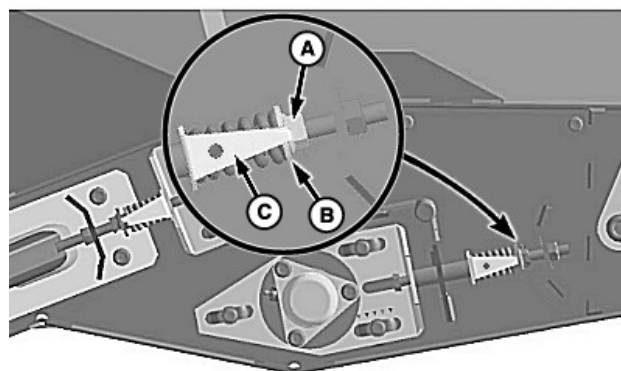
OUC6041,00011FE-28-10JUN21

Réglage de la tension de la courroie de transfert

IMPORTANT: Les procédures de réglage pour les côtés droit et gauche sont similaires.

Des courroies trop tendues entraînent l'ondulation des courroies et un guidage incorrect.

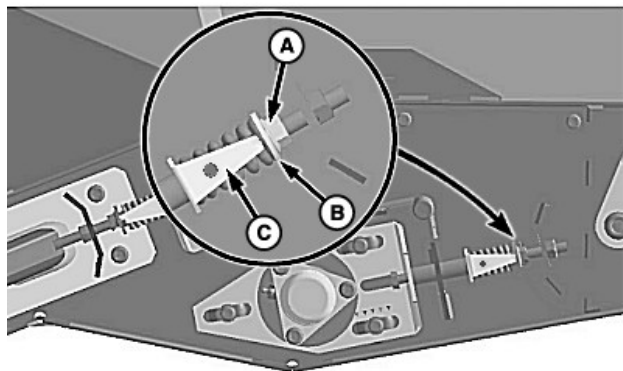
Les rouleaux flottent sur ressorts en permanence.



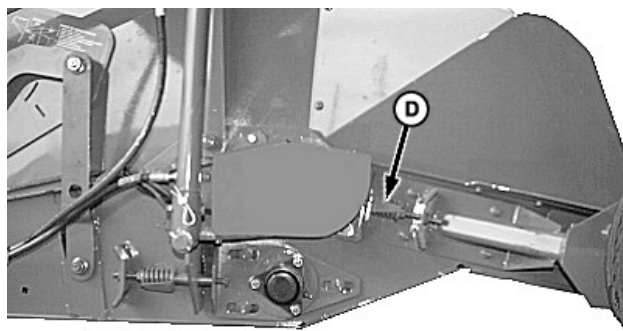
H84017—UN—02NOV05

A—Écrou de réglage
B—Rondelle
C—Jauge

1. Serrer l'écrou de réglage (A) jusqu'à ce que la rondelle (B) dépasse de 3 mm (1/8 in) l'extrémité de la jauge (C).



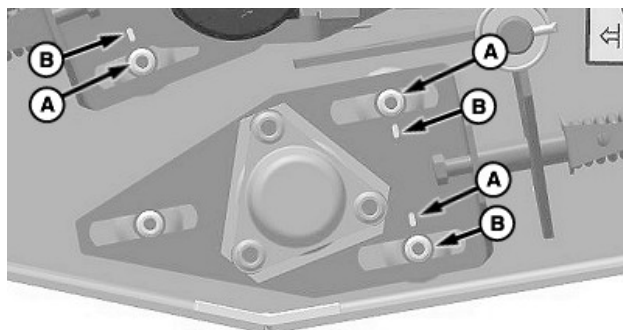
H84071—UN—02NOV05



H84072—UN—14JAN09

- A—Écrou de réglage
B—Rondelle
C—Jauge
D—Tendeur droit

2. Desserrer l'écrou de réglage (A) jusqu'à ce que le ressort soit de la même longueur que la jauge et que le côté ressort de la rondelle (B) se situe à l'extrémité de la jauge (C).



H128785—UN—07FEB20

- A—Vis de l'équerre de tendeur
B—Fente

NOTE: Pour un contrôle visuel de la tension correcte de la courroie, vérifier que les centres des vis de l'équerre de tendeur (A) s'alignent sur les fentes (B) de l'équerre de tendeur.

3. Répéter l'opération de l'autre côté du ramasseur à tapis.

4. Actionner les courroies et vérifier l'absence de problème de guidage. Régler selon le besoin.

OUO6041,0000E91-28-08JUL20

Réglage de la tension de la courroie de ramassage

IMPORTANT: Les procédures de réglage pour les côtés droit et gauche sont similaires.

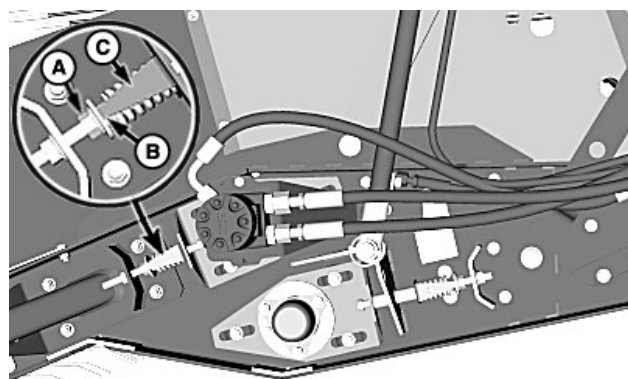
Des courroies trop tendues entraînent l'ondulation des courroies et un guidage incorrect.

Les rouleaux flottent sur ressorts en permanence.

Dans des conditions extrêmes, la tension de la courroie avant peut être augmentée jusqu'à la deuxième graduation de la jauge pour réduire le patinage de la courroie.

Dans des conditions extrêmes (récoltes versées et emmêlées), des moteurs hydrauliques à cylindrée plus importante peuvent être installés sur les courroies.

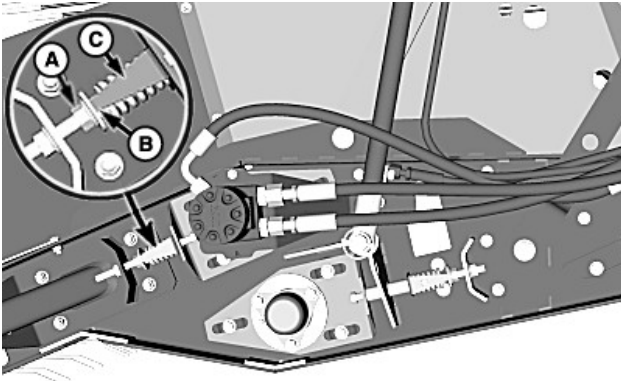
Voir le concessionnaire John Deere.



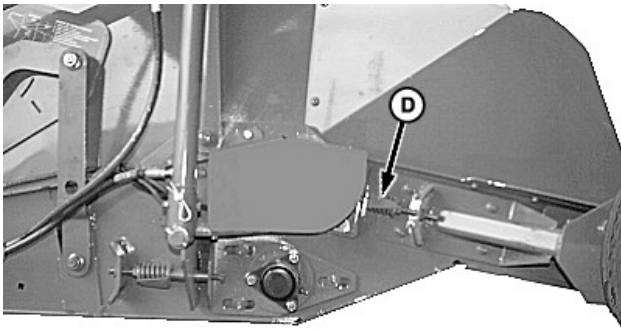
H87161—UN—08JAN07

- A—Écrou de réglage
B—Rondelle
C—Jauge

1. Serrer l'écrou de réglage (A) jusqu'à ce que la rondelle (B) dépasse de 3 mm (1/8 in) l'extrémité de la jauge (C).



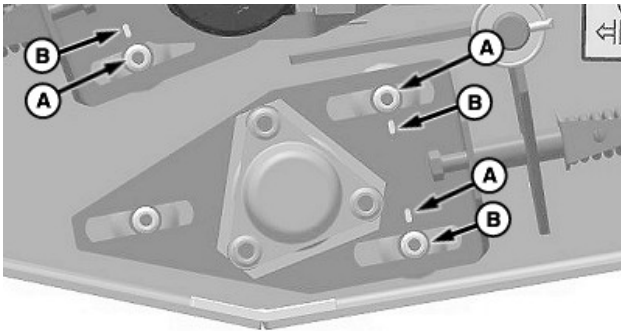
H87161—UN—08JAN07



H84072—UN—14JAN09

- A—Écrou de réglage
B—Rondelle
C—Jauge
D—Tendeur droit

2. Desserrer l'écrou de réglage (A) jusqu'à ce que la longueur du ressort soit de la même longueur que la jauge et que le côté ressort de la rondelle (B) se situe à l'extrémité de la jauge (C).



H128785—UN—07FEB20

- A—Vis de l'équerre de tendeur
B—Fente

NOTE: Pour un contrôle visuel de la tension correcte de la courroie, vérifier que les centres des vis de l'équerre de tendeur (A) s'alignent sur les fentes (B) de l'équerre de tendeur.

3. Répéter la procédure sur l'autre côté du ramasseur à tapis.

4. Actionner les courroies et vérifier l'absence de problème de guidage. Régler selon le besoin.

OUC6041,0000E92-28-08JUL20

Problèmes de guidage des courroies

Problèmes de guidage

La cause la plus courante des problèmes de guidage des courroies est une trop grande tension des courroies.

Plus rarement, ces problèmes sont dus à une pression d'air inégale dans les ressorts pneumatiques lorsque les roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis quittent le sol. Dans ce cas, les courroies dérivent vers le côté le plus bas.

Dérive des courroies

Les courroies dérivent vers la gauche et vers la droite. Cela ne constitue pas un problème tant que l'extrémité de la courroie ne commence pas à se renverser.

Rectification de l'ondulation de la courroie à cause d'une tension trop importante

Une ondulation ou un soulèvement des courroies est très probablement dû à une tension trop importante des courroies. Pour rectifier ce problème, procéder comme suit:

⚠ ATTENTION: Afin d'éviter des blessures sérieuses ou la mort, rester éloigné de toutes les pièces en mouvement pendant que la machine est en fonctionnement.

1. Réduire la tension du ressort (des deux côtés) jusqu'à ce que la longueur du ressort dépasse la jauge du ressort de 3 mm (1/8 in).
2. S'assurer que le ramasseur est horizontal en abaissant le ramasseur à tapis jusqu'à ce que les deux roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis touchent le sol.
3. Désengager l'entraînement du convoyeur d'alimentation (ramasseur à tapis).
4. Déconnecter l'arbre de l'entraînement de vis d'alimentation de l'arbre du convoyeur d'alimentation et le placer sur le support de rangement du ramasseur à tapis.
5. Faire fonctionner les courroies à faible vitesse (moteur au ralenti) jusqu'à ce qu'elles soient guidées correctement.
6. Régler la tension correctement (voir sous Réglage de la tension des courroies de transfert/de ramassage dans cette section).

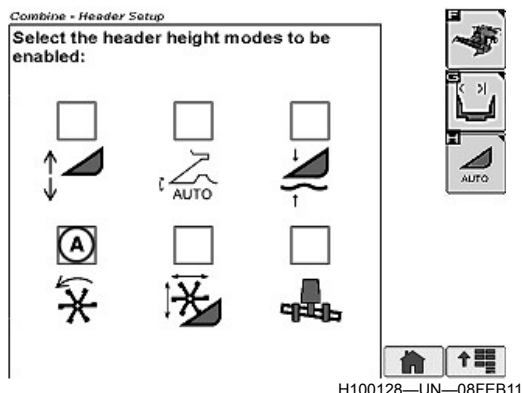
7. Rebrancher l'arbre d'entraînement de la vis d'alimentation sur le convoyeur d'alimentation.

OUC6041,0000EA2-28-08JUL20

Réglage du rapport de régime automatique du rabatteur/de la courroie

NOTE: Sur les machines équipées de la console CommandCenter™ Génération 4, pour de plus amples informations, se reporter à Aide pour poste de conduite ou Aide pour application Calibrage unité de récolte.

Le cadran de régime automatique du rabatteur/de la courroie permet de régler le rapport entre le régime de la courroie et la vitesse de déplacement lorsque la fonction **Régime automatique du rabatteur/de la courroie** est activée sur la console CommandCenter™.



H100128—UN—08FEB11



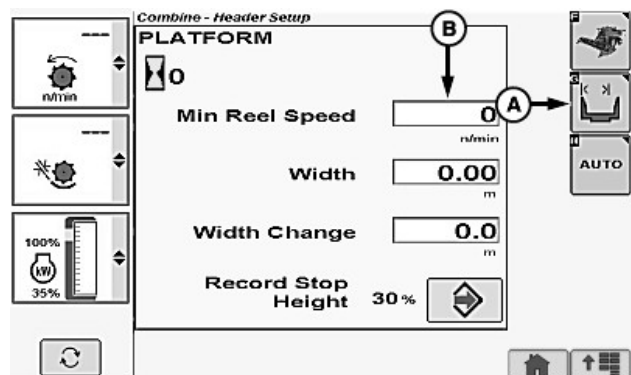
H100129—UN—08FEB11

A—Icône de régime automatique du rabatteur/de la courroie
B—Cadran de régime automatique du rabatteur/de la courroie

1. Démarrer le moteur et rouler en marche avant avec le ramasseur à tapis et les organes de battage enclenchés.

NOTE: Cette commande automatique ne fonctionne pas si la vitesse de déplacement est inférieure à 1 km/h (0.62 mph). Si la machine est conduite lentement dans un champ d'une culture versée et couchée, **DÉSACTIVER** provisoirement la commande automatique et utiliser la commande manuelle de régime du rabatteur.

2. Activer l'icône de **régime automatique du rabatteur/de la courroie** (A) sur l'écran de commande automatique de l'unité de récolte.
3. Faire tourner le cadran de **régime automatique du rabatteur/de la courroie** (B) dans le sens horaire jusqu'à ce que le rapport **3** soit affiché.
4. Observer la vitesse des courroies et régler le cadran jusqu'à ce que le rapport souhaité avec la vitesse de déplacement soit obtenu. L'accélération ou le ralentissement des courroies s'effectue désormais en fonction de la vitesse de déplacement.



H95085—UN—05OCT10

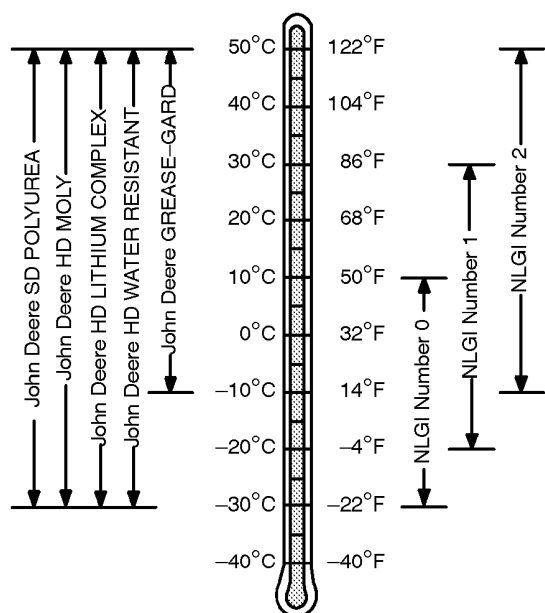
A—Icône Configuration de la largeur de l'unité de récolte
B—Case Régime minimal du rabatteur

5. Pour changer le régime minimum:
 - a. Mettre l'icône de **configuration de la largeur de l'unité de récolte** (A) en surbrillance et appuyer sur la touche de **confirmation**.
 - b. Sélectionner la case de **régime minimum du rabatteur** (B) et appuyer sur la touche de **confirmation**.
 - c. Tourner la molette de sélection dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la vitesse souhaitée s'affiche et appuyer sur la touche de **confirmation**. Le régime minimum est maintenu jusqu'à ce que le conducteur modifie le réglage (pour plus d'informations, voir le livret d'entretien de la moissonneuse-batteuse).

OUC6041,0000FCE-28-07JUL20

Lubrification

Graisse



TS1667—UN—30JUN99

Utiliser une graisse appartenant à une classe de consistance NLGI et convenant à la température extérieure probable jusqu'au prochain graissage.

La graisse suivante est recommandée :

- Graisse John Deere SD POLYUREA (TY6341)

D'autres graisses peuvent être employées, dans la mesure où elles satisfont à la spécification suivante :

- Classification de performance NLGI GC-LB

IMPORTANT: La graisse John Deere SD POLYUREA (TY6341) est la graisse requise pour les cames de détection de couple de la chambre d'alimentation.

Certains types de graisse s'épaississent et ne sont pas compatibles entre eux.

S'il manque un graisseur, le remplacer immédiatement. Nettoyer minutieusement les graisseurs avant d'utiliser la pompe à graisse.

Numéro du produit	Description
TY6341	Graisse universelle pour température élevée et pression extrême, particulièrement efficace dans les applications à engrenage concourant.

AG,OUO1035,1175-28-26OCT99

Utiliser des récipients propres pour la manipulation de tous les lubrifiants.

Stocker les lubrifiants et leurs récipients à l'abri de la poussière et de l'humidité. Entreposer les récipients sur le côté pour éviter l'accumulation d'eau et de saletés.

S'assurer que les récipients sont correctement repérés de manière à pouvoir aisément identifier leur contenu.

Éliminer de manière conforme les récipients usagés et les résidus de lubrifiant qui peuvent s'y trouver.

DX,LUBST-28-11APR11

Autres lubrifiants et lubrifiants synthétiques

Les conditions de service rencontrées dans certaines régions peuvent rendre nécessaire l'utilisation de lubrifiants répondant à d'autres prescriptions que celles indiquées dans la présente publication.

Il est possible que certains lubrifiants John Deere ne soient pas disponibles à proximité.

Consulter le concessionnaire John Deere pour obtenir informations et prescriptions.

Les lubrifiants synthétiques peuvent être utilisés à condition de présenter les performances voulues tel qu'indiqué dans la présente publication.

Les seuils de température et la périodicité des opérations d'entretien indiqués dans le présent manuel s'appliquent aux fluides de la marque John Deere ou aux fluides dont l'utilisation sur un équipement John Deere a été testée et/ou approuvée.

Les huiles de récupération ayant subi un second raffinage peuvent être utilisées si le lubrifiant final présente les performances voulues.

DX,ALTER-28-13JAN18

Mélanges de lubrifiants

Éviter en général de mélanger des huiles de marques ou types différents. Les fabricants ajoutent des additifs à leurs huiles pour obtenir certaines propriétés ou répondre à certaines spécifications.

Le mélange d'huiles différentes peut réduire l'efficacité des additifs et altérer la qualité du lubrifiant.

Consulter le concessionnaire John Deere pour obtenir informations et prescriptions.

DX,LUBMIX-28-18MAR96

Stockage des lubrifiants

Les performances de l'équipement ne peuvent être optimales que si les lubrifiants utilisés pour son entretien sont absolument propres.

Lubrification et entretiens périodiques

Symboles de lubrification

IMPORTANT: Les intervalles d'entretien recommandés sont valables pour des conditions de travail normales. Effectuer l'entretien **PLUS SOUVENT** si le ramasseur à tapis est utilisé dans des conditions défavorables.

⚠ ATTENTION: Ne jamais procéder à la lubrification ni à l'entretien du ramasseur à tapis lorsque le moteur de la moissonneuse-batteuse tourne.

Utiliser la graisse universelle John Deere SD Polyurea ou une graisse universelle SAE pour température élevée et pression extrême (EP) équivalente aux intervalles indiqués sur le symbole.

OUO6041,0000FE0-28-08JUL20

Réparation et entretien des courroies

⚠ ATTENTION: Toujours prendre les précautions suivantes lors de l'entretien des courroies d'entraînement:

- Éviter tout risque de blessure grave par suite du happement des mains ou des bras. Ne jamais tenter de nettoyer, de vérifier ou de régler des courroies lorsque la machine tourne. Toujours arrêter le moteur, serrer le frein de stationnement et retirer la clé.
- Ne pas tenter de nettoyer les courroies avec un solvant inflammable.

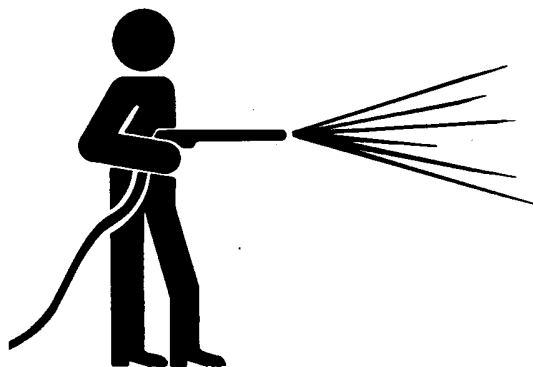
L'utilisation de produit adhérent pour courroie n'est pas recommandée sur les courroies trapézoïdales ou plates, quelles que soient les circonstances. La plupart des produits adhérents contiennent des composants chimiques qui ont tendance à ramollir les courroies. Même si ce ramollissement accroît effectivement l'adhérence entre la courroie et les gorges des poulies, l'effet n'est que temporaire.

Enlever la graisse et l'huile le plus rapidement possible avant qu'elles ne pénètrent profondément dans la courroie, entraînant sa détérioration rapide.

Nettoyer les courroies en les essuyant avec un chiffon propre. Utiliser un produit nettoyant ininflammable ou du solvant pour éliminer l'excédent d'huile et de graisse. De l'eau et un savon détergent peuvent être utilisés, mais le résultat n'est pas aussi satisfaisant qu'avec un produit de nettoyage ininflammable.

BJN2CS6,00002E7-28-10JUN21

Utilisation de nettoyeurs haute pression



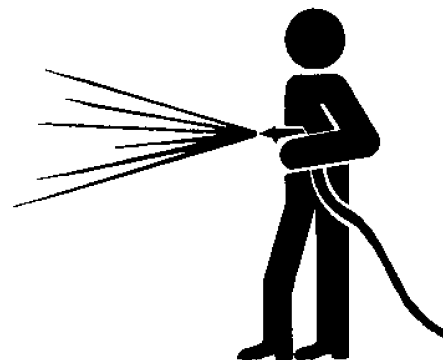
T6642EJ—UN—18OCT88

IMPORTANT: Les nettoyeurs haute pression sont extrêmement efficaces pour nettoyer le ramasseur à tapis. Pour éviter d'endommager le ramasseur à tapis, ne pas s'approcher à plus de 1 m (39 in) et appliquer le jet à un angle compris entre 45 et 90° pour les surfaces d'étanchéité, les joints et les autocollants. La pression maximum ne doit pas dépasser 12000 kPa (120 bar; 1740 psi).

Ne jamais rincer au jet ou laver les composants avec de l'eau froide lorsqu'ils sont chauds. Ne pas utiliser des buses rotatives ou de l'eau dont la température excède 50 °C (122 °F) et ne pas orienter vers les joints. Garder le jet d'eau toujours en mouvement. Ne pas nettoyer les unités de refroidissement, les roulements et l'équipement électronique/électrique avec des nettoyeurs haute pression. Suivre les consignes du livret d'entretien du nettoyeur haute pression et du manuel de l'équipement attelé.

BJN2CS6,00001D9-28-22JUN20

Utilisation de l'air comprimé



RW56455—UN—30JUN97

IMPORTANT: L'électricité statique peut s'accumuler et les produits peuvent présenter des défaillances si de l'air comprimé est dirigé vers les composants électriques/électroniques et les connecteurs.

BJN2CS6,00001B0-28-01JUL20

Voir Verrouillage de sécurité du convoyeur d'alimentation dans la section Convoyeur d'alimentation du livret d'entretien de la moissonneuse-batteuse pour plus d'informations.

BJN2CS6,00001DB-28-08JUL20

Considérations importantes

Suivre les intervalles de lubrification et d'entretiens périodiques spécifiés dans le présent livret lors de l'utilisation du ramasseur à tapis dans des conditions normales.

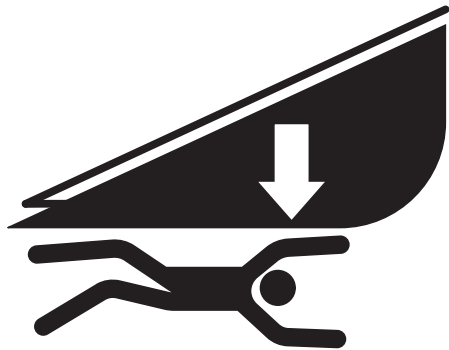
En cas d'utilisation du ramasseur à tapis dans des conditions extrêmes ou adverses, réduire les intervalles de lubrification et d'entretiens périodiques.

Exemples de conditions extrêmes ou défavorables:

- Le travail en terrain détrempé ou bourbeux nécessite une lubrification fréquente des graisseurs.
- Concentrations élevées de poussière et de matière sèche. De la poussière et des matières sèches peuvent s'accumuler dans différentes parties du ramasseur à tapis.

BJN2CS6,00001DA-28-08JUL20

Travail sous ou autour du convoyeur d'alimentation

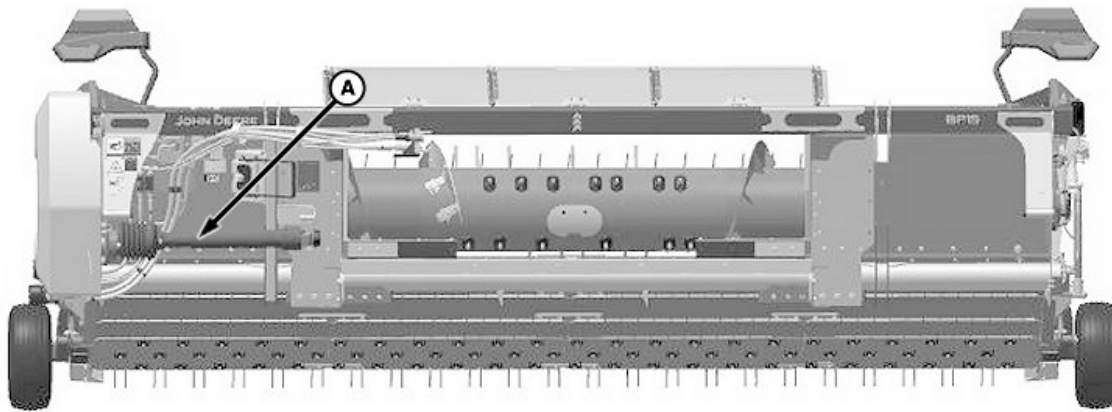


H121063—UN—14MAR17

⚠ ATTENTION: Pour éviter les blessures, après l'engagement du verrouillage du convoyeur d'alimentation, soutenir le convoyeur d'alimentation avec un blocage solide avant d'effectuer des opérations d'entretien ou de maintenance inhabituelles sous le convoyeur d'alimentation ou le ramasseur à tapis.

Entretien—Toutes les 50 heures

Tableau des intervalles d'entretien—Toutes les 50 heures



H130419—UN—09JUN20

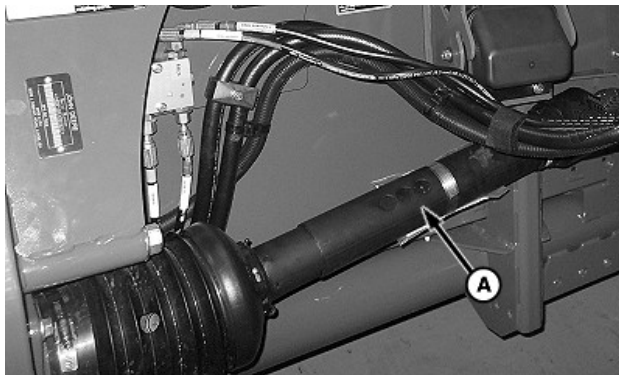
Légende	Entretien	Toutes les 50 heures
A	Graissage du graisseur d'arbre d'entraînement	•

BJN2CS6,000019E-28-18JUN20

Graissage du graisseur d'arbre d'entraînement d'entraînement

2. Appliquer la graisse sur le graisseur.

BJN2CS6,000019C-28-15JUL20



H126875—UN—14AUG19

A—Protection de l'arbre d'entraînement

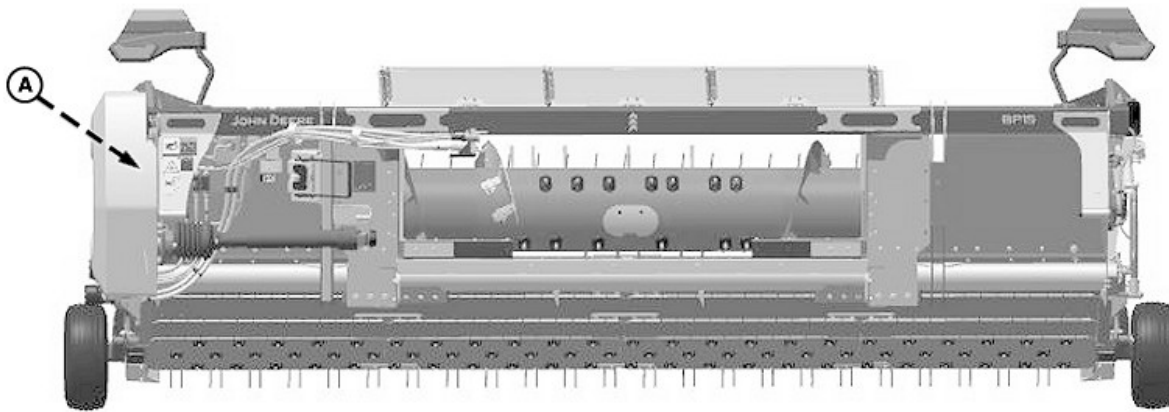
IMPORTANT: Si un graisseur est endommagé ou manquant, le remplacer immédiatement. Toujours veiller à bien serrer les bouchons.

NOTE: Afin d'éviter toute détérioration de l'équipement et toute panne due à une contamination du système, toujours nettoyer les graisseurs avant **et** après la lubrification.

1. Pour repérer le graisseur, aligner le trou sur la protection de l'arbre d'entraînement (A).

Entretien—Toutes les 200 heures

Tableau des intervalles d'entretien—Toutes les 200 heures

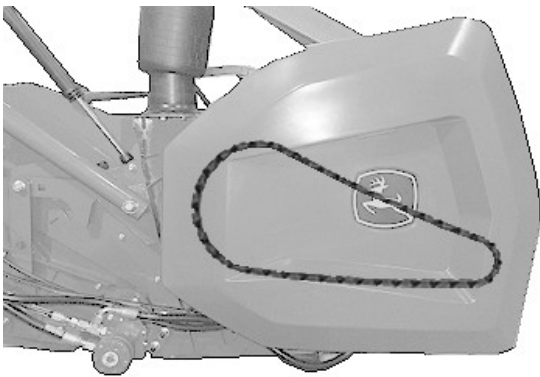


H130420—UN—09JUN20

Légende	Entretien	Toutes les 200 heures
A	Lubrification de la chaîne d'entraînement	•

BJN2CS6,000019F-28-08JUN20

Lubrification de la chaîne d'entraînement



H126876—UN—15AUG19

Le lubrifiant de chaîne et de câble John Deere est disponible sous forme d'aérosol.

BJN2CS6,000019D-28-18JUN20

ATTENTION: Pour éviter tout risque de blessure grave, ne jamais lubrifier les chaînes avec le moteur en marche.

NOTE: Enclencher le ramasseur à tapis pendant quelques minutes avant de procéder à la lubrification. L'huile pénètre mieux entre les axes et les bagues si la chaîne est chaude. Après avoir fait chauffer la chaîne, couper le moteur, serrer le frein de stationnement et retirer la clé.

Lubrifier la chaîne avec de l'huile SAE 30 ou plus épaisse toutes les 200 heures, au début et à la fin de la saison.

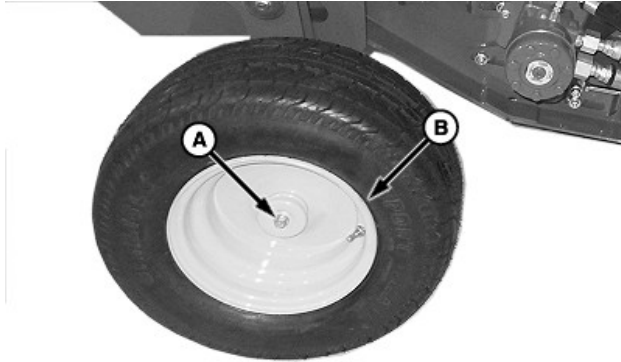
Entretien

Étrier de verrouillage du vérin hydraulique

Engager l'étrier de verrouillage du convoyeur d'alimentation (voir Accrochage de l'équipement frontal à la moissonneuse-batteuse dans la section Accrochage et décrochage de ce livret).

OUO6041,0000ECF-28-25JUN20

Remplacement/entretien du pneu/roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis



H128469—UN—30JAN20

A—Vis et rondelle

B—Roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis

1. Sélectionner la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis à entretenir et relever la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis au-dessus du sol.
2. Déposer la vis et la rondelle (A) ainsi que la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis (B).
3. Effectuer l'entretien ou le remplacement de la roue

ou du pneu de jauge de hauteur du ramasseur à tapis.

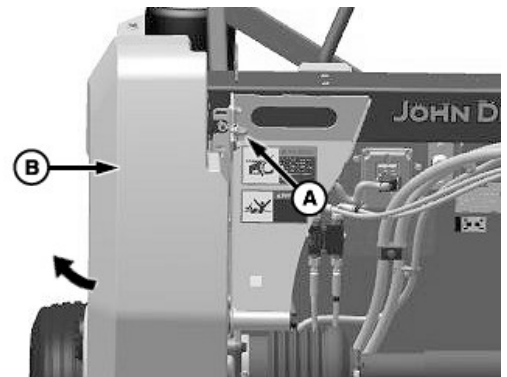
4. Remonter la roue en procédant dans l'ordre inverse.
5. Serrer la vis aux valeurs prescrites.

Valeur prescrite

Vis—Couple de serrage. 46 N·m
(34 lb·ft)

OUO6041,0000FD7-28-18JUN20

Ouverture de la protection latérale



H130766—UN—13JUL20

Côté gauche uniquement

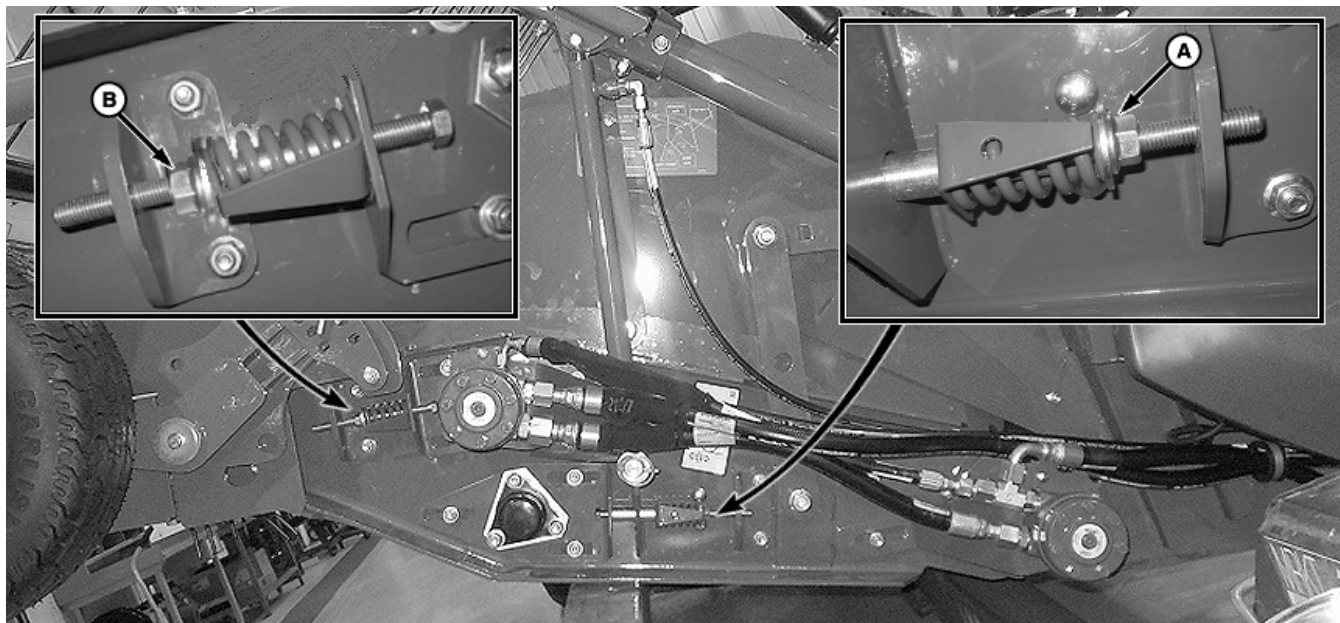
A—Bouton

B—Protection latérale

Tourner le bouton (A) et ouvrir la protection latérale (B).
Refermer dans l'ordre inverse.

OUO6041,0000E9C-28-13JUL20

Remplacement des courroies du ramasseur

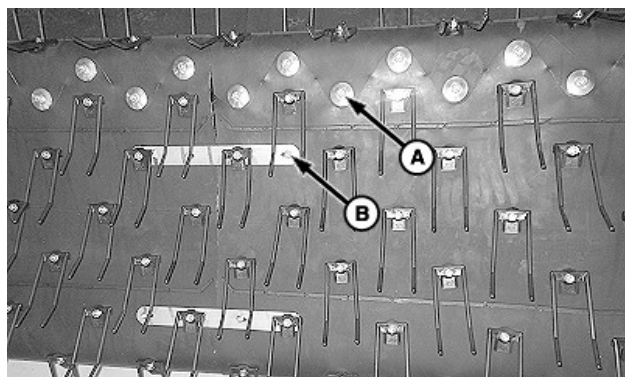


Côté gauche représenté

H126800—UN—07AUG19

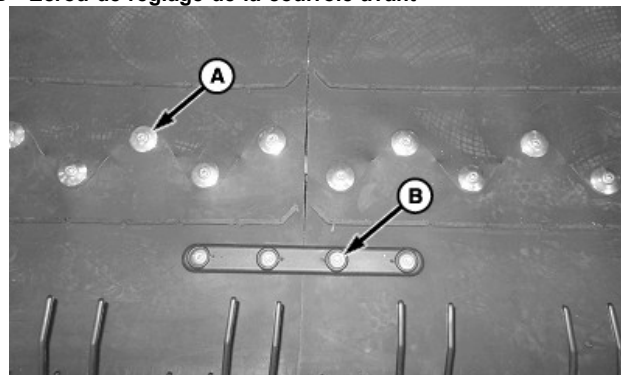
A—Écrou de réglage de la courroie arrière

1. Relâcher la tension de la courroie arrière en desserrant l'écrou de réglage (A). Répéter l'opération du côté droit du ramasseur à tapis.
2. Relâcher la tension de la courroie avant en desserrant l'écrou de réglage (B). Répéter l'opération du côté droit du ramasseur à tapis.



Courroie avant

H126801—UN—05AUG19

B—Écrou de réglage de la courroie avant

Tapis arrière

H126802—UN—08AUG19

A—Écrou agrafe**B—Écrous du connecteur et connecteur**

3. Pivoter la courroie selon le besoin pour accéder aux agrafes.
4. Déposer les écrous agrafes (A) de la courroie existante.
5. Déposer les écrous du connecteur et les connecteurs (B).
6. Enlever la courroie.
7. Poser la courroie comme illustré.
8. Poser les connecteurs, les écrous du connecteur et les écrous agrafes précédemment déposés.
9. Serrer les écrous connecteurs et les écrous agrafes comme prescrit.

Valeur prescrite

Écrous connecteurs et écrous
agrafes—Couple de serrage. 6 N·m
(53 lb·in)

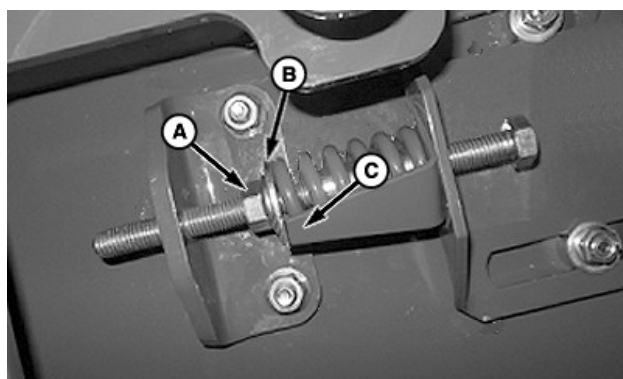
guidage des courroies dans la section Réglages—
Ramasseur à tapis).

OUO6041,0000E9D-28-08,JUL20

IMPORTANT: Ne pas régler la rondelle au-delà du bord de la jauge. Des problèmes de guidage de courroie risquent de survenir si une tension trop importante est appliquée au ressort.

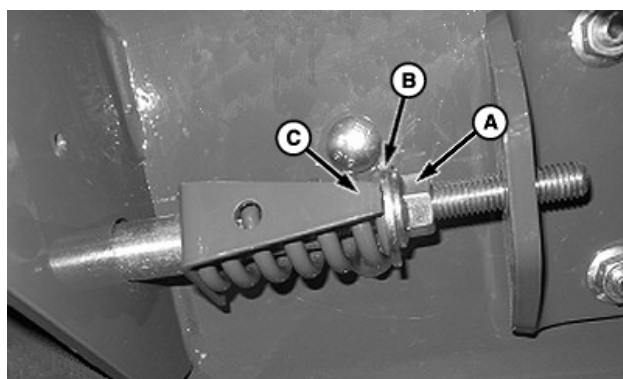
NOTE: Les procédures de réglage pour les côtés gauche et droit sont similaires.

Les rouleaux des courroies flottent sur ressorts en permanence.



H126803—UN—07AUG19

Courroie de ramasseur (courroie avant)



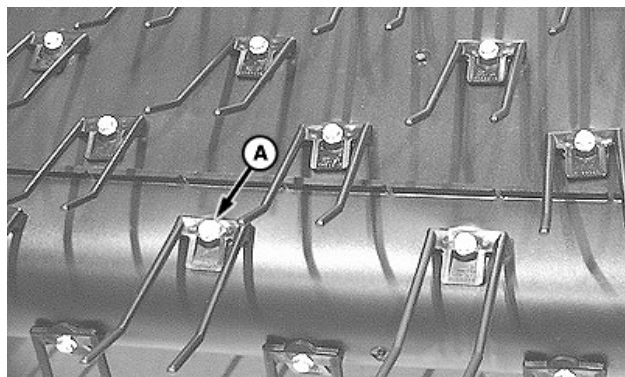
H126804—UN—07AUG19

Courroie de transfert (courroie arrière)

A—Écrou de réglage
B—Rondelle
C—Jauge

10. Serrer l'écrou de réglage (A) jusqu'à ce que la rondelle (B) soit alignée avec la jauge (C) comme illustré.
11. Répéter l'opération de l'autre côté du ramasseur à tapis.
12. Faire fonctionner les courroies et vérifier qu'il n'y a pas de problèmes de guidage (voir Problèmes de

Remplacement des tiges du ramasseur



H81359—UN—16JUL04

A—Écrou de blocage

Si les tiges sont usées, tordues ou endommagées, les redresser ou les remplacer immédiatement.

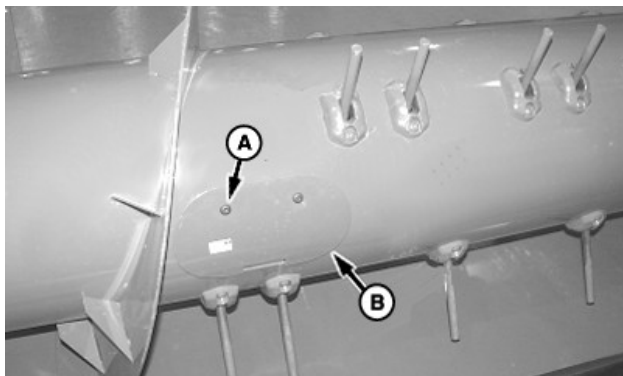
1. Faire tourner le ramasseur à tapis jusqu'à ce que la tige à remplacer se trouve directement au-dessus du rouleau supérieur ou inférieur.
2. Déposer l'écrou et la tige endommagée.
3. Remplacer les tiges, orienter la nouvelle tige dans le même sens que les autres et la fixer. Fixer avec l'écrou de blocage (A). L'épaule de la vis doit être logé dans la base de la tige. Serrer les écrous au couple prescrit.

Valeur prescrite

Écrou de blocage—Couple de
serrage. 6 N·m
(5 lb·ft)

BJN2CS6,00001E1-28-08,JUL20

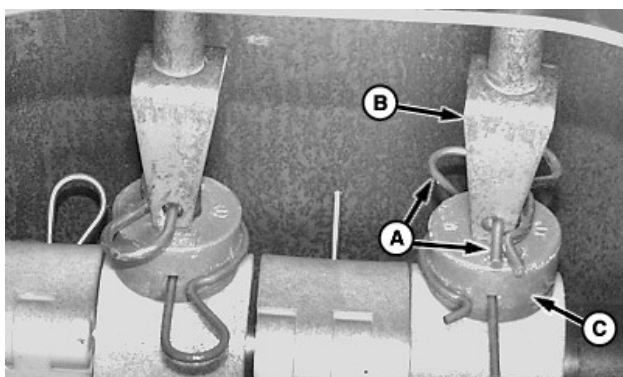
Remplacement des doigts et des dispositifs de retenue de la vis d'alimentation



H128467—UN—30JAN20

A—Vis du couvercle du trou d'accès (2)
B—Couvercle du trou d'accès

1. Déposer les vis du couvercle du trou d'accès (A) et le couvercle du trou d'accès (B).



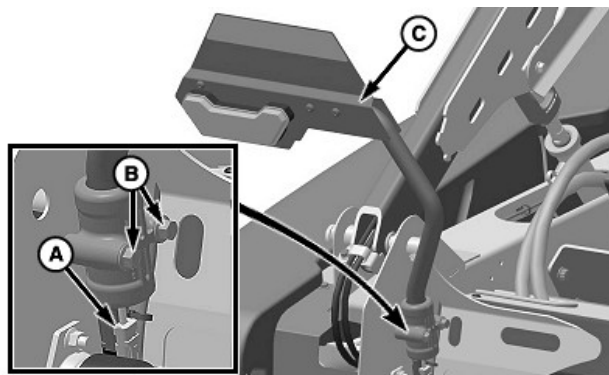
H81392—UN—20JUL04

A—Goupille (2)
B—Doigt de vis d'alimentation
C—Dispositif de retenue

2. Déposer les goupilles (A), le doigt de vis d'alimentation (B) et le dispositif de retenue (C). Déposer les pièces cassées.
3. Poser les pièces de rechange dans l'ordre inverse de la dépose.

OUO6041,0000FD4-28-18JUN20

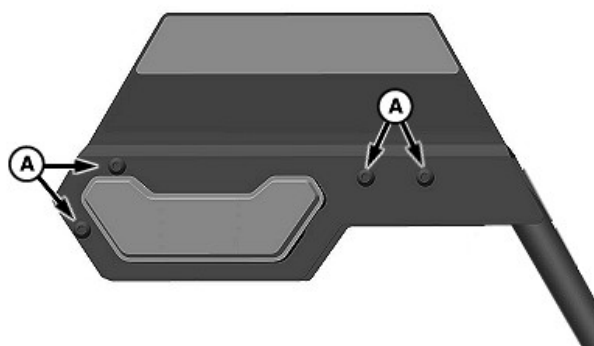
Remplacement de feu d'avertissement (suivant équipement)



H130797—UN—22JUL20

A—Faisceau
B—Vis et écrou (2)
C—Ensemble d'éclairage

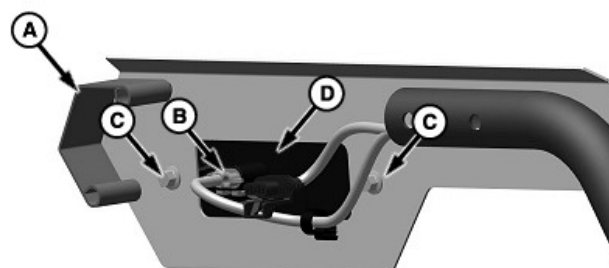
1. Déterminer le feu qui doit être remplacé.
2. Débrancher le faisceau (A).
3. Déposer les vis et les écrous (B) ainsi que l'ensemble d'éclairage (C) du châssis de ramasseur à tapis.



H130795—UN—22JUL20

A—Vis à tête creuse, rondelle et écrou (4)

4. Déposer les vis à tête creuse, les rondelles et les écrous (A) puis séparer le boîtier d'éclairage.



H130794—UN—21JUL20

A—Garant d'extrémité
B—Connecteur de faisceau
C—Vis (2)
D—Éclairage

5. Déposer la protection d'extrémité (A) et débrancher le connecteur de faisceau (B) du feu.
6. Déposer les vis (C) et le feu (D).
7. Monter le feu de rechange en procédant dans l'ordre inverse.

BJN2CS6,00002E8-28-10JUN21

Resynchronisation des vérins du rabatteur d'andain

Si une extrémité du rabatteur d'andain est plus basse que l'autre, maintenir le bouton de montée/descente pendant quelques secondes après que l'écran antivent se trouve dans la position la plus haute ou la plus basse pour permettre aux vérins de s'étendre ou de se rétracter jusqu'à l'emplacement correct.

Lorsque les deux vérins sont en position d'extension ou de rétraction complète, ramener le rabatteur d'andain à sa position d'origine et il sera alors automatiquement de niveau. Si le rabatteur d'andain n'est pas de niveau, de l'air est emprisonné dans le circuit et doit être purgé.

OUO6041,0000FD5-28-18JUN20

Pannes et remèdes

Ramasseur à tapis

La plupart des problèmes de fonctionnement du ramasseur à tapis sont dus à un réglage inadéquat. Cette section peut aider lorsque des problèmes se développent en suggérant une cause probable et une solution possible.

Lors d'une tentative de résolution du problème, s'assurer qu'il n'a pas sa source à un autre endroit que celui où le problème existe.

Symptôme	Problème	Solution
Andain difficile à ramasser ou bandes de récolte non ramassées	Récolte courte versée dans les chaumes incorporée dans les sillons du semoir ou des roues.	Relever les roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis pour permettre aux tiges de se rapprocher du sol.
	Roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis qui ne touchent pas toujours le sol.	Abaissier le ramasseur à tapis pour permettre au ramasseur de fonctionner à une attaque moindre.
	Vitesse du ramasseur trop lente.	Augmenter la vitesse du ramasseur.
Ramassage de terre	Réglage incorrect de la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis.	Abaissier les roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis pour éviter que les tiges du ramasseur ne creusent dans le sol.
	Attaque du ramasseur trop plate.	Relever le ramasseur à tapis de façon à ce que la zone située entre le centre et les rouleaux d'entraînement soit parallèle au sol.
	Vitesse du ramasseur trop élevée.	Réduire la vitesse du ramasseur.
Ramassage de pierres	Réglage incorrect de la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis.	Abaissier les roues de jauge de hauteur du ramasseur à tapis (12,5 mm [1/2 in] à la fois) pour augmenter l'écartement entre les tiges et le sol.
	Vitesse du ramasseur trop élevée.	Réduire la vitesse du ramasseur.
	Attaque du ramasseur trop plate.	Relever le ramasseur à tapis pour augmenter l'attaque.
Le ramasseur amène le matériau trop haut sur la vis d'alimentation.	Attaque du ramasseur trop importante.	Abaissier le ramasseur à tapis.
	Rabatteurs d'andain mal réglées.	Régler les rabatteurs d'andain pour obtenir une compression de la récolte plus importante à l'arrière du ramasseur.
Andain qui roule devant le ramasseur	Écran antivent trop haut.	Abaissier l'écran antivent.
	Vitesse du ramasseur trop élevée.	Réduire la vitesse du ramasseur.

Symptôme	Problème	Solution
	Vitesse du ramasseur trop lente.	Augmenter la vitesse du ramasseur.
De la matière s'accumule au niveau du déflecteur du ramasseur ou entre le déflecteur du ramasseur et la vis d'alimentation.	Vitesse du ramasseur trop lente.	Augmenter la vitesse du ramasseur.
	Vis d'alimentation du ramasseur à tapis mal réglée.	Régler la vis d'alimentation du ramasseur à tapis vers le bas et vers l'avant.
De la matière s'accumule sur le ramasseur.	Réglage incorrect du dispositif de maintien.	Relever le rabatteur d'andain en position haute.
La vis d'alimentation du ramasseur à tapis est obstruée.	Vis d'alimentation mal réglée.	Augmenter l'écart entre la vis d'alimentation et le fond du ramasseur à tapis. Vérifier l'état des doigts de la vis d'alimentation.
	Vis d'alimentation qui ne flotte pas.	Vérifier les côtés gauche et droit en soulevant la vis d'alimentation.
L'entrée du matériau dans le convoyeur d'alimentation ne se fait pas correctement.	Conditions d'alimentation de récolte courte.	Régler la vis d'alimentation sur le déflecteur du ramasseur à tapis, la vis d'alimentation vers le fond du ramasseur à tapis ou les extensions de la spire de la vis d'alimentation, selon le besoin.
	Vitesse du convoyeur d'alimentation trop lente.	Poser la chaîne sur le pignon du convoyeur d'alimentation.
		Augmenter la vitesse du convoyeur d'alimentation (vitesse variable).
		<i>NOTE: Le régime de l'arbre arrière du convoyeur d'alimentation ne doit pas dépasser 600 tr/min lors de l'utilisation du pignon d'entraînement de la chambre à 38 dents.</i>
Le guidage des tapis de ramassage est médiocre.	Tension de la courroie mal réglée.	Régler la tension de la courroie.
	Gonflage déséquilibré des ressorts pneumatiques.	Gonfler les ressorts pneumatiques afin d'égaliser la pression.
Les tapis de ramassage ondulent, oscillent ou dérivent.	Courroie trop tendue.	Régler la tension de la courroie.

OUO6041,0000FDF-28-08JUL20

Active Header Control (AHC)™

Symptôme	Problème	Solution
----------	----------	----------

Symptôme	Problème	Solution
Active Header Control (AHC)TM ne fonctionne pas	Impossibilité de relever ou d'abaisser l'unité de récolte manuellement.	Voir le concessionnaire John Deere.
	Système Active Header Control (AHC) TM non activé.	Activer le mode Active Header Control (AHC) TM qui est désiré dans le moniteur de la console d'angle.
	Le connecteur reliant le convoyeur d'alimentation à l'unité de récolte n'est pas branché ou est desserré.	Le raccorder correctement.
	Capteur de l'unité de récolte mal connecté ou endommagé.	Brancher ou réparer le capteur.
Le système Active Header Control (AHC)TM réalise l'abaissement, mais pas la montée.	Relais du système Active Header Control (AHC) TM défectueux ou carte du système Active Header Control (AHC) TM défectueuse.	Voir le concessionnaire John Deere.
Le système Active Header Control (AHC)TM réalise la montée, mais pas l'abaissement	Relais du système Active Header Control (AHC) TM défectueux ou carte du système Active Header Control (AHC) TM défectueuse.	Voir le concessionnaire John Deere.
	Arbre de commande gêné dans son mouvement	Contrôler pour trouver la gêne.
	Vanne automatique de vitesse de descente fermée.	Régler la soupape en ligne.
	Ressorts pneumatiques surgonflés.	Réduire la pression des ressorts pneumatiques.
Instabilité ou pompage du système	Réglage incorrect de la vitesse de descente.	Régler la soupape en ligne.
	Réglage incorrect de l'accumulateur.	Consulter le livret d'entretien de la moissonneuse-batteuse.
Défaillance intermittente du système après levage manuel de l'unité de récolte pour éviter un obstacle.	Le système a été désactivé.	Pour le réactiver, appuyer sur le bouton d'activation du levier multifonction.
Vitesse de montée/d'abaissement de l'unité de récolte incorrecte.	Réglage incorrect de la vitesse de descente.	Régler la vitesse de descente sur le bloc de vannes.
	Problème sur la soupape en lign	Voir le concessionnaire John Deere.

SS43267,000063A-28-06JUL15

Remisage

Entretien de fin de saison

IMPORTANT: Ne pas diriger le jet d'un nettoyeur haute pression directement sur les roulements ou sur d'autres éléments susceptibles d'être détériorés par l'eau. L'eau sous haute pression peut passer à travers la plupart des joints et provoquer des dégâts. Sécher ces zones, puis lubrifier et faire fonctionner la moissonneuse-batteuse.

NOTE: Les ressorts pneumatiques peuvent rester à la pression recommandée pour le remisage.

Lubrifier le ramasseur à tapis. Graisser les filetages des vis de réglage.

Nettoyer soigneusement le ramasseur à tapis. La menue paille et la saleté attirent l'humidité et entraînent la rouille du métal.

Si le ramasseur à tapis est stocké à l'extérieur, déposer les courroies du ramasseur et les ranger dans un endroit frais et sec où elles ne seront pas endommagées. Ne pas enrouler les courroies.

Peindre toutes les pièces dont la peinture est usée.

Si possible, abriter le ramasseur à tapis dans un endroit sec. Ne pas le stocker attaché à la moissonneuse-batteuse.

Lubrifier la chaîne.

BJN2CS6,00002EB-28-10JUN21

prescrits et que toutes les goupilles fendues sont écartées.

Faire tourner le ramasseur à tapis à mi-régime pendant quelques minutes. Vérifier qu'aucun roulement ne surchauffe, qu'il n'existe aucune fuite de fluide et que le guidage des tapis se fait correctement.

Calibrer le ramasseur à tapis pour la machine (voir la section Calibrage et Réglages du présent livret d'entretien).

Relire le livret d'entretien.

OUO6041,0000EA3-28-19JUN20

Entretien de début de saison

Ouvrir la protection latérale.

IMPORTANT: Ne pas diriger le jet d'un nettoyeur haute pression directement sur les roulements ou sur d'autres éléments susceptibles d'être détériorés par l'eau. L'eau sous haute pression peut passer à travers la plupart des joints et provoquer des dégâts. Sécher ces endroits puis lubrifier et faire fonctionner la moissonneuse-batteuse.

Éliminer toute la saleté et tous les débris que la machine a pu accumuler pendant le remisage.

Remplacer ou régler les courroies et vérifier leur tension.

Régler les chaînes à la tension correcte.

Contrôler la pression des ressorts pneumatiques.

Lubrifier le ramasseur à tapis comme indiqué dans la section Lubrification et entretiens périodiques du présent livret d'entretien.

Vérifier que toute la boulonnerie est serrée aux couples

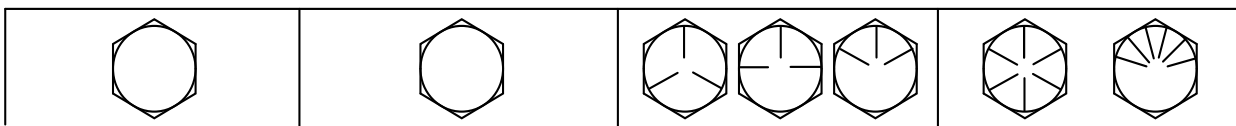
Caractéristiques

Caractéristiques

Modèle BP15	
Largeur de transport	5348 mm (210-1/2 in)
Commande de la hauteur de l'unité de récolte	Hydraulique
Tapis du ramasseur	
Largeur des tapis	1130 mm (44-1/2 in)
Nombre de tapis	4 de ramassage—4 de transfert (8 en tout)
Largeur totale de ramassage	4546 mm (179 in)
Vitesse de fonctionnement des courroies	3—150 m/min (10—475 ft/min)
Nombre de rouleaux	2 de ramassage—2 de transfert (4 en tout)
Tiges de ramassage	
Type	Plastique
Nombre de tiges par courroie	84 sur les courroies centrales, 77 sur les courroies extérieures
Vis d'alimentation	
Plage de flottement	57 mm (2-1/4 in)
Diamètre	662 mm (26 in)
Doigts de vis d'alimentation	Renforcés, ronds, de 15,9 mm (5/8 in) de diamètre avec encoche de sécurité
Nombre de doigts de la vis d'alimentation	19 STS (23 max.)
Disposition des doigts de vis d'alimentation	En ligne, rétraction
Portée des doigts	152 mm (6 in)
Vitesse de fonctionnement	181 tr/min au régime d'entraînement du convoyeur d'alimentation de 520 tr/min (pignon à 15 dents) 218 tr/min au régime d'entraînement du convoyeur d'alimentation de 520 tr/min (pignon à 18 dents)
Pneus	
Pression	103 kPa (1 bar; 15 psi)
Poids d'expédition approximatif (comprend le patin d'expédition)	
Ramasseur à tapis BP15	1655 kg (3650 lb)

OUO6041.0000FD6-28-08JUL20

Couples de serrage pour boulonnerie US



TS1671—UN—01MAY03

Taille de la boulonnerie	Classe SAE 1 ^a				Classe SAE 2 ^b				Classe SAE 5, 5.1 ou 5.2				Classe SAE 8 ou 8.2			
	Tête hexagonale ^c		Embase ^d		Tête hexagonale ^c		Embase ^d		Tête hexagonale ^c		Embase ^d		Tête hexagonale ^c		Embase ^d	
	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in
1/4	3,1	27.3	3,2	28.4	5,1	45.5	5,3	47.3	7,9	70.2	8,3	73.1	11,2	99.2	11,6	103
													N·m	lb·ft	N·m	lb·ft
5/16	6,1	54.1	6,5	57.7	10,2	90.2	10,9	96.2	15,7	139	16,8	149	22,2	16.4	23,7	17.5
									N·m	lb·ft	N·m	lb·ft				
3/8	10,5	93.6	11,5	102	17,6	156	19,2	170	27,3	20.1	29,7	21.9	38,5	28.4	41,9	30.9
					N·m	lb·ft	N·m	lb·ft								
7/16	16,7	148	18,4	163	27,8	20.5	30,6	22.6	43	31.7	47,3	34.9	60,6	44.7	66,8	49.3
	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft												
1/2	25,9	19.1	28,2	20.8	43,1	31.8	47	34.7	66,6	49.1	72,8	53.7	94	69.3	103	75.8

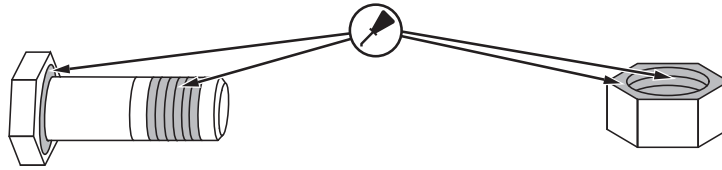
Caractéristiques

Taille de la boulonnerie	Classe SAE 1 ^a				Classe SAE 2 ^b				Classe SAE 5, 5.1 ou 5.2				Classe SAE 8 ou 8.2			
	Tête hexagonale ^c		Embase ^d		Tête hexagonale ^c		Embase ^d		Tête hexagonale ^c		Embase ^d		Tête hexagonale ^c		Embase ^d	
9/16	36,7	27.1	40,5	29.9	61,1	45.1	67,5	49.8	94,6	69.8	104	77	134	98.5	148	109
5/8	51	37.6	55,9	41.2	85	62.7	93,1	68.7	131	96.9	144	106	186	137	203	150
3/4	89,5	66	98	72.3	149	110	164	121	230	170	252	186	325	240	357	263
7/8	144	106	157	116	144	106	157	116	370	273	405	299	522	385	572	422
1	216	159	236	174	216	159	236	174	556	410	609	449	785	579	860	634
1-1/8	305	225	335	247	305	225	335	247	685	505	751	554	1110	819	1218	898
1-1/4	427	315	469	346	427	315	469	346	957	706	1051	775	1552	1145	1703	1256
1-3/8	564	416	618	456	564	416	618	456	1264	932	1386	1022	2050	1512	2248	1658
1-1/2	743	548	815	601	743	548	815	601	1665	1228	1826	1347	2699	1991	2962	2185

Les valeurs nominales des couples de serrage ne s'appliquent qu'à un usage général avec une précision de clé de serrage supposée de 20%, obtenue par exemple avec une clé dynamométrique manuelle.
Ces valeurs NE sont PAS applicables aux cas particuliers où un couple ou des instructions de serrage différents sont donnés.
Pour les écrous de blocage, les éléments de fixation en acier inoxydable ou les écrous de boulons en U, se reporter aux instructions de serrage correspondantes.

Remplacer les éléments de fixation par des éléments de la même classe ou de classe supérieure. En cas d'utilisation d'éléments de fixation de classe supérieure, appliquer le couple de serrage d'origine.

- S'assurer que le filetage des éléments de fixation est propre.
- Appliquer une fine couche d'huile Hy-Gard™ ou équivalente sous la tête et sur le filetage de l'élément de fixation, comme montré sur l'illustration ci-dessous.
- Utiliser l'huile avec parcimonie pour éviter tout risque de blocage hydraulique dû à de l'huile excessive accumulée dans des trous borgnes.
- Veiller à bien engager le filetage.



TS1741—UN—22MAY18

^aLa classe 1 concerne les vis six-pans d'une longueur supérieure à 152 mm (6 in) et les autres types de boulons et vis de quelque longueur que ce soit.

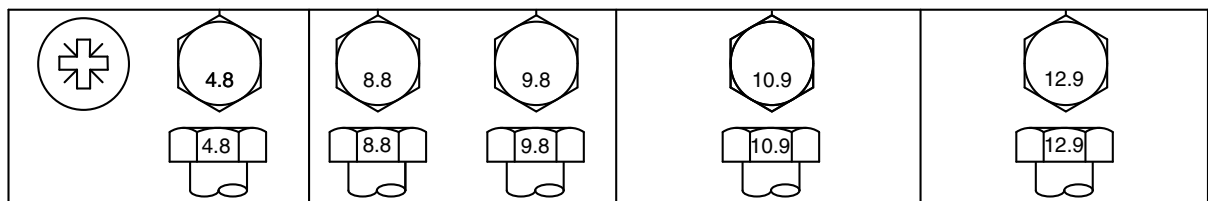
^bLa classe 2 concerne les vis six-pans (sauf les boulons hexagonaux) de longueur inférieure ou égale à 152 mm (6 in).

^cLes valeurs des colonnes "Tête hexagonale" se rapportent aux vis à tête hexagonale conformes aux normes ISO 4014 et ISO 4017, aux vis à tête creuse conformes à la norme ISO 4162, ainsi qu'aux écrous conformes à la norme ISO 4032.

^dLes valeurs des colonnes "Embase" se rapportent aux éléments de fixation hexagonaux à embase satisfaisant à la spécification B18.2.3.9M de l'ASME, ou à la norme ISO 4161 ou EN 1665.

DX,TORQ1-28-09MAY22

Couples de serrage pour boulonnerie métrique



TS1742—UN—31MAY18

Taille de la boulonnerie	Classe 4.8				Classe 8.8 ou 9.8				Classe 10.9				Classe 12.9			
	Tête hexagonale ^a		Embase ^b		Tête hexagonale ^a		Embase ^b		Tête hexagonale ^a		Embase ^b		Tête hexagonale ^a		Embase ^b	
	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in
M6	3,6	31.9	3,9	34.5	6,7	59.3	7,3	64.6	9,8	86.7	10,8	95.6	11,5	102	12,6	112

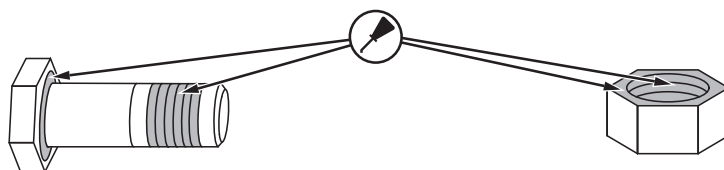
Caractéristiques

Taille de la boulonnerie	Classe 4.8				Classe 8.8 ou 9.8				Classe 10.9				Classe 12.9			
	Tête hexagonale ^a		Embase ^b		Tête hexagonale ^a		Embase ^b		Tête hexagonale ^a		Embase ^b		Tête hexagonale ^a		Embase ^b	
	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft
M8	8,6	76.1	9,4	83.2	16,2	143	17,6	156	23,8	17.6	25,9	19.1	27,8	20.5	30,3	22.3
M10	16,9	150	18,4	13.6	31,9	23.5	34,7	25.6	46,8	34.5	51	37.6	55	40.6	60	44.3
M12	—	—	—	—	55	40.6	61	45	81	59.7	89	65.6	95	70.1	105	77.4
M14	—	—	—	—	87	64.2	96	70.8	128	94.4	141	104	150	111	165	122
M16	—	—	—	—	135	99.6	149	110	198	146	219	162	232	171	257	190
M18	—	—	—	—	193	142	214	158	275	203	304	224	322	245	356	263
M20	—	—	—	—	272	201	301	222	387	285	428	316	453	334	501	370
M22	—	—	—	—	365	263	405	299	520	384	576	425	608	448	674	497
M24	—	—	—	—	468	345	518	382	666	491	738	544	780	575	864	637
M27	—	—	—	—	683	504	758	559	973	718	1080	797	1139	840	1263	932
M30	—	—	—	—	932	687	1029	759	1327	979	1466	1081	1553	1145	1715	1265
M33	—	—	—	—	1258	928	1398	1031	1788	1319	1986	1465	2092	1543	2324	1714
M36	—	—	—	—	1617	1193	1789	1319	2303	1699	2548	1879	2695	1988	2982	2199

Les valeurs nominales des couples de serrage ne s'appliquent qu'à un usage général avec une précision de clé de serrage supposée de 20%, obtenue par exemple avec une clé dynamométrique manuelle.
Ces valeurs NE sont PAS applicables aux cas particuliers où un couple ou des instructions de serrage différents sont donnés.
Pour les écrous de blocage, les éléments de fixation en acier inoxydable ou les écrous de boulons en U, se reporter aux instructions de serrage correspondantes.

Remplacer les éléments de fixation par des éléments de la même classe ou de classe supérieure. En cas d'utilisation d'éléments de fixation de classe supérieure, appliquer le couple de serrage d'origine.

- S'assurer que le filetage des éléments de fixation est propre.
- Appliquer une fine couche d'huile Hy-Gard™ ou équivalente sous la tête et sur le filetage de l'élément de fixation, comme montré sur l'illustration ci-dessous.
- Utiliser l'huile avec parcimonie pour éviter tout risque de blocage hydraulique dû à de l'huile excessive accumulée dans des trous borgnes.
- Veiller à bien engager le pas de vis.



TS1741—UN—22MAY18

^aLes valeurs des colonnes "Tête hexagonale" se rapportent aux vis à tête hexagonale conformes aux normes ISO 4014 et ISO 4017, aux vis à tête creuse conformes à la norme ISO 4162, ainsi qu'aux écrous conformes à la norme ISO 4032.

^bLes valeurs des colonnes "Embase" se rapportent aux éléments de fixation hexagonaux à embase satisfaisant à la spécification B18.2.3.9M de l'ASME, ou à la norme ISO 4161 ou EN 1665.

DX,TORQ2-28-09MAY22

Numéros d'identification

Numéros d'identification

Il y a diverses plaques d'identification sur la machine. Les lettres et chiffres inscrits sur les plaques identifient un composant ou un ensemble. TOUS ces caractères sont nécessaires pour la commande de pièces ou l'identification d'une machine ou d'un composant dans le cadre du programme de service après-vente John Deere. Ces informations sont aussi nécessaires pour faciliter les recherches en cas de vol. Noter soigneusement ces caractères aux emplacements prévus à cet effet sur chacune des illustrations suivantes.

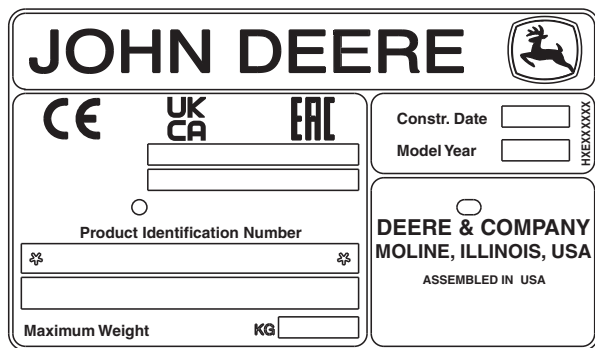
OUC6075,0004EB8-28-06JUL20

Plaque d'identification



H130701—UN—06JUL20

Exemple de plaque d'identification



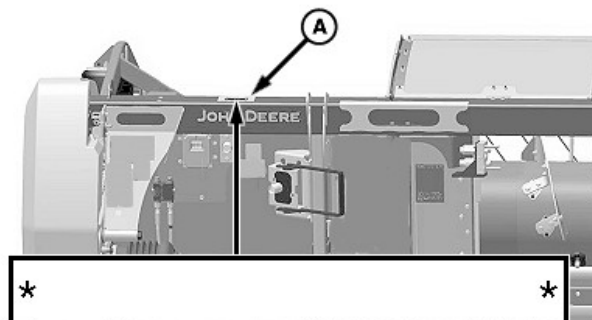
H133999—UN—09APR21

Exemple de plaque d'identification

NOTE: La plaque d'identification varie en fonction de l'endroit où la machine est expédiée. Repérer la plaque d'identification sur la machine et comparer avec les informations indiquées ici.

OUC6075,0005091-28-08APR21

Emplacement de la plaque d'identification



H130724—UN—08JUL20

A—Plaque d'identification/étiquette de conformité

La plaque d'identification de (A) se trouve en haut du bâti principal gauche.

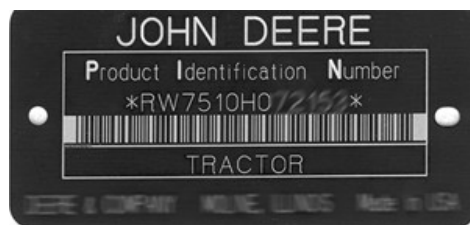
Étiquette de conformité de l'Union économique eurasiatique (le cas échéant)

NOTE: Ces informations ne s'appliquent qu'aux produits portant la marque de conformité EAC (UEEA) des états membres de l'Union économique eurasiatique.

L'autocollant de conformité (A) se trouve en haut du bâti principal gauche.

OUC6075,0004EC5-28-08JUL20

Conserver les titres de propriété



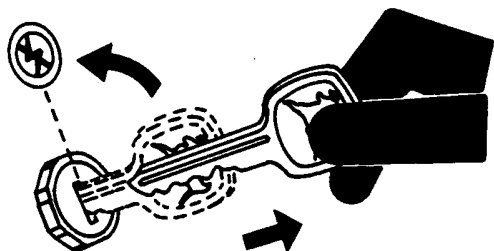
TS1680—UN—09DEC03

1. Tenir à jour un inventaire répertoriant toutes les machines et tous les numéros de série des composants. Conserver cette liste dans un lieu sûr.
2. Vérifier régulièrement la présence des plaquettes signalétiques. Signaler toute falsification aux forces de police et commander des plaquettes de rechange.
3. Les mesures suivantes peuvent également être prises:
 - Marquer les machines d'un numéro d'identification personnel.

- Prendre des clichés couleur de chaque machine, sous différents angles.

DX,SECURE1-28-18NOV03

Remiser les machines en toute sécurité



TS230—UN—24MAY89

1. Installer des dispositifs d'alarme.
2. Quand la machine est remise:
 - Abaisser l'équipement au sol.
 - Élargir la voie de la machine au maximum pour entraver toute tentative d'enlèvement.
 - Enlever toutes les clés et les batteries.
3. Lorsque la machine est remise à l'intérieur, bloquer les issues du bâtiment au moyen d'équipements encombrants et verrouiller toutes les portes.
4. Lorsque la machine est remise à l'extérieur, la garer dans une enceinte bien éclairée.
5. Noter toute activité suspecte et signaler tout vol aux forces de police.
6. Prévenir aussi le concessionnaire John Deere en cas de disparition.

DX,SECURE2-28-18NOV03

Index

A		Caractéristiques.....	70-1
Accoudoir		Chaîne	
Boutons.....	35-1	Intervalles de lubrification	50-B-1
Codes d'erreur	30-1	Réglage de la tension de la chaîne de la vis	
Contacteurs	35-1	d'alimentation	40-6
Interrupteur de sécurité route/champs.....	10-4	Codes d'erreur	30-1
Fonctions	35-1	Codes d'erreur de calibrage.....	30-1
Régime du rabatteur/de la courroie	40-9	Commandes	
Accrochage		Fonctions de l'accoudoir.....	35-1
Équipement frontal sur la moissonneuse-batteuse ..	25-2	Conditions spéciales	
Accrochage et décrochage		Hauteur de la vis d'alimentation	35-5
Emplacement de l'extension des déflecteurs du		Considérations importantes	50-2
ramasseur arrière de la vis d'alimentation ..	25-1	Contacteurs	
Affichage		Accoudoir.....	35-1
Montant d'angle		Interrupteur de sécurité route/champs	10-4
Commande active du ramasseur à tapis.....	35-1	Contrôle	
Description du système de commande		Pression du ressort pneumatique	40-2
automatique de la hauteur de l'unité de récolte	35-2	Contrôle de la pression du ressort pneumatique ..	40-2
Affichage de la commande active du ramasseur à		Conveyeur d'alimentation	
tapis	35-1	Étrier de verrouillage du vérin	55-1
Air		Maintenance	
Utilisation de l'air comprimé	50-1	Sécurité.....	50-2
Andains		Réglage de la vitesse de descente et de la	
Andains volumineux		sensibilité.....	30-3
Réglage.....	35-5	Couples de serrage pour boulonnerie	
Autocollants de sécurité		Métriques	70-2
Autocollants vus de l'arrière	15-1	US	70-1
Autocollants, vue latérale.....	15-2	Couples de serrage pour boulonnerie métrique ..	70-2
Avant le calibrage		Couples de serrage pour boulonnerie US	70-1
Calibrage	30-1	Courroie	
B		Pannes et remèdes	40-8
Bouton		Réglage de la tension	
Boutons de l'accoudoir.....	35-1	Courroie de ramassage	40-7
Interrupteur de sécurité route/champs	10-4	Courroie de transfert.....	40-6
C		Réglage du rapport de régime automatique du	
Cabine		rabatteur/de la courroie.....	40-9
Contacteurs		Remplacement des courroies.....	55-2
Interrupteur de sécurité route/champs.....	10-4	Courroie de ramassage	
Montant d'angle		Problèmes de guidage.....	40-8
Affichage de la commande active du ramasseur à		Réglage de la tension.....	40-7
tapis.....	35-1	Remplacement.....	55-2
Codes d'erreur.....	30-1	Courroie de transfert	
Description du système de commande		Problèmes de guidage.....	40-8
automatique de la hauteur de l'unité de récolte	35-2	Réglage de la tension.....	40-6
Calage des tiges		Remplacement.....	55-2
Réglage.....	40-4	Courroies du ramasseur	
Calibrage		Problèmes de guidage.....	40-8
Calibrage de l'unité de récolte	30-2, 30-3	Réglage de la tension	
Calibrages		Courroie de ramassage	40-7
Quand procéder au calibrage	30-1	Courroie de transfert.....	40-6
		D	
		Décrochage	
		Équipement frontal de la moissonneuse-batteuse ..	25-7

Déflexeur du ramasseur arrière	
Réglage.....	40-5
Déflexeur du ramasseur de la tôle de fond	
Réglage.....	40-5
Doigts et dispositifs de retenue de la vis d'alimentation	
Remplacement.....	55-4

E

Écran antivent	
Réglage.....	35-5
Emplacement de l'étiquette de conformité de l'Union économique eurasiatique	75-1
Emplacement de la plaque d'identification	75-1
Étiquette de conformité de l'Union économique eurasiatique	75-1
Entretien	
Étriers de verrouillage.....	55-1
Lubrification	
Toutes les 50 heures de service	50-A-1
Toutes les 200 heures de service	50-B-1
Ouverture de la protection latérale	55-1
Pneus	40-1
Tableau des intervalles	
Toutes les 50 heures de service	50-A-1
Toutes les 200 heures de service	50-B-1
Entretien, début de saison.....	65-1
Entretien, fin de saison	65-1
Équipement frontal	
Accrochage à la moissonneuse-batteuse	25-2
Décrochage de la moissonneuse-batteuse.....	25-7

F

Feu d'avertissement	
Remplacement.....	55-4
Feu d'avertissement à LED	
Remplacement.....	55-4
Feu d'avertissement à LED	
Remplacement.....	55-4
Fonctionnement, attaque du ramasseur	35-3
Fonctionnement, attaque du ramasseur (andain médiocre))	35-4
Fonctionnement, attaque du ramasseur (normal)	35-4
Fonctionnement, hauteur du ramasseur	35-3
Fonctionnement, rapport de régime automatique du rabatteur/de la courroie	40-9
Fonctionnement, réglage de la vitesse de descente et de la sensibilité du convoyeur d'alimentation ..	30-3
Fonctionnement, vitesse du ramasseur à tapis ..	35-3

G

Graissage	
Graisseur d'arbre d'entraînement.....	50-A-1
Graissage des graisseurs d'arbre d'entraînement	50-A-1

Graisse	
Graisse EP et graisse universelle	45-1
Graisseur	
Toutes les 50 heures de service	
Arbre d'entraînement du ramasseur à tapis	50-A-1

H

Hauteur	
Roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis ..	40-1
Hauteur de l'unité de récolte	
Description du système automatique	35-2
Hauteur de la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis	40-1

I

Identification du numéro de série.....	75-1
Interrupteur de sécurité route/champs	10-4

L

Lestage	10-2
Lubrifiants	
Mélange	45-1
Lubrifiants, sécurité.....	45-1
Lubrification et entretiens périodiques	
Toutes les 50 heures de service.....	50-A-1
Toutes les 200 heures de service	
Chaînes.....	50-B-1

M

Maintenance	
Convoyeur d'alimentation	
Sécurité.....	50-2
Tableau des intervalles d'entretien	
Toutes les 50 heures de service	50-A-1
Toutes les 200 heures de service	50-B-1
Mélange de lubrifiants.....	45-1
Moissonneuse-batteuse	
Accouder	35-1
Contacteurs	
Interrupteur de sécurité route/champs.....	10-4
Transport	20-1
Montant d'angle	
Affichage	
Commande active du ramasseur à tapis	35-1
Description du système de commande automatique de la hauteur de l'unité de récolte	35-2

N

Nettoyeurs	
Utilisation de nettoyeurs haute pression.....	50-1
Numéros d'identification.....	75-1

P		
Pannes et remèdes.....	60-1	
Paramètres		
Fonctions de l'accoudeur.....	35-1	
Plaque d'identification	75-1	
Pneus, gonflage.....	40-1	
Poids	70-1	
Protection latérale		
Ouverture.....	55-1	
R		
Ramasseur à tapis		
Dispositifs de sécurité.....	05-1	
Préparatifs pour l'accrochage	25-1	
Ramasseur à tapis		
Caractéristiques	70-1	
Rangement, fin de saison	65-1	
Régime automatique du rabatteur/de la courroie	40-9	
Réglage		
Calage des tiges.....	40-4	
Hauteur de la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis	40-1	
Rabatteur d'andain (écran antivent).....	35-5	
Position fixe	35-5, 40-2	
Position flottante.....	35-5	
Rapport de régime de la courroie	40-9	
Régime automatique du rabatteur/de la courroie	40-9	
Ressorts pneumatiques.....	40-1	
Tension de la chaîne de la vis d'alimentation	40-6	
Vitesse de descente de l'unité de récolte	30-3	
Vitesse de la vis d'alimentation	40-3	
Vitesse du ramasseur à tapis	35-3	
Réglage		
Déflecteur du ramasseur arrière	40-5	
Déflecteur du ramasseur de la tôle de fond	40-5	
Tension de la courroie de ramassage	40-7	
Tension de la courroie de transfert	40-6	
Réglage en hauteur de la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis		
Réglage de la roue de jauge de hauteur du ramasseur à tapis	40-1	
Réglages		
Accoudeur.....	35-1	
Vis d'alimentation.....	40-2	
Remplacement		
Doigts et dispositifs de retenue de la vis d'alimentation	55-4	
Remplacement d'une tige.....	55-3	
Remplacement de feu d'avertissement à LED	55-4	
Remplacement de la courroie de ramassage	55-2	
Remplacement de la courroie de transfert	55-2	
Remplacement du feu d'avertissement	55-4	
Réparation et entretien des courroies.....	50-1	
Ressort pneumatique		
Réglage des ressorts pneumatiques.....	30-1	
Roue de jauge de hauteur		
Remplacement et entretien.....	55-1	
S		
Sécurité		
Convoyeur d'alimentation.....	50-2	
Entretien des pneus.....	40-1	
Étrier de verrouillage du convoyeur d'alimentation	55-1	
Interrupteur de sécurité route/champs	10-4	
Lestage	10-2	
Sécurité de l'entretien.....	10-4	
Sécurité, attention aux fuites de liquides sous haute pression		
Attention aux fuites de liquides sous haute pression	10-6	
Sécurité, lubrifiants	45-1	
Stationnement		
Sortie de la machine	10-2	
Stockage des lubrifiants		
Lubrifiants, stockage	45-1	
Symboles de lubrification	50-1	
Système de commande de la hauteur de l'unité de récolte automatique	35-2	
T		
Tableau des couples de serrage		
Métriques	70-2	
US	70-1	
Tableau des intervalles		
Toutes les 50 heures de service.....	50-A-1	
Toutes les 200 heures de service	50-B-1	
Tension de la chaîne de la vis d'alimentation		
Réglage.....	40-6	
Tension de la courroie		
Courroie de ramassage.....	40-7	
Courroie de transfert	40-6	
Problèmes de guidage.....	40-8	
Termes de mise en garde, compréhension.....	10-1	
Toutes les 50 heures de service		
Lubrification	50-A-1	
Toutes les 200 heures de service		
Lubrification	50-B-1	
Transport		
Interrupteur de sécurité route/champs	10-4	
Sur moissonneuse-batteuse.....	20-1	
Sur remorque	20-1	
U		
Unité de récolte		
Affichage de la commande active du ramasseur à tapis.....	35-1	
Calibrage	30-2, 30-3	
Utilisation, attaque du ramasseur (conditions rocailleuses).....	35-4	

V

Vis d'alimentation

Emplacement de l'extension des déflecteurs du ramasseur arrière	25-1
Réglage.....	40-2
Réglage de la vitesse de la vis d'alimentation	40-3
Réglage du calage des tiges.....	40-4
Vitesse de descente de l'unité de récolte	
Réglage.....	30-3
Vitesse du ramasseur à tapis	35-3

Publications d'entretien John Deere disponibles

Informations techniques

Il est possible de se procurer de la documentation technique auprès de John Deere. Les publications sont disponibles en format imprimé ou CD-ROM.

Les commandes peuvent être effectuées de la manière suivante:

- En consultant la librairie d'informations techniques John Deere: **www.JohnDeere.com/TechInfoStore**
- En appelant le 1-800-522-7448.
- En s'adressant au concessionnaire John Deere.

La documentation disponible comprend:



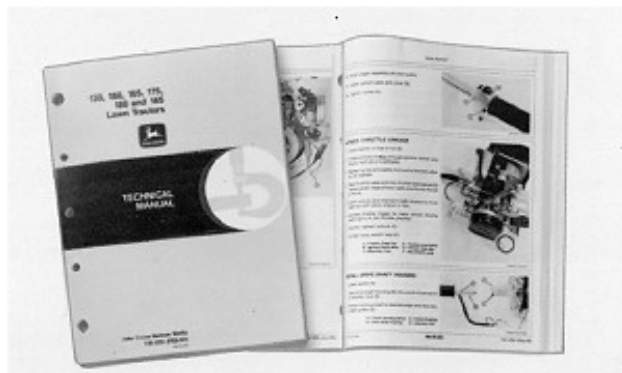
TS189—UN—17JAN89

CATALOGUES PIÈCES. Ils fournissent la liste des pièces détachées disponibles pour la machine, avec des vues éclatées permettant d'identifier facilement les pièces correctes. Ils sont également utiles pour les opérations d'assemblage et de désassemblage.



TS191—UN—02DEC88

LIVRETS D'ENTRETIEN. Ils contiennent les informations concernant la sécurité, le fonctionnement et l'entretien de la machine.



TS224—UN—17JAN89

MANUELS TECHNIQUES. Ils fournissent les informations concernant l'entretien de la machine. Celles-ci comprennent les spécifications, les illustrations se rapportant aux procédures d'assemblage et de désassemblage, ainsi que les schémas hydrauliques et de câblage. Pour certains produits, les manuels techniques décrivant la réparation et le diagnostic sont disponibles séparément. Il en est de même pour les manuels techniques composant dans lesquels sont traités des composants tels que les moteurs.



TS1663—UN—10OCT97

PROGRAMMES DE FORMATION. Il s'agit d'une série de cinq manuels contenant des informations de base qui ne sont pas spécifiques au fabricant:

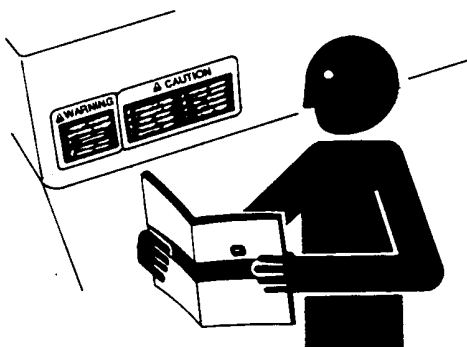
- Les séries "Agriculture de Base" couvrent les technologies utilisées dans l'agriculture et l'élevage.
- Les séries "Gestion d'Entreprises Agricoles" passent en revue les problèmes "concrets" et proposent des solutions pratiques dans des domaines aussi variés que le marketing, le financement, le choix et la compatibilité des équipements.
- Les manuels "Notions techniques de base" décrivent les méthodes de remise en état et d'entretien du matériel agricole.
- Les manuels "Notions d'utilisation des machines" indiquent les possibilités offertes par la machine et les réglages à effectuer, ainsi que les méthodes permettant d'améliorer les performances et d'éliminer les tâches inutiles dans les champs.
- Les manuels "Notions techniques de base pour équipement compact" fournissent des instructions

d'entretien pour les équipements entraînés par une prise de force de puissance inférieure ou égale à 40 ch.

DX,SERVLIT-28-07DEC16

John Deere vous aide à faire votre travail

John Deere est toujours là où il le faut



TS201—UN—15APR13

LA SATISFACTION DE NOTRE CLIENTÈLE est une de nos préoccupations principales.

Nos concessionnaires s'efforcent d'offrir un service après-vente rapide et efficace et de fournir les pièces dans les meilleurs délais:

—Nous disposons d'un stock de pièces de rechange important pour que les machines soient toujours en état de fonctionner.

—Nos mécaniciens suivent régulièrement des stages et nous disposons des outils de réparation et de diagnostic pour l'entretien des machines.

QUE FAIRE EN CAS DE PROBLÈME

Personne n'est plus qualifié que le concessionnaire pour résoudre dans les plus brefs délais toutes les difficultés qui pourraient se présenter sur la machine.

1. Réunir les informations suivantes:

—Modèle de la machine et numéro de série

—Date d'achat

—Nature du problème

2. Exposer le problème au service après-vente du concessionnaire.

3. Si cela ne donne rien, prendre contact avec le directeur de la concession pour demander son assistance.

4. En cas de problèmes répétés que le concessionnaire ne peut résoudre, lui demander de s'adresser à John Deere pour l'aider à résoudre le problème. Ou contacter le centre d'assistance clients Ag au 1-866-99DEERE (866-993-3373) ou envoyer un courrier électronique à www.deere.com/en_US/ag/contactus/.

DX,IBC,2-28-01MAR06

